

থনা

পঞ্চাঙ্গ নাটক

মন্মথ রায়, এম-এ

নাট্যনিকেতনে শুভ উদ্বোধন
বৃহস্পতিবার, ২৬শে আষাঢ় ১৩৪২

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স,
২০৩।১।১, কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট, কলিকাতা

একটাকা চারি আনা

দ্বিতীয় সংস্করণ

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্সের পক্ষে ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্ হইতে

শ্রীগোবিন্দপদ ভট্টাচার্য্য দ্বারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত

২০৩১১১, কর্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রীট, কলিকাতা

ଅଖିଳ ନିଯୋଗୀ
ବନ୍ଧୁବରେଷୁ—

ମନ୍ମଥ ରାୟ

লেখকের কথা

‘খনা’ লিখিয়াছিলাম নিজের প্রেরণায়, ১৯৩২ সালে, পূজার ছুটিতে। খনার মতই এ নাটকখানির ভাগ্য বিচিত্র। আর্টথিয়েটার লিমিটেড পরিচালিত ষ্টার থিয়েটারে ইহা প্রথম পঠিত ও গৃহীত হয়, দিনাজপুর নাট্যসমিতি কর্তৃক ইহা প্রথম অভিনীত হয়, অধুনালুপ্ত “নাট্যকুঞ্জ” (কলিকাতা) কর্তৃক ইহা প্রথম বিজ্ঞাপিত হয়, “বাঙলার বাণী” সাপ্তাহিকপত্রে ইহা প্রথম প্রকাশিত হয়, অবশেষে বর্তমানরূপে রূপান্তরিত হইয়া রাজধানীর নাট্যশালায় প্রথম অভিনীত হয় “নাট্যনিকেতনে”—গত ১১ই জুলাই (১৯৩৫) সাড়ে সাতটায়। “মেগাফোন” নামক সুপরিচিত গ্রামোফোন কোম্পানীর প্রথম নাট্যার্থী “খনা” আমার এই নাটকেরই সংক্ষিপ্ত সংস্করণ। খনার কোন ইতিহাস পাই নাই। এই নাটকের বার আনা আমার কল্পনা এবং চারি আনা কিংবদন্তী।

“খনার” জন্ম আমি অনেকের নিকটই ঋণী। প্রাথমিক উপদেশ দিয়াছিলেন পরম বান্ধব শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত হরিদাস চট্টোপাধ্যায়। ঈশ্বর দিয়াছিলেন নাট্যকার-বন্ধু শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত শিবপ্রসাদ কর। সঙ্গীত-রচনা করিয়াছেন কবি-শিল্পী বন্ধুবর শ্রীঅখিল নিয়োগী। তাহাতে সুর সংযোগ করিয়াছেন সুবিখ্যাত সঙ্গীতাচার্য্য সুর-সুন্দর বন্ধু শ্রীযুক্ত ভীষ্মদেব চট্টোপাধ্যায়। নৃত্য পরিকল্পনা করিয়াছেন কলা-লোকের লক্ষ্মী-কল্যাণ শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত নীহারবালা। দৃশ্যপটের চারুকল্পনা এবং গ্রন্থের প্রচ্ছদপট অঙ্কন করিয়াছেন শিল্পীবর বন্ধু শ্রীনরেন দত্ত। নাটকের প্রফ দেখিয়া দিয়াছেন বন্ধু-বৎসল শ্রীযুক্ত কৃষ্ণশঙ্কর নিয়োগী। নাটক

৯. প্রযোজনার কষ্টকর প্রাথমিক আয়োজন করিয়া দিয়াছেন নট-তিলক শ্রীযুক্ত মণী ঘোষ। শ্রদ্ধাবনত চিত্তে তাঁহাদিগকে আমার আন্তরিক কৃতজ্ঞতা নিবেদন করিতেছি।

সর্বশেষে স্মরণ করিতেছি তাঁহাদিগকে...বাঁহারা পরমাশ্রীয়ে মত আমার খনাকে নাট্যানিকেতনোপযোগী রূপসজ্জায় ঐশ্বর্যময়ী করিয়াছেন। তাঁহারা নাট্য-নায়ক পরম শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র গুহ এবং বাঙলার নটমূর্ত্তা শ্রীযুক্ত অহীন্দ্র চৌধুরী। সর্বশেষে—শেষ নিশ্বাসে লোকে কাহাকে স্মরণ করে তাঁহারা তাহা জানেন।

“বরদা ভবন”,

বালুর ঘাট

দিনাজপুর

মন্মথ রায়

১৮ই জুলাই, ১৯৩৫।

দ্বিতীয় সংস্করণে

লেখকের কথা

মেট্রোপলিটান পিকচার্সএর মি: বি. এল. থেমকার প্রযোজনায় শ্রীযুক্ত জ্যোতিষচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিচালনায় এই “খনা” বাণীচিত্রে রূপান্তরিত হইয়া গত ১২ই নভেম্বর (১৯৩৮) কলিকাতার “উত্তরা” চিত্রগ্রহে মুক্তিলাভ করিয়াছে। উহাতে শ্রীযুক্ত অহীন্দ্র চৌধুরী বরাহ এবং শ্রীকৃষ্ণা ছায়া দেবী খনার ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছেন।

মন্মথ রায়

৩০ কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট,

কলিকাতা

১লা আগস্ট

১৩৪৯

ପ୍ରଥମ ଅଭିନୟ ରଞ୍ଜନୀ

୧୧ଇ ଜୁলাଇ ବୁହସ୍ପତିବାର, ୧୯୩୫

ସଂଗଠନକାରୀମାନ

ଶିକ୍ଷକ	ଶ୍ରୀଅହୀନ୍ଦ୍ର ଚୌଧୁରୀ
ସଙ୍କୀର୍ତ୍ତ-ରଚନା	ଶ୍ରୀଅଖିଳ ନିୟୋଗୀ
ସ୍ୱର-ସଂଯୋଜନା	ଶ୍ରୀଭୀଷ୍ମଦେବ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ
ଦୃଶ୍ୟ-ପରିକଳ୍ପନା	ଶ୍ରୀନରେନ୍ଦ୍ର ଦତ୍ତ
ନୃତ୍ୟ-ପରିକଳ୍ପନା	ଶ୍ରୀମତୀ ନୀହାରବାଳା
ରଞ୍ଜନୀପୀଠାଧ୍ୟାୟ	ଶ୍ରୀଭୂପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଦତ୍ତ
ହାରମୋନିୟମ ବାଦକ	ଶ୍ରୀଚାରୁଚନ୍ଦ୍ର ଶିଳ
ସଙ୍ଗୀତ	ଶ୍ରୀବନବିହାରୀ ପାନ
ବେହାଳା-ବାଦକ	ଶ୍ରୀକନକନାରାୟଣ ଭୂପ
ସ୍ମାରକ	{ ଶ୍ରୀଆଶୁତୋଷ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ ଓ ଶ୍ରୀଶତୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ
ଆଲୋକ ସମ୍ପାତ	{ ଶ୍ରୀସୁଧୀରକୁମାର ସ୍ୱର ଓ ଶ୍ରୀଶୈଳେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଦତ୍ତ
ବେଶକାର୍ଯ୍ୟ	ଶ୍ରୀକୁଞ୍ଜଲାଲ ରାୟ

অভিনেতৃগণ

পুরুষ

বিক্রমাদিত্য	শ্রীশিবকালী চট্টোপাধ্যায়
বিভাবসু	শ্রীব্রজেন্দ্র সরকার
ধর্ম্মাধিকার	শ্রীআশুতোষ ভট্টাচার্য্য
বরাহ	শ্রীঅহীন্দ্র চৌধুরী
মিহির	শ্রীজীবন গাঙ্গুলী
কামন্দক	শ্রীমনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য
ভৈরব	শ্রীমণি ঘোষ (এমেচার)
মহাকাল	শ্রীননীগোপাল মল্লিক
বিশালাক্ষ	শ্রীখগেন্দ্রনাথ দাস
রাহুল	শ্রীআদিত্য ঘোষ
তিলক	শ্রীবেচু সিংহ
রক্ষসৈন্তগণ	শ্রীভবানী ভট্টাচার্য্য, শ্রীগিরিজা মিত্র, শ্রীসুধাংশু গুহ, শ্রীকালীকুমার বসু
সিংহলের মন্ত্রীত্রয়	শ্রীভবানী ভট্টাচার্য্য, শ্রীগিরিজা মিত্র, শ্রীবিমল ভট্টাচার্য্য
জনতা	শ্রীজীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, শ্রীজিতেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, শ্রীসুধীর বসু, শ্রীকালীকুমার বসু, শ্রীগিরিজা মিত্র, শ্রীসুধাংশু গুহ, শ্রীবিমল ভট্টাচার্য্য ইত্যাদি
চাষা	শ্রীসন্তোষ দাস (ভুলো)
জ্ঞানৈক লোক	শ্রীঅমূল্য হালদার
পথিক	শ্রীগোকুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

স্ত্রী

খনা	শ্রীমতী সরষুবালা
ধরণী	শ্রীমতী চারুশীলা
মদনিকা	শ্রীমতী নিরুপমা
তরলিকা	শ্রীমতী তারকবালা (লাইট)
উন্মাদিনী নারী	শ্রীমতী হেনাবালা
চাষা-স্ত্রী	শ্রীমতী কোহিনূরবালা
ছাত্র-ছাত্রীগণ	} শ্রীমতী পুষ্পরাণী, শ্রীমতী মুকুলমালা, শ্রীমতী সুবাসিনী, শ্রীমতী রাধারাণী, শ্রীমতী তারকবালা, শ্রীমতী হেনাবালা, শ্রীমতী রাণীবালা, শ্রীমতী লীলাবতী,
ও	
পুরনারীগণ	
	শ্রীমতী আশালতা

চরিত্র

পুরুষ

বিক্রমাদিত্য	...	...	ভারত সম্রাট
বিভাবসু	...	...	ঐ মন্ত্রী
বরাহ	...	...	ঐ জ্যোতিষাৰ্ণব
মিহির	...	...	বরাহের পুত্র
কামন্দক	...	...	ঐ শিষ্য
ভৈরব	...	...	ঐ ক্রীতদাস
মহাকাল	...	...	লঙ্কার জ্যোতিষী
রাহুল	...	...	ঐ শেষ রক্ষ-রাজ-বংশধর
বিশালাক্ষ	...	...	ঐ রক্ষ-সেনাপতি
তিলক	...	...	খনার দেহরক্ষী

জনৈক চাষা, ছাত্রগণ, ধর্ম্যাধিকার, জনৈক লোক,
রক্ষ-সৈন্যগণ, সিংহল-মন্ত্রীগণ ইত্যাদি

স্ত্রী

খনা	...	...	লঙ্কার সিংহরাজকন্যা
ধরণী	...	...	বরাহের স্ত্রী
মদনিকা	...	...	ঐ কন্যা '
তরলিকা	...	...	মদনিকার সহচরী

ছাত্রীগণ, জনৈক চাষা-স্ত্রী, উন্মাদিনী নারী,
পুরনারীগণ ইত্যাদি

খনা

প্রথম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

সিংহল

মহাকালের চতুর্পাশী—অদূরে সমুদ্র

ছাত্র-ছাত্রীগণ, খনা ও এক চাখা-দম্পতি

ছাত্র-ছাত্রীগণের গান

নাগ কেটে আর আঁক কষে ভাই হস্তরেখা করবো বিচার
মোদের কথার ভুল ধরিলে, বিধাতাকেও বলবো কি ছার !
কবে তোমার জনম হ'লো ? কখন যাবে যমের বাড়ী ?
মোর মগজে জমা আছে—সকল রকম কথার সারি !
সাচ্চা কথা—বলবো সোজাই—ধার ধারিনা নিছক মিছার ॥
আপনি বুঝি হাত দেখাবেন ? কিসের খবর জানতে চান ?
মোদের কাছে বাঁধা আছেন—ভূত-ভবিষ্যৎ-বর্তমান ।

ফাঁড়া আছে ?—চান তাড়াতে ?

চান কি কোন রোগ সারাতে ?

ফস্ করে সব ফর্দ করুন—ইচ্ছে আছে জানতে কি আর !

খনা

মিহিরের প্রবেশ

চাষা । আমরা আর কতক্ষণ বসে থাকবো ! মহাকাল নশায় সেই কখন
গেছেন, এখনো ফিরলেন না—এদিকে বেলাও পড়ে' গেল !

মিহির । রাজবাড়ীতে গেছেন, কেন গেছেন জানিনে । (খনাকে)
রাজকন্না কি জানেন ?

খনা । বে জন্মই গিয়ে থাকেন তা জেনে এঁদের কি লাভ ! আপনাদের
কি দরকার ঠুঁকে (মিহিরকে দেখাইয়া) বলুন—গুরুদেবের প্রধান
শিষ্যই উনি ।

চাষা । এসেছিলাম গণাতে ।

খনা । ঠুঁকে বলুন—উনি গণে দেবেন ।

চাষা । তবে নশায় আপনিই... কথাটা একটু গুরুতরই...(স্ত্রীকে
দেখাইয়া) উনি আমার পরিবার । আজ সকালবেলা ঘুম থেকে
উঠেই...কথাটা একটু গুরুতরই...

মিহির । বলুন—

চাষা । বলছেন “দিব্যা কর আমি মরলে আর বিয়ে করবে না ।” আমি
বলছি...এমনটা কি হবে ? উনি বলছেন “হোক না হোক কর
দিব্যা ।” আমি বলছি, তাহলে মহাকাল নশাইকে দিয়ে গুণিয়ে
দেখতে হয় । তাই এখন বলুন এমনটা কি হবে ?

মিহির । •কেননটী ?

চাষা ।—এই যে উনি ! কি সত্য সত্যই স্বর্গারোহণ করছেন—অবিশ্রি
আমার পূর্বে ?

প্রথম অঙ্ক

মিহির। কথাটা গুরুতরই বটে! আমাকে ক্ষমা করুন, আপনি বরং
কাল আসবেন—গুরুদেব থাকবেন—তিনিই—

খনা। এ কথা বললে, কার বেশী অপমান হ'চ্ছে বুঝি না! শিষ্যের না
গুরুর—যে গুরুর এমন শিষ্য?

চাষা। (স্ত্রীকে) কি গো, একটা দিন সবুর করতে পারবে?

চাষা-স্ত্রী। একটা-দিন! একটা মুহূর্তও আমার সহিছে না। যে স্বপ্ন
আমি দেখেছি—না, আর আমার তর সহিছে না—দাবিটা ক'রে
ফেল—ফেল বলছি—ভাল চাও তো...

চাষা। (মিহিরের প্রতি) দেখলেন—দেখলেন তো?

মিহির। আমার যা বলবার আমি বলেছি—

খনা। অর্থাৎ উনি এত সামান্য গণনা করেন না।

চাষা। তা মা—আপনার নাম ডাকও খুব শুনেছি। শুনেছি মেয়ে মানুষ
আর রাজার মেয়ে না হ'লে মহাকাল মশাই আপনাকেই নাকি তাঁর
গদী দিতেন। তা মা, দেখছেন তো...বদি দয়া ক'রে আপনিই—

খনা। তা উনি যখন এত তুচ্ছ গণনা ক'রবেন না, তখন তাঁর অনুমতি
হ'লে—

মিহির। কারও অক্ষমতা নিয়ে এত বড় রহস্য করা রাজকন্ডার পক্ষেই
শোভা পায়! আমি তা ধরছি না। বরং গুরুর সম্মানটা রক্ষা
পাক্...শিষ্য এই কথাই বলছে...

খনা। * আসুন আপনি—আপনিও মা আসুন, এগিয়ে আসুন—

অক্ষরে দ্বিগুণ, চৌগুণ মাত্রা

নামে নামে করি সমতা

থনা।

তিন দিয়া হরৈ আন
তাহে মরা বাঁচা জান ॥
এক শূন্তে মরে পতি
দুই রহিলে মরে যুবতী ॥

(চাষাকে) মহাশয়ের নাম ?

চাষা । উদ্ভট ।

থনা । উদ্ভট...অক্ষর সংখ্যা হ'ল তিন । (স্ত্রীকে) আপনার নাম ?

চাষা-স্ত্রী । বলনা গো কি—

চাষা । আমি বলব কি গো ?

থনা । (স্ত্রীকে) আপনিই বলুন না—

চাষা-স্ত্রী । নামের কি ঠিক আছে...মিসে খড়িতে বড়িতে নতুন নতুন
নামে ডাকে—

থনা । বাপ-মায়ের দেওয়া নামটা বলুন ।

চাষা-স্ত্রী । মক্ষিকা ।

থনা । মক্ষিকা...তাহ'লে অক্ষর সংখ্যা হ'ল ছয় । তাকে কর দুই দিয়ে
গুণ, হ'ল বার । এইবার মাত্রা । উদ্ভটের মাত্রা “উ” আর মক্ষিকার
মাত্রা হ'ল “ই” আর “আ” । উভয় নামের মাত্রার সংখ্যা হল “উ”
“ই” “আ” কিনা তিন । কর তাকে চার দিয়ে গুণ । হ'ল বার ।
অক্ষরের বার, আর মাত্রার বার, যোগ দাও—হ'ল চব্বিশ । কর
তাকে তিন দিয়ে ভাগ । ভাগ শেষ রইল শূন্য । অতএব...

চাষা । অতএব—

স্ত্রী । হুঁ—

খনা ।

এক শূন্যে মরে পতি ।

দুই রহিলে নরে বুবতী ॥

চাষা । অর্থাৎ—?

খনা । অর্থাৎ ভাগশেষ যখন শূন্য, স্তূতরাং স্বর্গারোহণ করছেন আপনিই আগে ।

চাষা । বটে ! (স্ত্রীকে) দিবিটা ত তাহলে তোমাকেই করতে হ'চ্ছে মক্ষিরানী—জানতে যখন পারলামই তখন তো আর ছাড়তে পারি না । যে দিনকাল পড়েছে বাবা, এক সঙ্গে বিশ বৎসর ঘর-কন্না ক'রেও স্বামী জীবিত থাকতেই মাগ বলে ও আমার স্বামী নয়—শ্রদ্ধ হ'তে না হ'তেই যে তুমি আর এক শালার গলায় মালা দেবে, আর সেই শালা পরমানন্দে আমার বথা সর্ব্বস্থ করবে ভোগ, স্বর্গ থেকে তাই আমি ফ্যাল ফ্যাল ক'রে দেখবো—আর ক'রতে পারবো না কিছুই—তাতো হ'তে পারেনা মক্ষিরানী ! দিবিটা এখনই কোরে ফেল দেখি—আমিটি স্বর্গে গেলে বিয়েটি আর কোরবেনা—

স্ত্রী । ভালো বিপদ ! তাই কি আমি পারি ?

চাষা । খুব পারো—বাপ-মা জ্ঞানী লোক—সাধে কি আর নান রেখেছিলেন মক্ষিরানী—তাই ত আমি বলি—

মিহির । থাক্ থাক্ ওসব ঘরের কথা—ওসব ঘরে গিয়েই—

চাষা । ঘরের কথা ! কে না জানে মশাই ! আচ্ছা বেশ, চলো ত ঘরে—তারপর—সে আমি দেখে নিচ্ছি—(খনাকে) যে উপকারটা আজ করলে মা—(স্ত্রীকে) দিবি কর—দিবি কর—কর এখনও দিবি—

থনা

না-না থাক না এখন । আসুন—আপনারা এখন আসুন ।

কোলাহল করিয়া

ফরিল

মনস্কামনা পূর্ণ হয়েছে তো থনা দেবী ?

থনা । অর্থ ?

মিহির । কিন্তু আমি বলি লোক-সমক্ষে আমাকে এত হেয় করবার এই চেষ্টার কি কোন প্রয়োজন ছিল ? শৈশবে সাগর-জলে ভেসে এসে আমি এই সিংহলে কূল পেয়েছিলুম ; তোমার পিতা-মাতা দয়া ক'রে আমাকে লালন-পালন করলেও আমি কুলহীন, গোত্রহীন—এই অত্যাতি এই অমর্যাদাই কি যথেষ্ট নয় রাজকণ্ঠ ?

থনা । যে আমাকে রাজকণ্ঠ ব'লে সম্বোধন করে তার কথার উত্তর দেওয়া না দেওয়া আমার ইচ্ছাধীন ।

মিহির । তার পূর্বে জানা আবশ্যক অত্ৰ কোন নামে অভিনন্দন ক'রবার অধিকার আমার আজ আছে কিনা ! বিশেষ গুরুদেবকে রাজপুরীতে যে উদ্দেশ্যে ডেকে নেওয়া হয়েছে—তা জানবার পরও ?

থনা । সেই অধিকারই সত্যিকার অধিকার—যা কোনক্রমেই কেউ কোনদিনই ত্যাগ করবে না ! না—আজও না । যে কোন নামে, যে কোনরূপে অভিনন্দন ক'রবার অধিকার আমি দিতে পারি—হয়ত বা দিয়েওছিলাম, কিন্তু সে অধিকার যদি কেউ ত্যাগ করে—ইচ্ছাতেই হোক আর অনিচ্ছাতেই হোক—আমি 'বল্‌বো সে আমাকে কোন-দিনই গ্রহণ করে নি—অস্তরের সঙ্গে ।

শশব্যস্তে মহাকালের প্রঃ

মহাকাল। এই যে! তোমরা! শুনেছ

খনা মার বিয়ে (কোন উত্তর না পাই)

শুনেছ—আমি বরং শুনলুম অনেক পরে। তা হোক আর সময় নেই...মহারাজ বলেছেন আজই যোটক বিচার ক'রে দিতে হবে।

মিহির, এসো ত বাবা—আমাকে একটু সাহায্য কর। খনা মা!

বিয়ে হলেও জ্যোতিষ চর্চাটা ছেড়না—তুমি মা সাক্ষাৎ সরস্বতী...

এস মিহির—এই হচ্ছে খনার জন্মপত্রিকা—আর এই হচ্ছে রাহুলের—

খনা। মাকে আমি বলেছি গুরুদেব, রাহুলের সঙ্গে আমার বিবাহ হবে না।

মহাকাল। সে কি না! সব বে ঠিক! অবশ্য যোটক বিচারাদি এখনও হয়নি। কিন্তু তা—

খনা। যোটক বিচার করতে হয় করুন। কিন্তু আমি আমার ভাগ্য-রেখা বিচার ক'রেছি। অন্য কোন বিচার না হয় থাক। আমি বলছি বাহুলের সঙ্গে আমার বিবাহ হবে না।

মহাকাল। বড্ডো গোলমালে কথা! কিন্তু মা, আমি ত যোটক বিচার না ক'রে পারি না। মহারাজ আমায় ডেকে বললেন—কালই আছে লগ্ন—কালই হবে বিয়ে। আমি বরং বলেছিলাম এত তাড়া কেন? তিনি বললেন, বিশেষ কারণ আছে। গোপনে আমায় বললেন—তা তোমাদের বলতে বাধা নেই, কারণটা বিশেষই বটে। মহারাজ হয়েছেন বৃদ্ধ—জরা-জীর্ণ। সংবাদ পাওয়া যাচ্ছে, স্বাক্ষার রক্ষবংশ বিদ্রোহ বোধগা করতে বদ্ধপরিকর হয়েছে। তাবা বলছে বাঙলার

থনা।

বিজয়সিংহ প্রতিষ্ঠিত সিংহ-বংশের শাসন আর আমরা সহিবো না—

মধ্যেই তারা দাবী জানিয়েছে—লক্ষার

কথাটা তো অগ্ণায় নয় না। মহারাজ

এ সময়ে সমস্ত অসুখ তুচ্ছ স্থির করেন নি—কিন্তু রাহুলের সঙ্গে

তোমার বিবাহ স্থির ক'রে ফেলেছেন। রাহুল হচ্ছে বিজিত রক্ষ

রাজবংশের শেষ বংশধর। তার সঙ্গে সিংহ-বংশের একমাত্র উত্তরাধি-

কারিণী তোমার বিয়ে হ'লে লক্ষার রক্ষ-রাজবংশের সঙ্গে বাঙলার

সিংহ-বংশের যে মিলন সংস্থাপিত হবে তাতে সম্ভাবিত রক্ষ-বিদ্রোহ

অসম্ভব হবে—দেশের শান্তি অক্ষুণ্ণ থাকবে। তা রাহুলও মা তোমার

অনুরাগী এবং বংশমর্যাদায় ও গুণ-গরিমায় তোমার সর্বাংশে

উপযুক্ত...নয় না? কি বল মিহির?

মিহির। দেশের শান্তি রক্ষার্থে।—

থনা। (দপ্ করিয়া জলিয়া উঠিয়া) দেশের শান্তি অশান্তি বিচার না

ক'রে গুরুদেবের আদেশ প্রতিপালন কর্তে বোটক বিচার করাই

বরং ভালো (ইহাতেও তৃপ্ত না হইয়া) গুরুদেব! গুরুদেব! স্বামী

স্ত্রীর অগ্র-পশ্চাৎ মৃত্যু গণনা যে করতে পারেনা তাকে আপনি

আপনার সাহায্যের জন্ত ডাকছেন তাও বা সহ্য হয়—কিন্তু এ আমি

সহ্য করতে পারিনা...যে...এত আঘাতেও আপনার ঐ শিষ্যের

চৈতন্য হয় না।...কাপুরুষ আর কাকে বলে আমি ত জানিনা

গুরুদেব!

মহাকাল। ব্যবপার কি মিহির? তোমাদের উভয়ের মধ্যে কি কোন

কলহ হয়েছে?

অদূরে রাহুলের প্রবেশ

না—না কলহ করবে কেন ! ছিঃ তোমরা দুজ
প্রতিপালিত হয়েছ ঠিক যেন সহোদর ভ্রাতৃ
একসঙ্গে খেলা ধূলা করেছ, আমার এখানে বিজ্ঞাভ্যাস করেছ,
তোমাদের মধ্যে যে কলহ বড়ই অশোভন—বিশেষ খনার এই শুভ-
পরিণয়ের প্রাক্কালে। খনার বিবাহের অনেকখানি ভারই যে
তোমাকে নিতে হবে মিহির। উৎসবের ব্যবস্থা, বিবাহের আয়োজন,
সবই যে তোমাকে দেখতে হবে। না—মিহির, খুব উৎসাহ নিয়ে
আমার সঙ্গে এসো দেখি...চল আমার নিভৃত-কক্ষে...যোটক বিচারটা
খুব ভালো করে করতে হবে। খনা মা হচ্ছে খেয়ালী মেয়ে ! ব'লে
কিনা রাহুলের সঙ্গে আমার বিয়ে হবে না। মেয়েরা অমন ব'লেই
থাকে ! এ ত ঐ বলছে...অচ্ছ মেয়ে হ'লে বলতো—

রাহুল। বলতো...“সে কি মা বিয়ে ! আমি করব না”।

নহাকাল। এই বে রাহুল ! এসে পড়েছ বাবা ! ভালই হয়েছে।

শুনলে ত সব। দু ভাই বোনের এই ঝগড়া মেটাতেই বিলম্ব হ'য়ে
গেল। তা তুমি খনা মার সঙ্গে একটু গল্প কর আনি আর মিহির
একটু যোটক বিচার করছি।—

মিহিরকে ডাইয়া অত্যন্ত প্রস্থান

রাহুল। খনা দেবী ! আমার সঙ্গে তোমার বিবাহ হবে না একথাটা
তোমার নিজের মুখে শুনলে বলার ভঙ্গি দেখে বুঝতে পার্তাম ওটা
বিরাগ সূচক কি অমুরাগ সূচক। (খনা উত্তর দিল না) “মোনা-
‘সম্মতি লক্ষণম্’ শাস্ত্র বাক্য। ‘অতএব ধরে’ নিচ্ছি—

থনা

থনা। বেশ তেঁ! বরুন না, আপনার সঙ্গে আমার বিয়ে হ'ল। তারপর ?

তারপর ?

রাহুল। জীবনের স্বপ্ন! স্বপ্নের জীবন!

থনা। বেশ—বেশ! তারপর ?

রাহুল। তারপর, ...তুমি বল থনা, আমিই কি আদ্য সব কথা কইব ?

তুমি কি কিছুই বলবে না ?

থনা। বলবার জন্ম আমি ছট-ফট করছি। বলি ?

রাহুল। বল—বল—

থনা। বৃদ্ধ পিতা আর কয়দিন! যেই চোখ বুজেছেন অননি—আকাশ-

বাতাস প্রকম্পিত ক'রে মহা-মহাসমারোহে হবে অভিব্যেক উৎসব। কি

উজ্জ্বল দৃশ্য! স্বর্ণ-সিংহাসনে রাজ-ছত্রতলে রক্ষকুল-বন্দিতা বাঙলার

সিংহ-কন্যা আমি। আর পদতলে...তুমি কি উচ্চপদ চাও রাহুল ?

—মন্ত্রী ? মন্ত্রী চাওনা ? ...সেনাপতিত্ব তোমায় দিতে পারব না...

বেশ তবে...কৃষিবিভাগ ?

রাহুল। থনা! থনা!

থনা। কৃষিবিভাগ যদি অভিলাষ নয়, ...কলাবিভাগ ?

রাহুল। থনা! আমি তোমার স্বামী!

থনা। (সহজভাবে) তুমি 'ভুলে' যাচ্ছ ঘোটক বিচারও বাকী—

রাহুল। ঘোটক বিচারের আবশ্যকতা যার আছে তার থাক্। অল্প

কোনরূপ বিবাহে আমার অকচি নেই, তবে আমি নিজে বিশ্বাস করি

রাক্ষস বিবাহ। রাক্ষস বিবাহ কি জানো ?

খনা। নিশ্চয়ই জানি। হই না কেন না

করছি রাক্ষসের দেশে। রাক্ষস কি ও

জানি। কিন্তু তুমি অনর্থক উত্তেজিত

বিবাহই হোক উত্তরাধিকারীত্বের বিধান বদলাবে না! রাজকুমার

দেখানে নেই, সেখানে সিংহাসন হ'চ্ছে রাজকন্য়ার, রাজ-জামাতার

নয়। না--না রাহুল, রাক্ষসের রক্ত-চক্ষুতে কিংবা তার পশু-

শক্তিতেও এ বিধান বদলায় না...বদলাবে না।

রাহুল। যদি তোমাকে হত্যা করি?

খনা। তবে আমাকে বিয়ে করা হয় না!

রাহুল। আমি তোমাকে—আমি তোমাকে ভালবাসি খনা—

খনা। কিন্তু খনা কাকে ভালবাসে তা তুমি জানো না।

রাহুল। সে আমি অস্বপ্ন কণ্ঠে পারি খনা—তবু আমাকে দয়া কর্তেই

বলছি খনা। সত্যই আমি তোমাকে ভালবাসি। রাক্ষসের

ক্ষুধার মতো স্মৃতির অভ্যাগ্ন আমার প্রেম...তুমি উপেক্ষা করোনা,

করোনা খনা...তুমি আমার দয়া কর, দয়া কর...খনা!

খনা। দয়া ক'রে প্রেম হয় না রাহুল। তুমি কিচ্ছু জানো না—কিচ্ছু

জানো না রাহুল

রাহুল। যদি বলি সিংহাসনে তুমিই উপবেশন করো খনা...পদতলেই

আমি বসবো—

খনা। বলোনা, বলোনা রাহুল...ও কথা বলোনা। এতক্ষণ যদিও

কথা কইছি—চেয়ে দেখছি—ও কথা বললে এইখানেই নিবেদন

ইতি—এবং যবনিকা পতন!

থনা।

তোমার বলবার আছে এবং আমার শোনবার
।। বরং তুমি শুনতে পার—

রাহুল। কি?

থনা। একটা গান—

—গান—

চাঁদ ওঠে উজলিয়া গগনে—

কতজনে মুঠি ভরি ধরে তারে স্বপনে !

তারে কিবা কব আর—

যেবা জেগে অনিবার—

চায় সুদূরের শশী—তার নিজ ভবনে !

মহাকাল ও মিহিরের প্রবেশ। হাতে জন্ম পত্রিকাঃ

মহাকাল। এই যে! বেশ! বেশ!...কিন্তু একটু গোলমাল হ'য়ে
যাচ্ছে যে ..

ক্ষত্র বিটু শূদ্র বিপ্রাঃ স্যুঃ

ক্রনাম্নেষাদি রাশয়ঃ !

পুংসাং বর্ণাধিকা কন্তা

নৈবোদ্বাহা কদাচন।

বরের বর্ণাপেক্ষা কন্তার বর্ণ শ্রেষ্ঠ হইলে সেই কন্তাকে কদাচ বিবাহ
করিবে না। এখানে ঠিক তাই হ'চ্ছে—চিন্তনীয় বটে।—

মিহির। চিন্তনীয় কি বলছেন প্রভু ! এ বিবাহ কখনও হ'তে পারে না। অষ্টমে পাপগ্রহ...যদি জ্যোতিষ সত্য হয়, এ বিবাহের ফল কল্লার মৃত্যু !

মহাকাল। মহারাজ এদিকে সব আয়োজন প্রস্তুত ক'রে ফেলেছেন—
অথচ এই বিচারের পর আমিই বা তাঁকে কি ক'রে বলি এ বিবাহ হোক—তিনিই বা কি ক'রে জেনে শুনে এ বিবাহ দেন ?—

পনা। তাইতো ! কি হবে গুরুদেব !

রাহুল। বুঝলাম। উত্তম। আমার পথ আমিই দেখছি। উত্তম !
উত্তম !...এখনি যদি বিবাহের বাগ বেজে ওঠে...চমকে উঠোনা রাজকন্যা—

পনা। বিবাহের বাগ শোনবার জন্য কুমারীরা উন্মুখ হ'য়েই থাকে রাহুল !
চমকায় না !

রাহুলের প্রস্থান

মহাকাল। না—না—এ সব কি কথা ! মিহির...এস তো—আর একবার বরং ভাল ক'রে—

পনা। ঐ অশ্বমেন্দ্র শিষ্য নিয়ে ? তবেই হোয়েছে। যদিওবা কিছুনাথ আশা ভরসা ছিল...তাও গেল।

মহাকাল। না—না,—তা হ'লে...মিহির তুমি বরং...ই্যা আজ তোমাকে একটু অশ্বমেন্দ্রই দেখছি বটে। অচ্ছা, পনা না, তুমি নিজেই এসে দেখনা—

পনা। আমি ত দেখেছি এ বিয়ে হবে না। বরং আপনি দেখুন আমার ভুল হ'ল কোথায় !

খনা

মহাকাল। হাঁ মা...কিন্তু বিয়েটা হ'লেই বড় ভাল হ'তো...আমাদের রক্ষ কুলের বধু যদি তুমি হও মা, আমাদের কুল হবে উজ্জল, আনন্দ হবে আমার সব চেয়ে বেশী—কারণ আমি জানি তুমি কি ! না—মা, আর দেবী ক'রব না...রাহুলের গতিকটা ভাল দেখলাম না, কখন কি ক'রে বসে কে জানে। আমি বরং মহারাজের কাছে গিয়েই সব ব'লে আসছি—

খনা। না, তা হলে তো আপনার আর কিছুতেই দেবী করা চলে না।—

মহাকালকে রওনা করিয়া দিলেন

সত্যিই আর দেবী করা চলে না। কখন কি হয় কে জানে (ভূমিতে রেখাপাত করিয়া কি দেখিয়া) শনিবার—বার-দোষ নেই, তিথি নিষেধ নেই—প্রশস্ত নক্ষত্র—অতএব গোধূলি লগ্নেই আজ আমার বিয়ে। মিহির !

মিহির নীরব রহিলেন

খনা। কি কথা কইছ না বে ? দেশের শান্তি ?

মিহির। রাহুলের সঙ্গে তোমার বিবাহ হ'তে পারে না। কখনো না—

এ বিবাহ হ'লে তোমার নিশ্চিত অকাল মৃত্যু—

খনা। দেশের শান্তি অশান্তি যে বিচার কর্তে যায় তার মুখে একথা !

কিন্তু একথা শোনে কে ! দলবল নিয়ে রাহুল এখুনি আসছে...

আজই হবে আমার বিয়ে !

মিহির। অসম্ভব ! রাহুলের সঙ্গে তোমার বিবাহ—আমি জীবিত থাকতে নয়।

থনা। আমার জীবনের জন্ত তোমার এ দরদ বিচিত্রই বোধ হচ্ছে মিহির !
মিহির। বিচিত্র বোধ হবে বৈকি ! ভূমিকম্প যেদিন হয় সেদিন
বিচিত্রই বোধ হয়...কিন্তু সে কি একদিনের রচনা ? একদিনের রচনা
থনা ? দিনের পর দিন—রাতের পর রাত—বর্ষের পর বর্ষ, তোমার
চোখের আড়ালে...তোমার জ্ঞানের অন্তরালে...তোমার মনের
অজ্ঞাতে...তিলে তিলে...ধীরে ধীরে...চুপি চুপি সে হয়েছে রচিত।
আজ...আজ হয়ত সেই ভূমিকম্প—থনা ! যে বিবাহে তোমার
জীবনহানি অবধারিত, আমার জীবন থাকতে সে বিবাহ আমি হ'তে
দেব না—দেব না থনা !

থনা। যদি আমার পিতামাতা এ বিবাহ চান ?
মিহির। আমি তা মানুবো না। অনুভব কর্তে পারি—অনুভব কর্তে
পারছি আমি...জীবনে এমন মুহূর্তও আসে বখন মনে হয় এবং তা
মিথ্যা নয় যে, তোমার পিতামাতার চেয়েও আমি বড়...আমার
জীবনে সেই মুহূর্তই হয়তো এসেছে। তাই আজ আমি সকল বাধা
সকল বিঘ্ন তুচ্ছ ক'রতে পারব তোমার জন্ত।

থনা। হ্যাঁ ভূমিকম্পই মনে হচ্ছে বটে। কিন্তু আমার কি গতি হবে
বলত ? রাহুলকে না হয় তাড়ালে, কিন্তু তারপর ?

মিহির। সে আমি জানিনা থনা।

থনা। তবে কি জানব আমি ! একি সেই মুহূর্ত নয় মিহির যে মুহূর্তে
তোমার মনে হ'চ্ছে তুমি আমার আত্মীয় স্বজন পরিজন সবার চেয়ে
বড় ? তা যদি হয় আমার মনের দিকে...মুখের দিকে তুমি চাইতে
বাধ্য—বাধ্য—

খনা

মিহির। আমি কি বুঝছি না খনা...বুঝছি না খনা তুমি কি বলছ? কিন্তু তুমি হয়তো ভুলে গেছ,—হ্যাঁ ভুলেই গেছ খনা, আমি গোত্রহীন, গৃহহীন^১ অজ্ঞাতকুলশীল নিঃস্ব যুবক। এই রূঢ় সত্যটি স্বরণ ক'রেও কি আমার সঙ্গে এমনি খেলা খেলবে তুমি?

খনা। খেলা! বা হ'ল জীবন-মরণের কথা—মান-সম্মানের কথা—তাই হ'ল খেলা! বাঙলার সিংহ-বংশের এক কন্যাকে ভয়ে আত্মদান ক'রতে বাধ্য করবার জন্য আসছে লক্ষ্যার অনার্য্য রাক্ষস...তার নাম খেলা! ভারতীয় আর্য্য-রক্তকে কলঙ্কিত, নাস্তি করবার জন্য উন্মুক্ত তরবারী হাতে ছুটে আসছে অনার্য্য রাক্ষস...পার্শ্বে দণ্ডায়মান তুমি...এক ভারত সন্তান

মিহির। ভারত সন্তান!

খনা। হ্যাঁ তুমি ভারত সন্তান...নির্ধিকার চিণ্ডে বলছ কিছু নয়, খেলা!

মিহির। আমি ভারত সন্তান?

খনা। হ্যাঁ, তুমি ভারত সন্তান?

মিহির। কি বলছ খনা? তুমি কি বলছ খনা?

খনা। জ্যোতিব বা ঘোষণা করেছে তাই বলছি মিহির!

মিহির। আমি ভারত সন্তান!

খনা। তুমি ভারত সন্তান!

মিহির। কে বলে?

খনা। আমি। বহু বর্ষের সাধনায় আমি স্বয়ং রচনা করেছি

তোমার জন্ম-পত্রিকা। যদি জ্যোতিষ-শাস্ত্র সত্য হয়, আমি ঘোষণা করছি তুমি ভারত সন্তান, ভারতবর্ষের পরম পবিত্র আর্য্য-বংশ জাত। পিতা তোমার বিশ্ববিখ্যাত মণীষী, মাতা তোমার সাক্ষাৎ ভগবতী।

মিহির। সত্য! সত্য?

থনা। অক্ষরে অক্ষরে সত্য।

মিহির। থনা! থনা! তুমি যখন বলছ...তবে আর কিছুমাত্র সন্দেহ নেই। নব-জন্ম—আজ আমার নব-জন্ম। কোথায়... কোথায় আমার সেই জন্ম-পত্রিকা? কে...কে আমার পিতা...কে আমার মাতা?

থনা। পিতৃ-পরিচয় লাভ ক'রবার সে শুভক্ষণ তোমার জীবনে এখনও আসে নি মিহির। যখন আসবে...তোমার প্রশ্নের অপেক্ষা করব না। ...সেই হবে আমার জীবনের সর্ব্বাপেক্ষা গৌরবময় মুহূর্ত্ত...কিন্তু তা আজ নয়।

মিহির। কিন্তু থনা—কিন্তু থনা—

থনা। বৃথা তুমি ব্যাকুল হ'চ্ছ মিহির! পিতৃ-পরিচয়ের জন্য শুভ মুহূর্ত্তের যে অপেক্ষা ক'রতে হয়। জ্যোতিষের এ জ্ঞান-টুকুও কি তুমি হারালে? (হঠাৎ কি দেখিয়া চীৎকার করিয়া উঠিলেন) এ কি! তিলক! এমন কেন? কি সর্ব্বনাশ!

মিহির। তিলক! তাইতো! উন্মুক্ত রক্তাপ্লুত অসি হস্তে ছুটে আসছে—

থনা।

কৈশোর যৌবনের সন্ধিক্ষণে অবস্থিত তিলক উন্মুক্ত
রক্তাঙ্গুত অসি হস্তে ছুটিয়া আসিল

থনা। এ কি তিলক ! এ ভাবে তুমি—

তিলক নীরব রহিল

কি করেছি! তুই কি করেছি?

তিলক। রাহুলকে আমি বধ ক'রে এলাম দেবী !

থনা। উঃ...কেন—কেন তিলক ?

তিলক। তুমি তাকে কি ব'লেছ জানিনা। সে এখান থেকে গিয়ে
একদল রাক্ষসকে ধর্মের দোহাই দিয়ে উত্তেজিত ক'রে—অস্ত্র-শস্ত্র
নিয়ে এখানে আসছিল, আর ঘোষণা ক'ছিল “সিংহ-বংশের সিংহিনী
আজ রক্ষ-বংশের দাসী হবে—কে দেখবে এস।” আমি তোমাকে
রাজপুরীতে নিয়ে যেতে আসছিলাম। পারলাম না আমি তোমার
সে লাঞ্ছনা সহ্যেতে। সোজা গিয়ে রাহুলকে হৃদয়বৃত্তে আত্মহান করলুম...
সে আমাকে কশাঘাত ক'রে হেসে উঠলো। অঙ্গুলি অভদ্র ভাষায়
সে পুনরায় তোমার লাঞ্ছিত ক'রল। সহ্য করতে পারলাম না, আমি
ছুটে গিয়ে তার বুকে তোমার দেহরক্ষার এই অসি আমূল বিদ্ধ ক'রে
তার রসনা দিলাম চিরতরে স্তব্ধ ক'রে।

থনা। তিলক ! তিলক ! তুমি আজ আমার জয় তিলক ! তারপর
—তারপর তিলক ?

তিলক। কথার সময় নেই দেবী ! উত্তেজিত রক্ষগণ তোমায় বন্দিনী
ক'রতে ছুটে আসছে। এই নাও আমার অস্ত্র, রাহুলের রক্ত রঞ্জিত

প্রথম অঙ্ক

এই বিজয়-অস্ত্র...আমি রক্ষ-বিদ্রোহের সংবাদ মহারাজকে জ্ঞাপন
ক'রতে চললাম—যতক্ষণ না রাজসৈন্ত এসে উপস্থিত হয়, যে প্রকারে
পার আত্মরক্ষা ক'র।

থনাকে অসি দিয়া ছুটিয়া চলিয়া গেল

মিহির। এখুনি তারা আসবে। তোমার ঐ অসি আমায় দাও থনা—
থনা। জীবন-মৃত্যুর এই সন্ধিক্ষণে এই পুণ্য-পুত অসি আমি শুধু তারই
হাতে তুলে দিতে পারি মিহির—যে ধর্মসাক্ষী ক'রে আমায় বৃকে
ঢেনে নিয়ে বলবে, আমি তোমার ইহকালে—পরকালে—
মিহির। থনা!—থনা!

থনা। হ্যাঁ, তারই হাতে,—শুধু তারই হাতে আমি দিতে পারি
এই অসি...তা যদি না দিতে পারি...এ অসি নারীর দুর্বল
হস্তেই শোভা পাবে—বলিষ্ঠ সবল পুরুষ তুমি দাঁড়িয়ে তাই
দেখবে।

মিহির। থনা! ধর্মসাক্ষী ক'রেই বলছি থনা, দাও তোমার অসি...
আমার ভীক প্রেরণে তুমি—তুমিই বথন দিলে সাহস, আর আমি
ভয় করি না থনা। উজ্জ্বল আকাশ—অন্তরের অন্তর্যামী—তিলকের
অসি এবং রাহুলের রক্ত সাক্ষ্য রেখে আজ এই গোধূলি লগ্নে আমি
তোমার পাণিগ্রহণ করলাম থনা!

তরবারি হইতে রক্ত লইয়া তদ্বারা থনার মীমণ্ডে

সিঁদুর রেখা টানিয়া দিলেন, থনা তাহাকে

প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন

থনা।

থনা। মিহির! প্রিয়তম! আর দেবী নয় এইবার তবে ছুটে
চল—

মিহির। কোথায়? কোথায়?”

থনা। সমুদ্রের বুকে—

মিহির। কেন—কেন থনা?

থনা। পিত্রালয়ের খেলা ভাঙলো। বধু চল্লো স্বামীর হাত ধরে’—
ঋগ্বেদে—সমুদ্রের ওপারে...ভারতবর্ষে!—

মিহিরকে টানিয়া লইয়া থনা সমুদ্রের দিকে অগ্রসর হইল
সানুচর রক্ষনায়ক বিশালাক্ষের প্রবেশ

বিশালাক্ষ। ঐ যে থনা...পালাচ্ছে, সাবধান!

রক্ষণ তাহাদের লক্ষ্য করিয়া তীরক্ষেপে উদ্যত হইল। থনা নৌকায় উঠিতেছিলেন
ফিরিয়া আসিলেন। পশ্চাতে আসিলেন মিহির। বিশালাক্ষের সম্মুখে গিয়া

থনা। কি চাও?

বিশালাক্ষ। প্রতিশোধ—রাহুলের মৃত্যুর প্রতিশোধ।

থনা। অর্থাৎ আমার মৃত্যু চাও?

বিশালাক্ষ। না। যত অসম্ভবই তোমরা আমাদের মনে কর না কেন,
স্ত্রী-হত্যা আমরা করি না।

থনা। তবে?

বিশালাক্ষ। রাহুলের অন্তিম-বাসনা আমরা ক’রব চরিতার্থ।’ সিংহ-
বংশের সিংহিনী! দর্প আমরা তোমার ক’রব চূর্ণ। রাজ্যের
শবদেহের সঙ্গেই হবে তোমার বিবাহ—

প্রথম অঙ্ক

থনা। শবদেহের সঙ্গে বিবাহ! চমৎকার! কিন্তু একটু বিলম্ব হ'য়ে গেছে সেনাপতি! বেশী নয়, সামান্য, বিবাহ আমার হ'য়ে গেছে!

বিশালাক্ষ। বটে! কার সঙ্গে বিবাহ হ'ল শুনি?"

থনা। কুলত্যাগ ক'রে যার সঙ্গে অকূলে ভাস্তে যাচ্ছি—দেখ্ছো না? বিশালাক্ষ প্রভৃতি। মিহির

থনা। মিহির।

বিশালাক্ষ। হাঃ হাঃ হাঃ ওসব আমরা মানি না। (অনুচরদের প্রতি) বন্দী কর।

থনা। বন্দী কর! বটে! উত্তম ফিরে চল মিহির—প্রাসাদে।

মিহির। সে কি থনা

থনা। হ্যাঁ ফিরে চল প্রাসাদে। মূর্খের দল।...ওরা এসেছে আমাকে বন্দী ক'রতে। ভুলে গেছে যে আমি রাজকন্যা, সিংহল-সিংহাসনের ভারী উত্তরাধিকারিণী। না তবে আর দ্বিধা নয় মিহির! ফিরে চল,—ফিরে চল প্রাসাদে।

মিহির। কিন্তু—

থনা। কিন্তু নয়। ফিরে আমাকে যেতেই হবে। কেননা, ওরা স্বাধীনতা চায় না। ওরা—ওরা চায় চির-অধীনতা। ওরা চায়—আমি ফিরে গিয়ে ওদের শাসন করি, পেষণ করি, শ্লীড়ন করি। শুধু আজ নয়—বংশ-পরাক্রমে, চিরদিন—চিরকাল—

রক্ষণ। না, কখনো না—

থনা

থনা । হাঁ তাই । তা না হ'লে আমার অভাবে—সিংহ-বংশের উত্তরাধিকারীস্বের অভাবে—লক্ষ্মায় রাক্ষস-রাজস্বের হবে পুনঃ প্রতিষ্ঠা—এ কথা জেনেও কেন—কেন বাঙলার সিংহ-কন্যাকে বন্দনা করবার জন্ত 'বন্দী' ক'রে ঘরে নিয়ে যেতে চায়? কেন? কেন?

রক্ষগণ । না না, চাই না ।

থনা । সেনাপতি !

বিশালাক্ষ । না, চাই না ।

থনা । তবে বিদায় ।

মিহিরের হাত ধরিয়া সমুদ্রের দিকে যাইতেছিলেন । এমন সময়

অদূরে সামরিক বাজসহ রাজ-সৈন্যগণের ধ্বনি শোনা গেল—

ক্রমে ক্রমে সেই ধ্বনি নিকটতর হইতে লাগিল

সিংহলেস্বর জয়তু !

সিংহলেস্বর জয়তু !

সিংহলেস্বর জয়তু !

বিশালাক্ষ । (সাতক্ষে) রাজসৈন্য !

রক্ষসৈন্যগণের মধ্যে বিষম চাকল্য—তাহারা পালাইতে চাহিবে এমন সময়ে

থনা । রক্ষদল ! বন্ধুদল ! যদি দেশের স্বাধীনতা চাও, পালিয়ো না—

পালাতে দাও আমাকে । রাজসৈন্য এসে যদি দেখে, তাদের রাজকন্যা রাজ্য ছেড়ে—সিংহাসনের অধিকার ছেড়ে স্বামীর হুঁত ধরে—স্বামীর ঘর ক'রতে চল্লো চিরতরে—তারা ক্ষিপ্ত হ'য়ে ছুটে

প্রথম অঙ্ক.

এসে আমায় ধরে' রাখবে ।...বধূ হারাবে স্বামীর ভিটা—তোমরা হারাবে স্বাধিকার, বুঝেছ—বুঝেছ কি বন্ধুদল ? যদি বুঝে থাক— জীবন পণ ক'রে স্বাধীনতার এই ভূপূর্ব সংগ্রামে ক্ষণেক দাঁড়াও— শুধু ততক্ষণ যতক্ষণ না আমরা সমুদ্রের ঐ দিক্‌চক্রবালে মিশে যাই চিরতরে বন্ধু—চিরতরে ।

বিশালাক্ষ । দেবী ! দেবী ! আজ তোমার এ কি রূপ দেখলাম দেবী ! নির্যাতিত-উৎপীড়িত-রক্ষকুলের মহিমাময়ী মা ! তোমার সৈন্ত আজ আমরা । (জাহ্নু পাতিয়া) আশীর্বাদ কর ।

থনা । নির্ভয় হও । লক্ষ্য স্বাধীন হোক ।

বিশালাক্ষ ও সৈন্তগণ নতজানু হইয়া আশীর্বাদ গ্রহণ করিল—থনা

মিহিরের হাত ধরিয়া সমুদ্র-পথে ছুটিলেন

দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

বরাহেশ্বর পাঠগৃহ

সন্ধ্যা-রাত্রি

গান গাহিতে গাহিতে মদনিকা ও তরলিকা ধূপের ধোঁয়া দিয়া

সন্ধ্যা-রাত্রিকে অভ্যর্থনা করিয়া লইল

উভয়ের গীত

তরলিকা । সন্ধ্যায় অলকে
নীপ বাঁধি বল কে
বাতায়নে বসে একা নীরবে,

মদনিকা । ধূপ-ধোঁয়া-গন্ধে
মন নাচে ছন্দে
জোছনায় একা ঘরে কি রবে !

তরলিকা । আজি এই সন্ধ্যায়
কার পানে মন ধায়
বল দেখি মুখ খুলে বালিকা—

মদনিকা । যেবা আসে স্বপনে
তারি গলে গোপনে
দেবো কবে তুলে মম মালিকা !

তর। কি সুন্দর জ্যোৎস্না, পূর্ণিমার চাঁদ উঠেছে।

মদ। (দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া) বিভাবরী বিষধরি ভোগন্ত ভিমোমনিঃ—

তর। সে আবার কি ?

মদ। ওকি চাঁদ না সূর্য্য ?

তর। সন্ধ্যারাত্রে সূর্য্য ?

মদ। তাইত, তবে চাঁদই। না, তাও নয়। চন্দ্ৰের কিরণ ত এত প্রখর
নয়। ও দাবানল সখি, দাবানল !

তর। দাবানল আকাশে ? সে কি সখি ?

মদ। তবে বজ্র।

তর। কিন্তু আকাশে মেঘই বা কই ?

মদ। হ'য়েছে সখি হ'য়েছে। রাত এলেই বিরহিণীদের কি মনে হয়
জান ? মনে হয় এ ত রাত নয়, যেন সাপ, আকাশের ঐ যে চাঁদ
সে ঐ সাপেরই মণি !

তর। এ কবিত্বের কাছে কালিদাসও পরাজয় স্বীকার ক'রবেন সখি !

মদ। ছিঃ সখি, (কালিদাসের উদ্দেশে নমস্কার) ও কথা মুখে আনলেও
পাপ হয়। এ যে তাঁরই শ্লোক !

তর। মাঠেঃ ! মাঠেঃ !

মদ। কাকে ব'লছ সখি ?

তর। তোমাকেও...আর ঐ যে লোকটি হস্তদন্ত হ'য়ে এদিকে ছুটে
আসছে...ওকেও।

মদ। (তাহাকে দেখিয়া সোল্লাসে) সখি ! সে আসছে...ছুটে আসছে—

তর। মাঠেঃ ! মাঠেঃ !—

প্রনা

ছুটিয়া পুঁথিহস্তে কামন্দকের প্রবেশ

কামন্দক । রক্ষ মাং—রক্ষ মাং—

তর । মাঠেঃ...মাঠেঃ...ব্যাপার কি ? ব্যাপার কি ?

কাম । (পশ্চাতে অবলোকন করিতে করিতে) বিষম ! ভীষণ ! ভয়ানক !

পুঁথিগুলি ধর তরলিকা !

তর । (পুঁথি লইয়া) মদনিকা !

ব্যজন করিতে ইঙ্গিত

মদ । (ব্যজন করিতে করিতে) ভয় পেয়েছেন ?

কাম । আমি পুঁথিগুলি নিয়ে শাস্ত্রালোচনার জন্ত তোমাদের এখানে আসছিলাম—হঠাৎ ঐ বাড়ীর সম্মুখে এক হস্তিনী—

তর । হস্তিনী ?

কাম । মাঠেঃ—জীলোক । শুঁড় নয়, হাত দিয়ে ইসারায় আমায় ডাকলো । কাছে গিয়ে দেখি—কাঁদছে । জিজ্ঞেস করলাম

ব্যাপার কি ?

তর । কি বললো ?

কাম । “হে পান্থ পুস্তককর ক্ষণমাত্র তিষ্ঠ

বৈজ্ঞান্যসি কিং গণিতশাস্ত্রবিশারদোহসি ।

কেনোষধেন বদ, পশুতি ভর্তু রুদ্রা

কৌর্য্যগমিষ্ঠতি পতিঃ সূচির প্রবাসী ॥

আমার হাতে পুঁথি দেখেই ধরে’ নিয়েছে আমি হয় বৈজ্ঞ না হয় জ্যোতি-
র্বিদ এবং তাই সকাঁতরে তার অহুন্নয়, বদি বৈজ্ঞ হও, তবে বল, কোন্
ঔষধি দ্বারা আমার ভর্তু রুদ্রা কিনা আমার শাশুড়ীর কাণা চোখ

দ্বিতীয় অঙ্ক

ভাল হয় ! আর যদি জ্যোতির্বিদ হও তবে গণনা ক'রে বল, আমার দীর্ঘকাল প্রবাসী পতি কতদিনে গৃহে আগমন ক'রবেন । অর্থাৎ—

মদ । অর্থাৎ ?—

কাম । আমার শাস্ত্রী কাণা, চোখে দেখতে পাননা—পতিও প্রবাসে ।

অতএব—

তর । অতএব ?—

কাম । ব'লেই হাত ধরে' টানাটানি । একটি ফুৎকারে তার হাতের প্রদীপটা নিভিয়ে দিয়ে ছুটে ছুটে—

তর । এখানে এলেন ? এসে ভালই করেছেন । সখীও এখানে বড়ই বিপন্ন । এ গৃহে আর কেউ নেই, মাত্র আমরা দু'টি অবলা । একটি মাত্র ভৃত্য । সে কাণা নয়, বোবা ।

কাম । কেন, আচার্য্য ? আচার্য্যণী ?

মদ । বাবা আর মা উভয়েই রাজপুরীতে আরতি দর্শন ক'রতে গেছেন ; শুধু আছে ঐ ভৈরব ।

কাম । প্রহরী তবে র'য়েছে ?

মদ । ওর ভয়েই তো মরি ।

কাম । কেন ? কেন ?

মদ । ও যেন একটা মূকদৈত্য...ক্ৰীতদাস বটে, কিন্তু কি জানি কেন, ওকে দেখলেই আমার গা শিউরে ওঠে !

কাম । •আমারও । ও রকম কুৎসিত বীভৎস ক্ৰীতদাস, তোমাদের মত স্থান্দরীর পার্শ্বে যখন এসে দাঁড়ায়...চন্দ্রগ্রহণ লেগে যায় । ও বৃদ্ধ হ'য়েছে...আচার্য্যদেব ওকে মূর্তি দেন না কেন ?

থনা

মদ। ও মুক্তি চায় না।

তর। ঐ যে দূরে ওর ছায়া দেখলাম।

মদ। প্রভুর অল্পপস্থিতিতে প্রভু-কন্ঠার রক্ষণাবেক্ষণ ক'রছে, কিন্তু ওর

কাণ্ড দেখলে বোঝা শক্ত, ও আমাকে রক্ষণ ক'রবে না ভক্ষণ ক'রবে!

কাম। তবু ভাল ও বোঝা! নইলে ওর অভিযোগ আর অভিশাপে

অন্ততঃ আমি ভয় হ'য়ে যেতাম!

তর। আকারে-ইঙ্গিতে ও বাচালের চেয়েও বাক্পটু।

মদ। হ্যাঁ সখি! আমার ভয়ই হ'চ্ছে। ও হয়ত পিতার নিকট

অভিযোগ ক'রবে আমরা বিশ্রান্তালাপ ক'রছি।

তর। অর্থাৎ সখি বলছে, বিশ্রান্তালাপের চেয়ে কোন গুরুতর কার্যে

ব্রতী হবার ব্যবস্থা করুন।

কাম। না, না, না,—এসো আমরা শাস্ত্রালোচনা করি। আচার্য্যদেব

এসে তা দেখলে প্রীত হবেন।

মদ। আমাকে কবিতা রচনা শিক্ষা দিন্।

কাম। কবিতা? আচ্ছা, তবে শোন—

“কবিতা বণিতা চৈব সুখদা স্বয়মাগতা

বলাদাকৃষ্ণমানাচেৎ সরসা বিরসায়তে।”

কবিতা এবং বণিতা ইহারা উভয়েই স্বেচ্ছায় আগমন ক'রলেই সুখপ্রদ

হয়। বলাৎকারে ইহাদের মাধুর্য্য নষ্ট হয়। শুধু তাই নয়—

“কবিতা কোমল বণিতা রসেন রসিতা

রসয়তি রসিকং যদি স পততি কঠিন হৃদয়ে

ভবত্যাগা প্রতিপদ ভগ্না।”



দ্বিতীয় অঙ্ক

কবিতা এবং কোমল-বণিতা উভয়েই রসবতী, উভয়েই রসিক ব্যক্তিকে
পরম প্রীতিদান করে। কিন্তু অরসিকের হস্তে পতিত হ'লে প্রতি পদে
দুঃখবস্থাপন্ন হয়। বুঝ্লে ?

তর। সখীর পরম সৌভাগ্য যে আপনার ছায় রসিকের হস্তেই—

কাম। বল কি তরলিকা, বল কি ?

তর। সখীর কবিতা শিক্ষা হ'চ্ছে।

মদ। (তরলিকার প্রতি কৃত্রিম কোপে) যাঃ !—(বলিয়াই মুখ ঢাকিল)

কাম। কালিদাস বলেন—

“অচুচরচ্চাক চকোর লোচনা
প্রিয়ং কিমিন্দোরথবাধু জন্মনঃ
যতোজনঃ কশ্চনবীক্ষ্যতে যদা
পিধার গোপয়তি চাননং তথা।”

তর। অর্থাৎ ?

কাম। ঐ যুবতী বোধ হয় চন্দ্রমার জ্যোতি অথবা নলিনীর শোভা
অপহরণ করেছে। নতুবা মুখ ঢাকে কেন ?

মদনিকা অধিকতর লজ্জায় মস্তক আবৃত করিয়া বসিল

কালিদাস বলেন—

“মধ্যং হরিণাং নয়নং মৃগীনাং
জহার সা চারুৱতং পিকীনাম্
নচেদমীষাং কথ মায়তাক্ষী
সদৈব সঙ্কোচন মাতনোতি।”

থানা

বোধ হয় সুন্দরীগণ সিংহের কাটিদেশ, হরিণের নয়ন এবং কোকিলের
স্বর অপহরণ ক'রেছে। নতুবা—(মদনিকাকে দেখাইয়া) ওরূপ
কেন ?

তর। সখী রাগ ক'রেছে।

কাম। তবে আমি নই—কালিদাস কি বলেন শোন—

“কোপস্থয়া যদি ক্লতো ময়ি পঙ্কজাক্ষী

সৌহৃদ্ব প্রিয়স্তব কিমত্র বিধেয়মতঃ।

আশ্লেষমর্পয় মদর্পিত পূর্বমুচ্চে-

দন্তক্ষতং মম সমর্পয় চুষ্মনঞ্চ।”

হে পঙ্কজাক্ষী ! তোমার মনে যদি আমার প্রতি ক্রোধ হ'য়ে থাকে
তবে আমি তোমায় যা দিয়েছি, তুমি আমায় তা ফিরিয়ে দাও—
ফিরিয়ে দাও আমার আলিঙ্গন—আমার চুষ্মন।

ভৈরবের প্রবেশ ও সকলকে অবলোকন করিয়া প্রশ্ন

কাম। (ভৈরবকে দেখিয়াই) এরূপ কলহ হবেই কিনা ?

“মঙ্গলস্ত দশয়াস্ত কলহো বদ্ধুভিঃ সহ।”

আর এই যে অকস্মাৎ ভয়, এই যে ননস্তাপ তার কারণ বৃহস্পতি
দশায় রাহুর অন্তর্দশা, কিনা—

তর। নিশ্চয়, আর কথায় কাজ নেই। ঠাকুর ঠাকুরাণীর আস্বা-
সময় হ'য়েছে।

কাম। এরূপ জ্যোতিষ-চর্চা হ'চ্ছে দেখলে আচার্য্যদেব সুখীই হবেন—
সুখীই হবেন।

নেপথ্যে বরাহ । ভৈরব ! ভৈরব !

ভর । ঐ আচার্য্যদেব !

মদনিকা সভয়ে উঠিয়া দূরে সরিয়া গেল

আমার বড় জল পিপাসা পেয়েছে—আসুছি (পলায়ন)

কাম । তাই ত আমারও যে কি একটা—ও ভাল কথা মনে গড়েছে—

আমি জ্যোতিষ-গ্রন্থই ভুলে' ফেলে এসেছি । সেগুলি বাড়ী থেকে নিয়ে আসুছি ।

বাতায়ন-পথে পলায়ন

মদ । তা হ'লে আমিও বরং—

পলায়নে উজ্জত এমন সময় নেপথ্যে বরাহ ডাকিল—“মদনিকা !”

মদনিকা শয্যায় পড়িয়া ঘুমের ভান করিল

বরাহের প্রবেশ । পরে ধরণী ও ভৈরবের প্রবেশ

বরাহ । মদনিকা এইখানে নিদ্রাভিভূতা ?

ভৈরব ইঙ্গিতে জানাইল তাহা নহে

বরাহ । হাঁ, ঐ যে—

ভৈরব শয্যাপার্শ্বে গিয়া নতজানু হইয়া মদনিকাকে পরীক্ষা করিতে লাগিল

ধরণী । ভৈরব !

ভৈরব ছুটিয়া তাহার সম্মুখে আসিয়া করযোড়ে দাঁড়াইল

ধরণী । ' তুমি আমার মেয়ের পাশে গিয়ে দাঁড়িওনা ।

বরাহ । কেন ? কেন ?

থনা

ধরণী। মেয়ে 'ওকে ভয় পায়। ওর চেহারার দিকে চাইলে তার মাথা ঘোরে। একদিন মূর্ছাও গিয়েছিল। ভৈরব! তোমাকে পূর্বেও কতদিন বলেছি—আজও বলছি—তুমি ওর সম্মুখে যেয়ো না। তোমার ছায়া যেন ওর গায়ে না লাগে। বুঝলে?

ভৈরব মনে ব্যথা পাইল কিন্তু আদেশ পালন করিবে সম্মতি জানাইল

বরাহ। তরলিকা—সে কোথায়? ভৈরব, তরলিকাকে ডাক।

ভৈরবের প্রস্থান

ধরণী। আমি বলি আর কেন? ভৈরব বুদ্ধ হ'য়েছে ওকে এখন মুক্তি দাও।

বরাহ। ও মুক্তি চায় না।

ধরণী। ক্রীতদাস মুক্তি চায় না অদ্ভুত কথা। ওর হয়ত কোন দুর্ভিসন্ধি আছে। সেই জন্তই তাকে বিতাড়ন করা আরো বেশী প্রয়োজন হ'য়ে দাঁড়িয়েছে প্রভু!—

বরাহ। দুর্ভিসন্ধি! ভৈরবের দুর্ভিসন্ধি! হাঁ-না-তা (সহসা) এতকাল আমাদের সেবা ক'রেছে, মায়ায় বদ্ধ হ'য়েছে, তাই ও মুক্তি চায় না।

বেদীর উপর রক্ষিত পুস্তকগুলি দেখিতেছিলেন হঠাৎ চমকিয়া

এ কি! শৃঙ্গার-তিলকম্! এ গ্রন্থ কে পড়ছিল! মদনিকা!

গ্রন্থ এখানে এলই বা কি ক'রে!

ধরণী। ও সব প্রশ্নের চেয়ে আমার একটা গুরুতর প্রশ্নের উত্তর দাও প্রভু...

বরাহ । কি ?

ধরণী । কন্তার বয়স কত হ'ল স্মরণ হয় ?

বরাহ । যতই হোক ; কিন্তু তাই ব'লে—এই শৃঙ্গার-তিলকম্ ! এ গ্রন্থ
এখানে এলো কি ক'রে ?

ধরণী । ও গ্রন্থটা নিয়েই বা তোমার এত মাথা ব্যথা কেন ? ওতে
কি আছে ?

বরাহ । তোমারই বা সে প্রশ্ন কেন ? কন্তার বিবাহের কথা বলছিলে,
তাই বল—

ধরণী । তা শুদ্ধ কই ? কন্তার কৈশোর তো গেছেই—যৌবনও
যে যায়—

বরাহ । হাঁ, আমি পাত্র দেখুবো ।

ধরণী । পাত্র ত চোখের ওপরেই র'য়েছে ।

বরাহ । কে ?

ধরণী । ঐ কামন্দক ।

বরাহ । কামন্দক ব্রাহ্মণ ?

ধরণী । তোমার কন্তা বুঝি চণ্ডাল ?

বরাহ । ও হো হো—তাইত ! এই গ্রন্থখানা আমার বুদ্ধি বিলোপ
ক'রেছে, এ গ্রন্থ এখানে কেমন ক'রে এল ?

তরলিকা ও পশ্চাতে ভৈরবের প্রবেশ

(তরলিকাকে) এ গ্রন্থ এখানে কেমন ক'রে এল ?

তর । কি গ্রন্থ পিতা ?

থনা

বরাহ । নাম না হয় নাই শুনলে । এইখানা—এইখানা—

তর । দেখি...

বরাহ । দেখছ না ? এইখানা—

তর । নাম না জেনে, পুঁথি না দেখে...কি ক'রে বলবো পিতা ?

বরাহ । (ধরণীকে) পুস্তকখানা অগ্নিদগ্ধ ক'রবে, আজই...এখনই—

ধরণী । (পুঁথিখানা লইয়া) ওগো মেয়ে কি তোমার শত্রু হ'য়ে দাঁড়াল ?

মেয়ে যা চাইবে, তুমি তা দেবেনা ; যা চাইবে না, তুমি তাই দেবে ।

কেন ?

বরাহ । দাও, আমাকেই দাও ! (পুঁথিখানা লইয়া ভৈরবকে) এটা
অগ্নিদগ্ধ ক'রবে...নাও ।

ভৈরবের দিকে ছুঁড়িয়া দিলেন । ভৈরব লইয়া শ্রবানোক্ত

মদ । (কৃত্রিম নিদ্রা হইতে উঠিয়া) মা ! মা ! কী ভীষণ এক দুঃস্বপ্ন
দেখলাম মা !

ধরণী । কি স্বপ্ন মা ?

মদ । দেখলাম কি একখানা গ্রন্থ আশুনে পুড়ছে—সেই সঙ্গে আমিও
—আমিও—(ক্রন্দন) ।

ধরণী । (মদনিকাকে বুকে লইয়া) ওরে...ওরে কি সর্বনাশ !

ভৈরব মদনিকার ক্রন্দনে বিচলিত হইয়া উঠিল । কাঁপিতে কাঁপিতে সরাসরে

সম্মুখে আসিয়া নতজানু হইয়া পুঁথিখানি বাহাতে না পোড়ান

হয় তাহার জন্ত কাকুতি মিনতি করিতে লাগিল

দ্বিতীয় অঙ্ক

বরাহ । (ভৈরবকে) আচ্ছা দাঁও ।

ভৈরব মহাখুসি হইয়া বরাহের পদতলে পুঁথি রাখিল । চোখে
মুখে কৃতজ্ঞতা ফুটিয়া উঠিল

বরাহ । এ গ্রন্থ আজ রক্ষা পেল, তোমাদের ক্রন্দনে নয় । ভৈরবের
প্রার্থনায় ।

পুঁথি লইয়া প্রস্থান

ধরণী । এতদূর ! তোমার কাছে আমাদের মূল্য এইটুকু ? :(মদনিকাকে
বুকে লইয়া) আয় মা,—(তরলিকাকে) আয়—:

তর । কোথায় মা ?

ধরণী । আমার পিত্রালয়ে...যেখানে কন্ঠার আদর আছে...ভূত্যা
যেখানে সর্বস্ব নয় ।

মদ । চল মা—

ভৈরব তাহাদের সম্মুখে গিয়া নতজানু হইয়া

করজোড়ে যাইতে নিষেধ করিল

ধরণী । (ভৈরবকে) তুমি থাকতে আমরা আর এখানে ফিরছি না ।

ভৈরব ইঙ্গিতে জানাইল সে-ই যাইতেছে । কাদিতে লাগিল । মদনিকাকে

শেষ দেখা দেখিয়া কাদিতে কাদিতে বাহির হইয়া গেল

ধরণী । আমাদের কথায় যে গেল তা যেন উনি না জানেন । ক্রীতদাস
পালিয়েও ত যেতে পারে !

থানা

নেপথ্যে বরাহ । 'ভৈরব ! ভৈরব !
ধরণী । আমি গিয়ে শেষ রক্ষা করছি

গ্রন্থান

মদ । আপদ দূর হ'ল ।

তর । আহা বেচারি চোখের জল ফেলতে ফেলতে গেল !

মদ । কষ্ট যে না হ'চ্ছে তা নয় তরলিকা ! ভৈরব আমার সেবা ক'রবার
জন্তে উন্মুখ হ'য়ে ফিরত—কিন্তু—বাক্...

তর । চল সখি মা'র কাছে চল ।

মদ । না সখি সে আবার আসতে পারে ।

তর । এত রাত্রে ?

মদ । তাকে সাবধান ক'রবার জন্তই আমাকে এখানে থাকতে হবে ।

তর । শুধু শুধু ব'সে থাকবি ?

মদ । ঐ পুঁথিখানা পেলে হ'ত । তরলিকা, যদি কোনমতে পারিস—
ঐ পুঁথিখানা—বুঝি । (ইঙ্গিত)

তর । দেখছি—

মদ । এই পথে সে পালিয়েছে, হয়ত এই পথেই সে ফিরবে । বড় ঘুম
পাচ্ছে—

তর । তবে শোবে চল—

মদ । তুই গিয়ে শো—আমি আজ সারারাত জেগে শাস্ত্র পড়বো ।

তর । হাঁ শাস্ত্রই পড়—কিন্তু প্রেমে প'ড়োনা সখি—

হাসিতে হাসিতে গ্রন্থান'

দ্বিতীয় অঙ্ক

মদনিকা ধীরে ধীরে শয্যায় শুইয়া ঘুমাইয়া পড়িল । চোরের মত ভৈরব প্রবেশ
করিয়া অতি সন্তর্পণে চারিদিকে তাকাইয়া দেখিয়া লইল । পরে শয্যার
কিছু দূরে বসিয়া মদনিকাকে ব্যঞ্জন করিতে লাগিল । বরাহ
প্রবেশ করিয়াই এই দৃশ্য মুগ্ধভাবে কিয়ৎক্ষণ তাকাইয়া
দেখিলেন । পরে ভৈরবের অলক্ষ্যে ধীরে ধীরে
তাহার পশ্চাতে দাঁড়াইয়া মৃদুস্বরে ডাকিলেন

বরাহ । ভৈরব !

ভৈরব চমকিয়া উঠিয়া ব্যঞ্জন রাখিয়া তাঁহার
পদপ্রান্তে লুটাইয়া কাদিতে লাগিল

বরাহ । ওঠ ভৈরব, তুমি মদনিকাকে নিয়ে আজই এদেশ থেকে পালিয়ে
যাও—দূরে—দূরে—বহুদূরে, তোমার এ কষ্ট আমি আর সহিতে
পারিনা—ভৈরব !

ভৈরব অস্বীকার করিল । জানাইল—না—

বরাহ । হাঁ ভৈরব, আমি মদনিকাকে জাগরিত ক'রে আর আমার স্ত্রীকে
ডেকে এনে...উভয়ের নিকট এই মিথ্যাচার প্রকাশ করি । ভৈরব !
ভৈরব ! এ মিথ্যাচার যে তোমাকেই শুধু বেদনা দেয়—তা নয়—
আমাকেও—আমাকেও—

ধরণীর পুনঃ প্রবেশ

ধরণী । একি ? ভৈরব ! আবার !

ভৈরব চমকিয়া উঠিয়া কাঁপিতে কাঁপিতে বাহিরে চলিয়া গেল

অনা

ধরণী । ও নিশ্চয়ই আমাদের কোন গর্বনাশ ক'রবে ! ওর লক্ষণ
ভাল নয় ।

বরাহ । ভুল—ভুল ধরণী ! ক্রীতদাসেরা প্রভুর জন্ত অমানুষিক আত্ম-
ত্যাগ করে । ব'স ধরণী, ওদের আত্মত্যাগ যে কতদূর ভয়ঙ্কর হ'তে
পারে, আমি বলছি শোন—

ধরণী । গল্প শোনবার কি এই সময় ?

প্রস্থানোচ্ছতা

বরাহ । তোমার সঙ্গে আমি পণ রাখলাম ধরণী, এ গল্প শুনে তুমি
আতঙ্কে কঁপে উঠবে ।

ধরণী । গল্প শুনেই আতঙ্কে কঁাপবো ?

বরাহ । পরিহাস নয়—হয়ত পরে মূর্ছাও যেতে পার, অথবা... অথবা—
তার চেয়ে আরও কিছু ভীষণ—

ধরণী । (হাসিয়া) বল । না দাঁড়াও, কি পণ ?

বরাহ । সাধ্য মত যে কোন পণ—যে কোন পণ—

ধরণী । বেশী কিছু নয়, আমি যদি হাসি-মুখেই এ গল্প শুনে যেতে পারি,
তাহ'লে সাতদিন তুমি জ্যোতিষ-চর্চা বন্ধ ক'রে ঘরে বন্দী হ'য়ে
থাকবে ।

বরাহ । সাতদিন কেন ? চিরজীবন জ্যোতিষ-চর্চা ছেড়ে দেব । তুমি
শোন—

ধরণী । বল—বল—

বরাহ । এই ধর, কোন রাজার আমারই মত এক বৃদ্ধ সভাপণ্ডিত ছিল ।

দ্বিতীয় অঙ্ক

ধরণী। কিন্তু সেই পণ্ডিতের আমার মত কোন স্ত্রী ছিল'না নিশ্চয় !

বরাহ। হাঁ, স্ত্রী ছিল এবং তাঁরা আমাদেরই মত প্রথম-জীবনে নিঃসন্তান ছিলেন।

ধরণী। পরেও কোন সন্তান হ'ল না ?

বরাহ। হ'ল—সেই কথাই ব'লছি। যেদিন হ'ল সেইদিনই সেই পণ্ডিত ঐ ভৈরবের মত এক ক্রীতদাস দম্পতী ক্রয় করেন।

ধরণী। মিল্ছে ! ভৈরবের মতই সে ক্রীতদাসের স্ত্রী মারা গেল নাকি ?

বরাহ। হাঁ, মারা যায়—সন্তান প্রসবকালে।

ধরণী। সন্তান প্রসবকালে ! কিন্তু ভৈরবের তো তা নয়। শুনেছি—

বরাহ। শোন বলছি। ক্রীতদাস তখন সেই সগুজাতা কন্যা নিয়ে মহা বিব্রত হ'য়ে পড়ে। পূর্বেই বলেছি সেইদিনই সেই সভাপণ্ডিতের অন্তঃসত্ত্বা স্ত্রীও এক পুত্র প্রসব করে।

ধরণী। মিললো না। আমি প্রসব ক'রলাম, এক কন্যা !

বরাহ। শোন বলছি। সভা পণ্ডিত জ্যোতিষ চর্চা ক'রতেন। তাঁর পুত্র ভূমিষ্ঠ হ'লেই তিনি জাতকের আয়ু গণনা ক'রে দেখেন, জাতকের আয়ু মাত্র এক বৎসর।

ধরণী। তুমিও কি তোমার সন্তানের আয়ু সেই রাত্রেই গণনা ক'রেছিলে ?

বরাহ। ক'রেছিলাম। আমিও ক'রেছিলাম। তারপর পণ্ডিত কি ভাবলেন জান ?

ধরণী। কি ?

বরাহ। তাঁর পুত্রের আয়ু যখন মাত্র এক বৎসর, তখন আর ঐ

থনা

বৎসরায়ু সন্তানকে লালন পালন ক'রে মায়াবদ্ধ হওয়া কেন ? তিনি
সেই সন্তজাত শিশুকে তাঁর প্রস্থতির অজ্ঞানাবস্থাতেই এক তাম্র পাত্রে
রক্ষা ক'রে জলে ভাসিয়ে দিধেন ।

ধরণী । উঃ, কি নির্ভর ! পিতা হয়ে কি ক'রে তা পারলো ?

বরাহ । তুমি এখনই বিচলিত হ'চ্ছ ধরণী !

ধরণী । না না, কিন্তু সেই শিশুর মাতা ? জ্ঞান ফিরে পেয়ে যখন তার
স্বামীর এই নির্ভরতা জানতে পারল...তখন ?

বরাহ । তিনি তো জানতে পারলেন না ।

ধরণী । জানতে পারলেন না ? তার অর্থ ?

বরাহ । পত্নীকে প্রবোধ দেওয়া যাবে না ভেবে সেই পণ্ডিত বিষম ব্যাকুল
হ'য়ে পড়লেন । তিনি ছুটে গেলেন তার সেই ক্রীতদাসের গৃহে ।

ধরণী । কেন ?

বরাহ । গিয়ে ক্রীতদাসের বুক থেকে কেড়ে আনলেন ক্রীতদাসের
সেই কণ্ঠা—

ধরণী । তারপর বুঝি ক্রীতদাসের সেই কণ্ঠাকে তাঁর স্ত্রীর বুক—

বরাহ । রাখলেন ।

ধরণী । তুমি ব'ল'ছ কি স্বামী ?

বরাহ । স্ত্রীর যখন জ্ঞান হ'ল, তখন তিনি জানলেন, তার পুত্র হয়নি ।
হয়েছে ঐ কণ্ঠা ।

ধরণী । কি সর্বনাশ—আর সেই ক্রীতদাস ?

বরাহ । ক্রীতদাস প্রথমটায় খুবই দুঃখিত হ'য়েছিল, কিন্তু প্রভুর আজ্ঞায়
সে তার চোখের জল মুছে ফেললো । শুধু তাই নয় । পণ্ডিত সেই

দ্বিতীয় অঙ্ক

ক্রীতদাসকে দিয়ে শপথ করিয়ে নিলেন, সে এ ঘটনা জীবনে কারো
নিকট প্রকাশ ক'রবে না। এমন কি ঐ কন্ঠার নিকটও না।

ধরণী। তার ফলে ? তার ফলে ?

বরাহ।—তার ফলে সেই ক্রীতদাসের কন্ঠা পণ্ডিতের কন্ঠারূপেই মানুষ
হ'ল। প্রকৃত ঘটনা জানলেন পৃথিবীতে মাত্র দুইটি প্রাণী। আমি
আর তিনি।

ধরণী। (বিষম চাঞ্চল্যে চীৎকার করিয়া উঠিলেন) তুমি ? তুমি ?

বরাহ। (সামলাইয়া লইয়া) আমি আর সেই পণ্ডিত।

ধরণী। (সন্দ্বিগ্ধচিত্তে) আর সেই ক্রীতদাস ?

বরাহ। হাঁ, আর সেই ক্রীতদাস।

ধরণী। তোমাকে তারা একথা ব'ললো কেন ?

বরাহ। (নীরব রহিলেন। কিন্তু এ নিস্তব্ধতা তাঁহার অসহ্য হইল) তবে
সত্য কথা শুনবে ধরণী ? এ মিথ্যা আমি আর সহিতে পারিনা—
সহিতে পারিনা—

ধরণী। কি মিথ্যা ? কি মিথ্যা স্বামী ?

বরাহ। (বিষম অন্তর্দ্বন্দ্বে বক্তব্য বলিবেন কি বলিবেন না ঠিক করিতে
পারিলেন না) ঐ যে ম—দ—নি—কা—

ধরণী। বল, ওগো...বল ! আমার সর্ব্বশরীর আতঙ্কে কাঁপছে। ঐ যে
ম—দ—নি—কা—

বরাহ। *চীৎকার কোরনা—ও জেগে উঠবে।

ধরণী। তুমি বল—তুমি বল ! ঐ মদনিকা—

বরাহ। (নীরব)

থনা

ধরণী। ওকি আমার নয় ? যে আমার ছিল তাকে কি তুমি—
বরাহ। (কি বলিবেন বুঝিলেন না। একটা আর্ন্তনাদের মধ্য দিয়া)
ধরণী ! ধরণী !

ধরণী। (সক্রন্দনে) বল—বল—যে আমার ছিল তাকেই কি তুমি স্বহস্তে
নদীর জলে—ও—হো—হো—বল—

বরাহ। (বুঝিলেন : ধরণী মুচ্ছিতা হইতে পারেন, চেষ্টা করিয়া হাসিয়া)
হা—হা—হা মিথ্যা—মিথ্যা ! আমি এতক্ষণ যা বললাম, তার
প্রত্যেকটা অক্ষর মিথ্যা। আমি ছল ক’রে পণে জিতলাম।

ধরণী। সত্য ? এই কথাই সত্য ?

বরাহ। এই কথাই সত্য। (হাসিতে লাগিলেন। ক্ষণেক নিস্তব্ধতা)

ধরণী। (বিশেষ চেষ্টা করিয়া ইহা বিশ্বাস করিল) তাই বল। কিন্তু
এ রকম প্রাণান্তকর ছলনা কি মানুষে করে ? এখনও আমার বুক
কাঁপছে—ছিঃ ! ছিঃ !—আমি এখনই ঠাকুর প্রণাম ক’রে আসছি।

প্রস্থান

বরাহ। (বাতায়ন পার্শ্বে গিয়া চাপা গলায়) ভৈরব !

ভৈরবের প্রবেশ। সে বরাহের দিকে চাহিয়া রহিল

আমি পারলাম না ভৈরব ! বলতে আমি চেয়েছিলাম,—কিন্তু
আমার কণ্ঠ রোধ হ’য়ে এল।

ভাবাবেগ লুকাইবার জন্য বাহিরে পালাইলেন

ভৈরব মদনিকাকে দেখিতে লাগিল। তাহার বেদীপ্রান্তে সন্নেহে অঙ্গুলী,

চালনা করিতে লাগিল—পিতা যেমন সন্তানের দেহে হাত বুলায়

দ্বিতীয় দৃশ্য

উজ্জয়িনী পথ

পথিক আপন মনে গাহিয়া চলিয়াছে

—গান—

সমুখ পানে চল্‌রে ভোলা—

মনের-মাণিক খুঁজতে হ'লে সহিতে হবে ঝড়ের দোলা

খেলুক তড়িৎ, আশুক না ঝড়

চলার পথে করিস্নে ডর—

হয়ত পথের শেষে পথিক, রতন দিয়ে ভরবি ঝোলা

প্রস্থান

মিহির ও খনার প্রবেশ

মিহির। নিষ্ঠুরা নারী! আর কত দিন এ খেলা আমার সঙ্গে খেলবে?

আর যে আমি ধৈর্য্য ধ'রতে পারছি না খনা! দেশের পর দেশ,

পর্বতের পর পর্বত, নদীর পর নদী পার হ'য়ে এলাম, কিন্তু কোথায়—

কোথায় আমার জন্মভূমি?

খনা। তোমার কষ্ট হ'চ্ছে মিহির?

মিহির। ভারতবর্ষের কি শেষ নাই খনা?

খনা। তাতে কি তোমার দুঃখ হ'চ্ছে মিহির? আমার হ'চ্ছে গর্ব্ব।

থনা

মিহির। গর্ব ?

থনা। হাঁ গর্ব। 'আমাদের দেশ...সে কত বড় দেশ। দিনের পর দিন, রাতের পর রাত...পথ চলেছি, দেহ অবসন্ন হ'য়ে পড়ছে...তবু কি এই ভেবে আনন্দ হ'চ্ছে না যে আমরা আমাদের দেশের একাংশও অতিক্রম করি নি ?

মিহির। আনন্দই হয়েছে থনা। দুস্তর সাগর দেখে দুঃখিত হই নি। মনে ক'রেছি আমার জন্মভূমির সাগর—সাগরই, এতটুকু নদী নয়। দুর্লভ্য পর্বত লঙ্ঘন ক'রবার সকল কষ্ট আমরা হাসিমুখে বরণ ক'রেছি। মনে ক'রেছি—আমার জন্মভূমির পর্বত, মাটির স্তূপ নয়। আমার দেশের যা কিছু আছে, সবই শ্রেষ্ঠ। কিন্তু তার মাঝেও আমার স্বতিকাগার...আমার স্বর্গ ! কোথায় আমার সেই স্বর্গ ?

উদ্ভাস্তা এক নারীর প্রবেশ

নারী। স্বর্গ ! স্বর্গ ছিল আমার বৃকে...এখন সে আমার বৃকে ঘুমিয়ে পড়ত। স্বর্গ ছিল আমার ঘরে...যখন সে আমার ঘরে খেলা ক'রত। স্বর্গ ছিল আমার মুখে...যখন সে আমার মুখে চুমো খেত।

থনা। কে মা, কে ?

নারী। শোন নি তার কথা ? সে যখন হাসত, তখন মানিক ঝরত। যখন হাঁটত মনে হ'ত মাটির বৃকে পদ্য ফুটেছে...শোন নি তার কথা ?

মিহির। আমরা বিদেশ থেকে এসেছি। কে মা ? সে কে ?

নারী। সে ছিল আমার ভাঙা ঘরের চাঁদের আলো ! কখনও কি তা দেখ নি ?

মিহির। তোমার পুত্র !

নারী। লোকে বলে পুত্র, কিন্তু পুত্র ব'লেই কি সব বলা হ'ল ? সে যে
ছিল আমার চোখের মণি, বুকের মণিক !

থনা। কোথায় সে ?

নারী। খেলতে খেলতে পালিয়ে গেল। লোকে বলে চোরে চুরি
ক'রেছে ! আমারও তাই মনে হয় মা ! আমারই মনে হ'ত তাকে
চুরি ক'রে ধরে' রাখি। আর খুঁজে পেলাম না। কি ক'রেই বা
খুঁজবো ? চোখে আলো নেই—বুকে আশা নেই—মনে ভরসা নেই
—কি ক'রে খুঁজবো ?

থনা। রাজদ্বারে সংবাদ দিয়েছ মা ?

নারী। সে কি মা ?

থনা। রাজাকে জানিয়েছ ?

নারী। রাজা আমি চিনি না মা !

থনা। তবে এস মা আমাদের সঙ্গে এস—উজ্জয়িনী চল—

নারী। হাঁ মা, চল। দাঁড়িয়ে থাকলে আমার নিশ্বাস বন্ধ হ'য়ে আসে।

চল মা চল—

মিহির। (থনাকে) কোথায় ?

থনা। তোমার স্মৃতিকাগারে—তোমার স্বর্গে।

মিহির। উজ্জয়িনী ?

থনা। হাঁ উজ্জয়িনী।

মিহির। তবে এস মা—তুমি হারিয়েছ পুত্র—আমি হারিয়েছি—

পিতা-মাতা ! চল এস রাজদ্বারে—আমি গণনা ক'রে ব'লব

খনা

কোথায় 'তোমার সন্তান ! এই গণনাতেই—এই গণনাতেই আমি
বিশ্ব-বিস্তৃত বিক্রমাদিত্যের সভায় আত্ম-প্রতিষ্ঠা হ'য়ে খুঁজে বের
ক'রব—কে আমার পিতা ! হাঁ খনা, সন্ধান যখন পেয়েছি—এই
উজ্জয়িনী আমার জন্মভূমি—সহস্র লোকের মধ্যেও আমি তাঁকে
চিন্বে—আর তিনি—তিনিও কি আমায় চিন্বেন না খনা ?

সকলের প্রশ্নান

তৃতীয় দৃশ্য

বিক্রমাদিত্যের বিশ্রামাগার

মহারাজ বিক্রমাদিত্য বিশ্রাম করিতেছিলেন ; নর্তকীগণ

লাগ্ননৃত্যে—সম্রাটের চিত্তবিনোদন

করিতেছিল

নৃত্যাস্তে বরাহের প্রবেশ

বরাহ । সম্রাট !

বিক্র । জ্যোতিষার্ণব !

বরাহ । হাঁ আমি ! অনধিকার প্রবেশের মার্জনা ভিক্ষা করি—কিন্তু
না এসে আমার উপায় ছিল না। সম্রাট ! এক মহা সমস্যা
উপস্থিত ।

বিক্র । সমস্যা ! কি সমস্যা জ্যোতিষার্ণব ?

বরাহ । ধর্ম্মাধিকরণে বিচার হ'চ্ছিল । বিচারপ্রার্থী ছিল উম্মাদিনী প্রায়
এক নারী । সঙ্গে তার এক বিদেশী দম্পতি—পরিচয়ে প্রকাশ সিংহল
হ'তে তারা সত্ত-আগত—ব্যবসা জ্যোতিষ-চর্চা । উম্মাদিনী এসে
অভিযোগ ক'রল—উজ্জয়িনীর কালী মন্দিরের পুরোহিত তার একমাত্র
শিশু সন্তানকে নরবলিদানার্থে অপহরণ ক'রেছে ! এই অভিযোগের
প্রমাণ দানে আদিষ্টা হ'লে—সে ব'লল, অস্ত্র কোন প্রমাণ নাই,
সিংহলাগত জ্যোতিষী-দম্পতির গণনাতেই সে পুরোহিতের বিরুদ্ধে
এই গুরুতর অভিযোগ আরোপ ক'রেছে । সম্রাট ! জ্যোতিষ

থনা

গণনায় যদি অপরাধীর নির্দেশ হয়, তবে শাসন সংরক্ষণের জন্য আমিই
কি যথেষ্ট নই? সহস্র সহস্র মহামাত্য, গুপ্তচর, চৌরদ্বরগিক,
নগরপাল, শান্তি রক্ষকের তবে কি আবশ্যক!

বিক্র। অবশ্য।

বরাহ। কিন্তু কি ব'লব সন্ধ্যাট, ঐ অপরিচিত জ্যোতিষী-দম্পতির গণনার
উপর নির্ভর ক'রে পুরোহিতকে বন্দী করা সম্বন্ধে আমার অভিমত
প্রার্থনা করায় আমি ব'ললাম, পুরোহিতকে বন্দী না ক'রে বন্দী
কর সেই উন্মাদ জ্যোতিষীকে—যে জ্যোতিষের নামে এক মহা সম্ভ্রান্ত
ব্যক্তির বিরুদ্ধে—

বিক্র। নিশ্চয় নিশ্চয়—। তারা বন্দী?

বরাহ। না সন্ধ্যাট! বন্দী নয় বরং—এই যে ওরাও এসেছেন—শুনুন—
ওদের কাছেই শুনুন।

ধর্মাধিকার ও বিভাবহুর প্রবেশ

ধর্ম্মা। জ্যোতিষাৰ্ণব বিচারের অপমান ক'রেছেন সন্ধ্যাট!

বিক্র। আমি শুনেছি। সিংহলাগত সেই দম্পতীকে এখনও বন্দী করা
হয় নি কেন মন্ত্রীবর?

বিভা। আমাকে ব'লতে দিন ধর্মাধিকার!

বিভা। ধর্মাধিকার তাদের বন্দী ক'রতে আদেশ দেবেন—ঠিক সেই সময়
রোমাঞ্চকর এক ঘটনা ঘটল। ভীতা, ত্রস্তা হ'য়ে ছুটে এলেন, স্বয়ং
পুরোহিতের পত্নী—বুকে তার এক শিশুসন্তান—মমতাময়ী সেই
নারী ধর্মাধিকারের পদতলে রাখল সেই শিশু—এবং কি ব'লব সন্ধ্যাট—

দ্বিতীয় অঙ্ক

সত্য সত্যই দেখা গেল—ঐ শিশুই বিচারপ্রার্থিনী সেই উগ্ৰাদিনীর
অপহৃত সন্তান ! “মা” ব’লে তার বুকে গিয়ে পড়ল ঝাঁপিয়ে ।

বিক্র । কি আশ্চর্য্য—তারপর ? তারপর মন্ত্রী ?

বিভা । বিচার-সভায় উপস্থিত জনমণ্ডলী সিংহলাগত জ্যোতিষী-দম্পতির
জয়ধ্বনি ক’রে উঠল—এবং সঙ্গে সঙ্গে তারা ক্রোধে অন্ধ হ’য়ে চীৎকার
ক’রছে—পুরোহিতকে বন্দী কর—বিচার কর—বিচার কর—ঐ
পুরোহিতের বিচার কর ।

বিক্র । তারপর । তারপর ? পুরোহিত ?

দম্পী । আমি পুরোহিতকে বন্দী ক’রবার আদেশ দিলাম—কিন্তু—কিন্তু
সম্রাট—ঐ জ্যোতিষী-দম্পতি—অনধিকার হ’লেও তারদ্বারা সভামধ্যে
ঘোষণা ক’রলেন, সিংহলাগত ঐ দম্পতি জ্যোতিষীই নয় । ওদের
গণনা জ্যোতিষীগণনা নয়—ষাছুকর ষাছুকরীর ইন্দ্রজাল ।

বরাহ । সহস্রবার এবং যে সিদ্ধান্তের ভিত্তি শাস্ত্রসম্মত নয়,
ভোজবিদ্যা, সে সিদ্ধান্ত সত্য হ’লেও অশাস্ত্রীয় বলে গ্রাহ্য নয়—
গ্রাহ্য নয় । সেই জন্তই শুধু গণনার উপর নির্ভর ক’রে পুরোহিত
দণ্ডাই নন ।

বিক্র । সমস্তাই বটে । তারপর—

বিভা । বিষম দ্বন্দ্ব উপস্থিত হ’ল—তুমুল কোলাহল হ’তে লাগল । শাস্তি-
ভঙ্গের আশঙ্কা ক’রে বিচারসভা ভঙ্গ ক’রে আমি এদের নিয়ে
এসেছি—

বিক্র । সিংহলাগত সেই দম্পতী ?

বিভা । আপনার দ্বারে ।—আসুন । সম্মুখে সম্রাট ।

থনা

মিহির ও থনার প্রবেশ

মিহির। সম্রাট জয়তু। আমাদের অভিবাদন গ্রহণ করুন সম্রাট !

বিক্র। আপনার জ্যোতিষী ?

বরাহ। (উত্তেজিতভাবে) সম্রাট—সম্রাট—শুনুন সম্রাট ! আমি
ঘোষণা ক'রছি—ওরা জ্যোতিষী নয়—ওরা রাক্ষস—লঙ্কার মায়াবী
রাক্ষস—

মিহির। সম্রাট ! সম্রাট ! এ কথা মিথ্যা। আমরা ভারত-সন্তান।

বরাহ। ভারত-সন্তান ! ভারত-সন্তান !

বিক্র। ভারত-সন্তান পরিচয় যথেষ্ট নয় যুবক, ভারতের কোন্ বিখ্যাত
পণ্ডিত তোমার পিতা ?

বরাহ। বল—বল—কে তোমার পিতা ?

মিহির। থনা—থনা, এখনও—এখনও কি তুমি নীরব থাকবে ?

থনা। এর অতিরিক্ত পরিচয় দিতে বর্তমানে আমরা অক্ষম !

বরাহ। অক্ষম ! পিতৃ-পরিচয় দিতে অক্ষম ! হাঃ হাঃ হাঃ সম্রাট !

শুনলেন ?

মিহির। থনা—থনা—

থনা। ছিঃ মিহির !

বরাহ। অথচ এদের গণনার উপর নির্ভর ক'রেই—পুরোহিতের জ্ঞায় মহা
সম্রান্ত ব্যক্তিকে—ঐ ধর্ম্মাধিকার—

ধর্ম্মা। হাঁ সম্রাট, আমি সত্য ঘটনাকে উপেক্ষা ক'রতে পারি না—
আমার বিচার যদি বিচার ব'লে গ্রাহ্য হয়—তবে আমার বিচারে
পারিপার্শ্বিক ঘটনামূলে পুরোহিতই অপরাধী—এবং বিরুদ্ধরূপ

দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রমাণিত না হওয়া পর্য্যন্ত শাস্তি তার আজীবন কারাবাস।
এই নবাগত যুবকের অদ্ভুত গণনা সাহায্যে সন্তান-হারা এক নারী
ফিরে পেয়েছে এক সন্তান—বাকে 'হারিয়ে সে হ'য়েছিল উন্মাদিনী।
বিছোৎসাহী মহারাজ বিক্রমাদিত্যের ধর্ম্মাধিকার আমি—আমি
সম্রাট-সম্মুখে সানন্দে তোমাকে দিচ্ছি এই জয়-পত্র—

বরাহ। সম্রাট! সম্রাট!

বিক্র। দাঁড়ান ধর্ম্মাধিকার। আপনার বিচার অবশ্যই গ্রাহ্য। কিন্তু
আপনার বিচারের বিরুদ্ধে—উদ্ধতন ধর্ম্মাধিকরণ, সম্রাটের সমীপে
প্রতিবাদ হওয়ায় বিচার ক'রছি আমি। বিচারে গণনার স্থান নাই
—বিচার প্রমাণ-সাপেক্ষ। সত্য বটে পুরোহিতের গৃহে পাওয়া
গেছে সেই অপহৃত শিশু—কিন্তু শুধু তাতেই প্রমাণ হয় না—যে ঐ
শিশু অপহরণ ক'রেছিল পুরোহিত। বিশেষ জ্যোতিষাৰ্ণব বরাহের
মতে যখন এই গণনা অশাস্ত্রীয়—তখন এই গণনাকে আমরা ভোজবিজ্ঞা
বা রাক্ষসীর ইন্দ্রজাল ভিন্ন আর কোন আখ্যা দিতে পারি না।
আমার বিধানে ঐ জয়-পত্র জ্যোতিষাৰ্ণব বরাহের। শোন সিংহলাগত
দম্পতি! তোমাদের গণনার ফল জয়যুক্ত হ'লেও যেহেতু তোমরা
সিংহলাগত, যেহেতু তোমরা পিতৃ-পরিচয় দিতে অস্বীকৃত—তজ্জ্ঞ—
তজ্জ্ঞ বিপরীতরূপ প্রমাণ না হওয়া পর্য্যন্ত আমার বিধানে তোমরা
লঙ্কাবাসী মায়াবী রাক্ষস।

খনা। কিন্তু সম্রাট—

বিক্র। না মা, সম্রাটের বিধান প্রতিবাদের নয়। আমার রাজ্যে
মায়াবীর স্থান নেই। স্থান হ'তে পারে—যদি কেউ দয়াপরবশ হ'য়ে

থনা

তোমাদের পূর্ণ দায়িত্ব গ্রহণ করে। কে গ্রহণ ক'রবে, তোমাদের পূর্ণ দায়িত্ব ?

থনা। (বরাহের প্রতি) প্রভু !' প্রভু ! দয়া ক'রে অবহিত হন প্রভু !

আপনার পদতলে ব'সে ভারতীয় জ্যোতিষ শিক্ষা ক'রব এই অদম্য কামনা নিয়েই আমরা এসেছি—সুদূর এই ভারতে ! আমাদের আশ্রয় দিন—আপনার পদতলে আমাদের আশ্রয় দিন—

বরাহ। এ কি ব'লছ ! এ কি ব'লছ না ?

থনা। যা ব'লছি অক্ষরে অক্ষরে সত্য। দয়া করুন—দয়া করুন প্রভু !

বরাহ। তাইত !

বিক্র। মায়াজাল প্রসারিত ! সাবধান জ্যোতিষার্থব !

বরাহ। সত্য—সত্য—অতি সত্য। মায়াজাল ! মায়াজাল ! না না—
আমি পারব না। তোমাদের কামনা পূর্ণ ক'রতে আমি পারব না—
না—না—না—

থনা। আপনার পায়ে পড়ছি—আপনার পায়ে পড়ছি—

বিক্র। হাঃ হাঃ হাঃ

বরাহ। (ক্রুদ্ধ হইয়া) সাবধান।

থনা। বটে ! উত্তম। স্বামী—

গিহির। মহারাজ বিক্রমাদিত্যের সুবিশাল রাজ্যে বিদ্যার্থী এই দুইটি প্রাণীর স্থান নেই। সত্য সত্যই কি তুমি বিশ্ববিশ্রুত বিদ্যোৎসাহী বিক্রমাদিত্য—

বিক্র। ক্রন্দনে অথবা ভৎসনায় বিক্রমাদিত্য তার কর্তব্য পথ হ'তে বিচলিত হয় না।

দ্বিতীয় অঙ্ক

থনা। সত্ৰাটের আদেশ শিরোধার্য। কিন্তু ক্ষুদ্র—অতি ক্ষুদ্র একটি
নিবেদন আছে। অতি ক্ষুদ্র নিবেদন—

বিক্র। বল মা—

থনা। জ্যোতিষার্ণব বরাহের নিকট আমার একটি কথা ব'লবার
আছে—একটি মাত্র কথা—কিন্তু ব'লব আমি তা—গোপনে।

বরাহ। না—না—

থনা। মাত্র একটি কথা—একটি কথা—

বরাহ। না—না—আমি গোপনে কোন কথা শুনতে অসম্মত—

বিক্র। হাঃ হাঃ হাঃ...জ্যোতিষার্ণবের রাক্ষস-ভীতি উপভোগ্য সন্দেহ
নাই।

থনা। উত্তম। তবে আমি প্রকাশ্যেই বলছি। জ্যোতিষার্ণব...

মিহিরকে তাহার সম্মুখে লইয়া গিয়া

ইনি আমার স্বামী। সত্য সত্যই কি এঁকে সিংহলবাসী নায়াবী
ব'লে মনে হয়? দেখুন দেখি এঁর মুখের দিকে চেয়ে!

বরাহ তাহাকে নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন

থনা। এস স্বামী চ'লে এস। (গমনোচ্ছত)

বরাহ। দাঁড়াও—শোন—

থনা। একটি কথাই ব'লব বলেছিলুম, বলা তো তা হ'য়েছে।

বরাহ। 'না—না—(মিহিরকে ধরিয়া) তোমার বয়স?

থনা। যাদের একটি কথা শুনতেই আপত্তি—দ্বিতীয়বার কথা কইবার
তাদের সাহস নাই জ্যোতিষার্ণব!

খনা

বরাহ । তুমি বল—তুমি বল—তোমার বয়স ?

মিহির । বিশ বৎসর ।

বরাহ । বিশ বৎসর ! বিশ বৎসর !

বিক্র । কি হ'ল জ্যোতিষার্ঘব ?

বরাহ । এঁ্যা—না ভাবছিলুম... হাঁ ভাবছিলুম—ভাবছিলুম—এই যে
এরা নিতান্ত বালক বালিকা—হাঁ নিতান্ত অসহায়—এদের নির্বাসিত
ক'রলে—বিদেশে—হাঁ অপরিচিত দেশে—নির্বাসিত হ'লে এদের
ছুঃখের সীমা থাকবে না—এটা বিবেচনার কথা বটে সম্রাট !

বিক্র । বুঝলুম—বুঝলুম জ্যোতিষার্ঘব—

বরাহ । (বিরক্ত হইয়া) কি বুঝলেন সম্রাট ? বাই বুঝুন—এটা স্বীকার
ক'রতেই হবে—যে রাক্ষসীয় জ্যোতিষ অশাস্ত্রীয়—হাঁ অশাস্ত্রীয় সন্দেহ
নাই, কিন্তু, সেটাও জ্যোতিষ—সেটাকে আলোচনা ক'রে দেখতে
দোষ কি ! আপনারা হাসছেন, হাসুন—কিন্তু আমি হাসতে পারছি
না—আমি হাসতে পারছি না । তোমরা থাকবে । সম্রাট, আমি
এদের বুঝতে চাই, জানতে চাই, এরা কে ? কে এরা ! কেউ
যদি তোমাদের আশ্রয় না দেয় আমি আশ্রয় দিলুম । এস—তোমরা
আমার অতিথি ! এবং—এবং সত্যই যদি তোমরা আমার শিষ্যত্ব
চাও—জানি না তাতে কার দর্পচূর্ণ হ'চ্ছে—কিন্তু সে প্রস্তাবে আমি
সম্মত হ'লাম সানন্দে—সানন্দে ।

মিহির ও খনা বরাহ চরণে প্রণত হইল । বরাহ তাহাদিগকে

আশীর্ব্বাদ করিলেন ।

ତୃତୀୟ ଅଙ୍କ

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ

ବରାହେର ବାସଭବନ

ଅନ୍ତଃପୁରର ଏକାଂଶ । ଏକ ପାର୍ଶ୍ବେ ଏକଥାନି କୁଞ୍ଜ ଗୃହ । ଅନ୍ୟ ପାର୍ଶ୍ବେ ହୁବିଷ୍ଣୁତ ଅଳିନ୍ଦ ।

ବସନ୍ତ ସନ୍ଧ୍ୟା । ଏକଟି ଚ୍ୟୁତ-ଲତিকা ବସନ୍ତ ସମାଗମେ ନବ ପୁଷ୍ପରାଗେ ରଞ୍ଜିତ ହୁଅନ୍ତୁ

ମଳୟ ପବନ-ସଂସାଗେ ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ କମ୍ପିତ ହୁଅନ୍ତୁ । ପ୍ରସାଧନ-ରତା

ମଦନିକା । ମଦନିକାର ସଖିଗଣ ତାର ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବତ ଉପଲକ୍ଷେ

ପ୍ରାନ୍ତଗୁଡ଼ିକେ ଗୁଣ୍ଡେ ଓ ସଞ୍ଜୀବେ ମୁଗ୍ଧରୂପେ

କରିବା ଭୁଲିଯାଉ

—ଗାନ—

ଦେବାଶିଷେ ଆଜ ବୈଶାଖେ କବରୀ, ସିନ୍ଧୁର ପ୍ରଦୀପେ ନୟନ କାଳୋ—

ଜନ୍ମ ତିଥିରେ ସଫଳ କରିବେ—ଏ ଚୋଧେ ଶୁଭ ପ୍ରଦୀପ ଆଲୋ ।

ଅମୃତ ଗନ୍ଧେ ଶୁଭ ଏ ମନ—

ଶଞ୍ଚୁ କରିବେ ଶୁଭ ଆଳାପନ

ଶୁଭ ଲଳାଟେ ଚନ୍ଦନ-ରେଖା—ଏ ନବ ତିଥିରେ ସାଜିବେ ଭାଲୋ ।

অন্য

নিপুণিকা। নাও, এইবার জন্মদিনের শেষ উৎসবটি হোক। শোন সখি,
তোমার এই জন্মদিনে তোমার মনের কথাটি আমাদের বল—শুনে
খুসী হ'য়ে ঘরে যাই—

মদনিকা। বলব ভাই, কিন্তু আমি মুখে বলতে পারব না—

সখিগণ। তবে—

মদনিকা। আমি লিখে দিচ্ছি—

পদ্মের চারটি পাপড়ি ছিঁড়িয়া তাহাতে একে একে কাজল-লতা সহকারে চন্দন
যোগে কি লিখিয়া তরলিকার হাতে দিল—তরলিকা তাহা একে
একে চারি সখির হাতে দিয়া আসিল—

মদনিকা। এইবার পড়—

নিপুণিকা। “কা”

চতুরিকা। “ম”

মালবিকা। “ন্দ”

বাসন্তিকা। “ক”

নিপুণিকা। কি না—“কামন্দক”! তোমার পেটে এত! গিয়ে বলছি
ঠাকুরকে—মনের ঠাকুরটিকে গিয়ে বলছি—আয়রে আয়—
ঠাকুরের সন্দেশ নিবি তো আয়!

মদনিকা ও তরলিকা ব্যতীত সকলের প্রস্থান

তর। ধন্য তোর জন্মদিন! বসন্তের কি সুন্দর সন্ধ্যা! মানিনী, ঐ
চ্যুত-লতিকার দিকে চেয়ে দেখ। বসন্ত-সমাগমে নব-কুসুমিতা, ঐ
মানিনীকে মলয়ানিল দোলা দিচ্ছে। মানিনী সোহাগে কাঁপছে।

—গান—

আসিল মলয়-অনিল, দিল সে কুঞ্জে হানা—

হব তোর রাতের সাথী, লতা, না কর মানা !

সম্মুখে আঁধার নিশা

হে সখি, হারাই দিশা

তোমারি বকের মাঝে সুখনীড় আছে জানা ।

বহু পথ একা চলে আজিকে আমি অবশ আমি

দেখিব সুখের স্বপন, কাটাবো মধুর যামি

সরমে নরম লতা

কহে না মরম কথা—

তলুতে কাঁপন লাগে মুখে কয় না—না—না—!

গানের ভিতরেই পৃথিবী বোঝা হস্তে কামন্দক প্রবেশ করিল

কান । কালিদাস—কালিদাস—

তর । অর্থাৎ ?—

কান । “ইয়ং সন্ধ্যা ছুরাদহমুপগতো হস্তমলয়াং

তদেকাং তৎগেহে বিনয়রতি নেম্যামি রজনীম্ ।

সমীরণেভ্যাক্তা নব কুসুমিতা চ্যুত-লতিকা

ধুনানা মৃদ্ধুনি নহি নহি নহীত্বেব কুরুতে ॥”

অর্থাৎ...সন্ধ্যা সমাগত, বহুদূর মলয় পর্বত হ’তে আমি এসেছি—

ওগো বিনয়বতী, আজ একটি রাত্রি তোমার গৃহে যাপন করতে

থনা

অভিলাষ করছি—সমীরণের এই বাক্যে নব-মুকুলিতা, কিনা—নব
পুষ্পিতা চ্যুত-লতিকা মাথা নেড়ে বলছে, না, না, না ! তিনবার কেন
না বলছে জান কি ?

তর । আমি কি জানি ! কিন্তু কেন বলুন ত ?

কাম । আজ না, কাল না, পরশু না, এই তিন দিন না । এ কালিদাসের
কবিতা—এ কবিতাও যদি না জান—তবে তুমি জান কি ?

মদ । ও যা জানে...তা আর কেউ জানে না !

কাম । অর্থাৎ ?

তর । অর্থাৎ...অর্থাৎ...অর্থাৎ...চুল বাঁধতে জান ?

কাম । বাঁধতে জানি না কিন্তু কেন বাঁধ তা জানি ।

মদ । অর্থাৎ ?

কাম । যাতে মন্থসমরে রণকৃত্যাং সংকার মাতম্বতী
 বাসেদাজঘনে স্পীনে কুচয়েঁহারং কটৌ কিঙ্কিনী
 তাম্বুলস্ত চ বীটিকাং মুখবিন্দৌ হস্তেরণং কঙ্কণং ।
 পশ্চাদবর্তিনী কেশপাশ নিচয়ে যুক্তংহি বন্ধক্ৰম ॥

মদ । অর্থাৎ ?

কাম । অর্থাৎ আমি না.. কবি কালিদাস বলেন—সুন্দরী মন্থ-সমরে
জয়লাভ ক'রে স্বীয় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ সকলকে যুদ্ধ-সময়ে যে বেরূপ সাহায্য
দান ক'রেছিল, তাদের তদুপযুক্ত উপহার দান ক'রলেন—কটিকে
দিলেন কিঙ্কিনী, শুনে দিলেন হার, নিতম্বকে দিলেন মেথলা, বদনে
দিলেন তাম্বুল, হস্তে দিলেন বলয়...শুধু কেশপাশ কোন উপহার
পাবে না । কেন না যুদ্ধের সময় সে পশ্চাৎবর্তী হ'য়ে ছিল । অতএব—

তৃতীয় অঙ্ক

তর। অতএব ?

কাম। (তরলিকাকে) বাঁধ এই চুল। আমরা কিছু বুঝি না ?

মদ। ভারি তো বুঝেছেন !

কাম। তবে হাঁ, আবার এমন সব ব্যাপারও আছে যা একেবারে বুঝি না।

তর। সত্যি না কি ?

কাম। যেমন “কুসুমোৎপত্তিঃ শ্রুতে ন চ দৃশ্যতে।”

তর। অর্থাৎ ?

কাম। অর্থাৎ হে সুন্দরী ! পুষ্পের উপর পুষ্পের উৎপত্তি হয় কোন দিন দেখি নি, শুনিও নি। কিন্তু—

মদ। কিন্তু—

কাম। “বালে ! তব মুখাস্থজে কথমিন্দ্রবরদ্বয়ং ॥

—হে বালা ! তোমার বদন-রূপ কমলের উপর নয়ন-রূপ দুই দুইটি নীল-পদ্ম। বোকার মত শুধু চেয়েই দেখি। কিন্তু অর্থ যে ওর কি...কিছুই বুঝি না !

ধরণীর প্রবেশ

ধরণী। কি বোঝ না কামন্দক ?

কাম। কালিদাসের কবিতা।

ধরণী। কিন্তু উনি বলেন, তুমি কালিদাস নিয়েই অস্থির। জ্যোতিষে তোমার মনোযোগ নেই।

কাম। গুরুর কৃপায় জ্যোতিষ আমার করকবলিত। দুঃখ এই যে কেউ আমায় প্রশ্ন করে না।

খনা

তর। (হাত মুঠা করিয়া সম্মুখে আসিয়া) বলুন ; আমার হাতে কি ?

ধরণী। নাও এবার তোমার দুঃখ দূর হ'ল কামন্দক !

কাম। (মনে মনে বিড় বিড় করিতে লাগিল। আকাশের দিকে
তাকাইল। ভূমিতে রেখা টানিল। পরে বলিল) প্রাণী ! জীবিত !

তর। তারপর ?

কাম। (পূর্ববৎ) চতুষ্পদ।

তর। চতুষ্পদ। তারপর ?

কাম। (পূর্ববৎ) শুঁড় আছে।

তর। হাঁ আছে। নাম বলুন।

কাম। হাতী, হাতী ! হাতী না হ'য়েই যায় না। চতুষ্পদ এবং শুঁড়
আছে। খোল হাত।

তর। সাবধান ! হাতীটা যদি উড়ে পালায় ?

কাম। সে কি ! হাতী উড়বে ?

তর। যে হাতী হাতের মুঠোয় ধরে' রাখা যায়, সে হাতী বন্ বন্
ক'রে ওড়ে !

কাম। কই দেখি ! (তরলিকা মুঠা খুলিয়া কামন্দকের নাকের কাছে
ছাড়িয়া দিল—কামন্দক তৎক্ষণাৎ তাহা ধরিয়া ফেলিয়া) এ কি !
মশা ? কিন্তু তা হ'লেও চতুষ্পদ...শুঁড় আছে ! ছোট হাতী,
ছোট হাতী...বলেছি কিনা—

ধরণী। বেঁচে থাক বাবা ! নদনিকার জন্মদিনে মিহির ও খনাকে নিমন্ত্রণ
ক'রেছি। তারা আসছে। এই সময়টায় তুমি—

তর। না...বরং উনি থাকলে আমাদের সময়টা কাটবে ভাল।

তৃতীয় অঙ্ক

কাম। তাদের নিমন্ত্রণ হ'য়েছে ? কে নিমন্ত্রণ ক'রেছে ?

পরণী। প্রভু স্বয়ং। ওদের ব্যবহারে তিনি ভারী প্রীত হ'য়েছেন।

ওদের দেখে যত মুগ্ধ হ'চ্ছেন, ততই বিরক্ত হ'চ্ছেন তোমার ওপর।

তুলনায় তুমি বড়ই নীচে নেমে যাচ্ছ কামন্দক !

কাম। মায়া ! মায়া !—রাক্ষসী মায়া ! গেল, সব গেল ! হয়ত এখনও সময় আছে। কোথায় প্রভু ?

পরণী। প্রভু বথাস্থানেই আছেন। সেজ্ঞা তোমাকে ভাবতে হবে না।

তুমি বরং—

তর। আঃ ছোট হাতীগুলোর কি অত্যাচার ! ওদের তাড়াবার একটা ব্যবস্থা ক'রতে পারেন ?

কাম। ক'রছি। মারণ-বজ্র। দেখ—

প্রস্থান

তরলিকা মদনিকার গায়ে হাসিয়া ঢলিয়া পড়িল

মদ। গণনা'য় না হয় একটু ভুলই হয়েছে, তাই ব'লে ওকে অতটা অপদস্থ করা আমাদের উচিত হয় নি তরলিকা—

পরণী। হাতের মুঠোয় হাতী আছে যে ভাবতে পারে, তাকে অপদস্থ করার ক্ষমতা কারও নেই না ! আমি শুধু ভাবি ঐ খনার কপাল। কি বরই পেয়েছে !

মদ। খনার কপাল তোমার না ভাবলেও চলবে না !

পরণী। তোর কপালের কথা ভাবতে গিয়েই তো তার কপালের কথা মনে জাগে। যাই বল না, মিহিরের কথা যতই শুন্ছি, ঐ কামন্দককে—

প্রনা

মদ। জ্যোতিষ আমি ঘৃণা করি মা, ঘৃণা করি। আত্মন মিহির, কাব্য
আর কবিতা নিয়ে দু-চারটা প্রশ্ন কি আমিই ক'রব না !

তর। সখি, তিনি এলেই সেই প্রশ্ন...চুল বাঁধি কেন ?

ধরণী। চুল বাঁধি কেন এও আবার একটা প্রশ্ন নাকি ? হাঁ ভাল
কথা—সম্রাট তোর জন্মদিনে ময়ূরকণ্ঠী শাড়ী উপহার পাঠিয়েছেন...
সেই শাড়ী পরবি আয়।

সকলের প্রস্থানোচ্চোগ। এমন সময় একগুচ্ছ ফুল হস্তে ভৈরবের প্রবেশ
ভৈরব অতি যত্নে মদনিকার সম্মুখে ফুলগুচ্ছ ধরিল

মদ। আচ্ছা, একে কে ফুল আনতে বলেছে ? জন্মদিনে একটা
শুভকার্য্যে যাচ্ছি...সম্মুখেই এই অযাত্রা !

ধরণী। ফুলগুলি ত বেশ ! নে মদনিকা ! ঘরের লোক কি অযাত্রা
হয় ?

মদ। তুমি জান না মা, ওকে দেখলেই আমার গা শিউরে ওঠে। তখন
একটা না একটা কিছু অনর্থ ঘটে।

ভৈরবকে এড়াইয়া সকলের প্রস্থান। ভৈরব ভাঙিয়া পড়িল। তাহার হাত
হইতে ফুলগুচ্ছ পড়িয়া গেল। স্বপ্নাবিষ্টের মত বরাহের প্রবেশ,
ভৈরবের কাছে গিয়া—

বরাহ। (চাপা গলায়) আমি পরাজয় স্বীকার ক'রছি। আমি—আমি
বিশ্ববিখ্যাত নবরত্ন সভার অগ্রতম রত্ন আমি—ঐ সিংহলাগত যুবক-
যুবতীর কাছে পরাজয় স্বীকার ক'রছি। আমি স্বীকার করি, আমার
চেয়ে ওদের জ্যোতিষের জ্ঞান লক্ষগুণে বেশী। ওদের যা শক্তি...

তৃতীয় অঙ্ক

তা, আমার কল্পনাতে। আমার ইচ্ছা হয়, আমার কেবলই ইচ্ছা হ'চ্ছে—নবরত্ন সভাতেও নয়, বিশ্বসভায় আমি এ কথা ঘোষণা করি। জগতের সকল জ্যোতিষী মিলে ঐ 'দেব-দম্পতীকে পূজা করি—দৃষ্টকণ্ঠে ঘোষণা করি—কে কোথায় অবস্থাসী আছ, এইবার এস—আমরা মূর্খ...তোমাদের সংশয় দূর ক'রতে পারি নি কিন্তু এইবার এস দেখি! আমার ইচ্ছা হয় ভৈরব, আমি ওদের পায়ে লুটিয়ে পড়ে' বলি, আমি কিছু জানি না...কিছু না। যেটুকু শিখেছিলাম, এতকাল তারই দর্পে আর এক পদ অগ্রসর হই নি! তোরা আমায় দয়া কর...দয়া ক'রে আমায় শিক্ষা দে—শিক্ষা দে—

ক্ষণকাল কি ভাবিয়া শিহরিয়া উঠিলেন, কিন্তু পরক্ষণেই
হাসিয়া উঠিয়া কহিলেন

এই কথা আমি ব'লতে পারি? আমি বিশ্ববিখ্যাত নবরত্ন সভার অগ্রতম রত্ন। জগদ্বিখ্যাত জ্যোতিষী-শ্রেষ্ঠ বরাহ—আমি—আমি এই কথা ব'লতে পারি? (হাসিয়া উঠিলেন—হঠাৎ যেন ভৈরবকে দেখিয়া তাহার প্রতি বজ্রনির্ঘোষে) আমি তোমাকে কি ব'লেছি? বল—বল—

ভৈরব কিছুই বলিতে পারিল না

বরাহ! (হাসিয়া উঠিলেন) ভৈরব! প্রভুভক্ত মুক ভূত্য আমার!
বা ব'লেছি...সাক্ষ্য নেই—কেউ তার সাক্ষ্য নেই। ভৈরব! ভৈরব!

খনা

আমার ইচ্ছা হয়, ওরা বখন ঘুমিয়ে থাকে, তখন একখানা ছুরি
ওদের বুকে—

কল্পনায় তাহাদিগকে ছুরিকাঘাত করিতে গিয়া ভৈরবকে দেপিয়া চমকিত
হইয়া তাহার নিকট পরম অপরাধীর মত

না, না, না আমি না।

ভৈরব সান্ত্বনা দিবার জন্ত পদসেবা করিতে লাগিল, বখন বুঝিলেন তাহার
সম্মুখে ভৈরবই আর কেহ নহে তখন বরাহের স্বপ্নভঙ্গ হইল

ও তুই? ভৈরব? সংবাদ কি? তোর মা কোথায়? মদনিকা
কই? তরলিকা? তোমরা কোথায়?

ভৈরবের প্রশ্নান

মিহির আর খনা কিন্তু রওনা হ'য়েছে। তোমাদের আয়োজন সব—

ধরণী, মদনিকা এবং তরলিকার প্রবেশ

মদনিকা বিচিত্র সাজে সজ্জিত।

ধরণী। সব প্রস্তুত। কিন্তু কই, তারা কই?

বরাহ। তারা রওনা হ'য়েছে—

ধরণী। তোমার সঙ্গে তারা এল না কেন?

বরাহ। এক সঙ্গেই রওনা হ'য়েছিলাম, কিন্তু পথে—

ধরণী। পথে কি হ'ল?

বরাহ। অজস্র লোক জমে' গেল। যত সব অসভ্যের দল!

তৃতীয় অঙ্ক

ধরনী। পথেও লোক ভাগ্য-গণনার জন্ত ধ'রবে ? পথেও কি তোমার মুক্তি নেই ?

বরাহ জোর করিয়া কথাটা শেষ করিবার অভিপ্রায়ে

বরাহ। তাতে তোমার কি ?

ধরনী। আমার আর কি ? আমার তাতে বরং গর্ব, কিন্তু—

মদ। লোকেরা কি তাঁদের পথরোধ করেছে ? তাঁরা কোথায় ?

তাঁদের এত দেবী কেন ?

বরাহ। আমি জানি না।

ধরনী। তারা হয়ত প্রশ্নের উত্তর দিতে পারছে না, তাই বিলম্ব হ'চ্ছে।

তা, তুমি গিয়ে না হয় তাদের উদ্ধার ক'রে আন ! রাত্রি যে ক্রমেই

গভীর হ'য়ে আসছে !

বরাহ। প্রয়োজন থাকে তুমি যাও, আমি পারব না।

নিপুণতা

ধরনী। এই ঘরে তাদের শোবার ব্যবস্থা ক'রেছি। আমি নিজেই এ ঘর

আজ সাজিয়েছি। আজ ওরা আসবে শুনে শুধু মনে হ'চ্ছে...এ যেন

আমারই ছেলে...বিয়ে ক'রে ঘরে বউ আনছে। কেন যেন শুধু মনে

হ'চ্ছে—ঐ মিহির—ও কেন আমার গর্ভে জন্ম নিল না ?

মদ। (ধরনীকে জড়াইয়া ধরিয়া সাতিমান) মা !

ধরনী। কি মা ? ও কথা শুনে তোর বুদ্ধি অভিমান হ'ল ?

অনা

ছি মা, 'তুই—তুই-ই যে আমার সাত রাজার ধন এক
মাণিক ! (বরাহকে) আজ ওর জন্মদিনে তুমি ওকে আশীর্বাদ
কর ।

মদ । বাবা !

বরাহকে প্রণাম করিল

বরাহ । ওঃ !

একটা অফুট আর্ন্তনাদ কণ্ঠ হইতে বাহির হইল

ধরণী । তুমি পিতা, আজ ওর জন্মদিনে ওকে আশীর্বাদ
কর ।

বরাহ । ভৈরব ! ভৈরব !—

ধরণী । ভৈরবকে আবার এখন কি প্রয়োজন ? এই শুভ মুহূর্ত্তে—

ছুটিয়া ভৈরবের প্রবেশ

মদ । (ভৈরবকে) আমার সম্মুখ থেকে দূর হও ।

ভৈরব পিছাইয়া গেল

বরাহ । (মদনিকাকে) কেন ?

মদ । (প্রায় কাঁদিয়া) আমি জানি না—আমি জানি না !

ধরণী । পিতা যখন কন্তাকে আশীর্বাদ ক'রবে তখন ও কেন ? কতবারই
ত তোমাকে ব'লেছি—মদনিকা ওর চেহারা দেখেই শিউরে ওঠে ।
ওকে দেখলেই—

তৃতীয় অঙ্ক

মদ। আমার ভয় হয়। মনে হয় ও একটা দৈত্য। (বরাহকে)

ওর আচরণ ত জান না তুমি, পারে ত আমায় গ্রাস করে।

বরাহ। ভৈরব!

নিকটে আসিবার জন্ত ইঙ্গিত

মদ। মা!—

ধরণীর প্রতি অভিযোগসূচক দৃষ্টিতে

ধরণী। (বরাহের প্রতি) তবু? তবু?

বরাহ। ভৈরব!

ভৈরব নিকটে আসিয়া দাঁড়াইল, মদনিকাকে

আজ তোমার এই জন্মদিনে ওকে প্রণাম কর মদনিকা!

মদ। প্রণাম!! ওকে?

গুণায় মূখ ফিরাইল

বরাহ। ও তোমার যেমন হিতাকাঙ্ক্ষী, তেমন তোমার আর কেউ নাই,

আমিও না—তোমার এই মাতাও নয়।

ভৈরব ইঙ্গিতে জানাইল প্রণামের প্রয়োজন নাই প্রণাম সে চায় না। সে

এক হাতে চোখের জল ঢাকিয়া অস্ত্র হাতে মদনিকাকে আশীর্বাদ

করিতে করিতে চলিয়া গেল

অন্য

ধরণী । (বরাহকে) তুমি ওকে আশীর্বাদ করলে না ?

বরাহ । জগতের শ্রেষ্ঠ আশীর্বাদ ও লাভ ক’রেছে । মা !—

মদনিক প্রণাম করিল

দীর্ঘ জীবন লাভ কর, পিতাকে সুখী কর ।

ধরণী । মাতার কথাটা বাদ গেল কেন ? (হাসিয়া) কি স্বার্থপর তুমি !

নেপথ্যে কোলাহল

ও কিসের কোলাহল ?

বরাহ । তারা আসছে ।

ধরণী । আমি আহারের আয়োজন ক’রছি । তোমরা ওদের নিয়ে এস ।

ধরণীর প্রস্থান । বরাহ ও মদনিকা বাহিরে চলিয়া গেলেন ।

বাহিরে কোলাহল :—

নেপথ্যে । “আমার কি হবে দেবী ?”

“সমুদ্র যাত্রা তবে আমার হবেই ?”

“আমার বৌ মরবে, সে কি ?”

“কলার চাষ এই মাসে ?”

“আমার সন্তান হবে একুশটি ? আরে সর্বনাশ !”

“গুপ্ত ধনটা কোথায় ? বল দেবী ?”

বহুকণ্ঠে । “কখন যাত্রা করলে শুভ হয় ?”

নেপথ্যে খনা । মঙ্গলের উষা বুধে পা
যথা ইচ্ছা তথা যা
রবি গুরু মঙ্গলে উষা
আর সব ফাসা ফুসা

বহুকণ্ঠে উহার পুনরাবৃত্তি হইল

উত্তেজিতভাবে বরাহের প্রবেশ

বরাহ । অশাস্ত্রীয়—নিতান্ত অশাস্ত্রীয় !

পশ্চাতে পশ্চাতে মিহিরের প্রবেশ

মিহির । কি অশাস্ত্রীয় আচার্য্য ?

বরাহ । খনা দেবী যেরূপ যাত্রার শুভলগ্ন নিরূপণ করছেন—“মঙ্গলে
উষা, বুধে পা,—যথা ইচ্ছা তথা যা !” যদি তখন মবা, কিম্বা অশ্লেষা—
কিম্বা ত্র্যাহম্পর্শ হয়—তবু ?

মিহির । হাঁ, তবু মঙ্গলবারের নিশাবসানে উষাকালে, বুধবারের প্রারম্ভে,
যদি যাত্রা করা যায়, সে যাত্রা পরম শুভ ।

বরাহ । আর্য্য ঋষিগণ কি মুখ ছিলেন ? অথবা ঘুম ভাঙতো মধ্যাহ্নে,
উষার সন্ধানই তাঁরা পান নি ?

মিহির । তথাপি উষার মাহাত্ম্য লোপ হবে ব’লে মনে হ’চ্ছে
না । বাইরের ঐ যত লোক এসেছে, সবাই খনা দেবীর
বচন অনুযায়ী যাত্রা ক’রে সফল মনোরথ হ’য়েই, ওই বচন
লিখে নিচ্ছে ।

খনা

মদনিকার প্রবেশ

মদ। (বরাহকে) দিদিকে বাঁচাও বাবা! (মিহিরকে) না হয়
আপনিই যান। এ কি অত্যাচার! এক মুহূর্তের অবসরও কি
ওঁর মিলবে না?

বরাহ। কি হ'য়েছে মা?

মদ। তা কি দেখ্ছ না বাবা? রাজ্য শুদ্ধ লোক এসে যে খনা-
দিদিকে পাগল ক'রে তুলল! কারও প্রশ্ন, পেটে কি আছে?
ছেলে না মেয়ে? কলার চাষ কোন্ মাসে? গুপ্ত ধনটা কোথায়?
এমনি সব কত প্রশ্ন? রক্ষা কর বাবা, তুমি গিয়ে দিদিকে রক্ষা কর!
বরাহ। আচ্ছা মা, আমি যাচ্ছি—

হাসিমুখে বরাহের প্রস্থান

মদ। আমি শুধু ভাবছি, দিদি কি ক'রে হাসিমুখে এই অত্যাচার
সহ করে?

মিহির। হাঁ, ও পারে। কিন্তু আমি পারি না।

মদনিকা ও মিহিরের বাহিরে প্রস্থান

নেপথ্যে বরাহ। কার কি গণনা আছে বল?

নেপথ্যে জনতা উচ্চহাস্য করিয়া উঠিল

নেপথ্যে বরাহ। মা-লক্ষ্মী আমার গৃহে অতিথি। তাঁকে অন্তঃপুরে যেতে
দাও। কার কি গণনা আছে আমায় বল!

নেপথ্যে জনতা। আমরা আর ঠক্ছি না। বরং কাল এসে মা-লক্ষ্মীর পায়ে
পড়'ব। চল হে চল—

তৃতীয় অঙ্ক

নেপথ্যে বরাহ । আমি কি তোমাদের ঠকিয়েছি ?

নেপথ্যে জনতা । মা-লক্ষ্মীর গণনা দেখে এখন তাই মনে হ'চ্ছে ঠাকুর !

নেপথ্যে বরাহ । বটে ! বটে !

নেপথ্যে খনা । তোমরা অবোধ, তাই ঐ মহাপুরুষের মর্যাদা জান না ।

ঐ মহাপুরুষের চরণতলে শিক্ষালাভের আমরা যোগ্য নই ।

নেপথ্যে জনতা । তোমার মা এ অনর্থক বিনয় ! শোন মা—

নেপথ্যে খনা । তোমাদের কথা শুনলেও পাপ হয় ।

বরাহ, খনা, মিহির ও মদনিকার প্রবেশ—পশ্চাৎ পশ্চাৎ জনতা

ভিড় করিয়া আসিয়া দাঁড়াইল

খনা । (বরাহের নিকটে গিয়া) দেব ! ওরা অবোধ, ওদের ক্ষমা

-করুন ! আমরাও ক্ষমা করুন !

ইহাতে জনতার মধ্যে কেহ বলিয়া উঠিল

“আহা মা'র কি বিনয় !”

খনার মুখখানা সহসা ছাইয়ের মত শাদা হইয়া গেল । একটা অব্যক্ত

যাতনায় দুই হাতে মুখখানা চাপিয়া ধরিল

খনা । ওঃ !

মিহির । কি বিড়ম্বনা ! কে জান্ত এমন হবে ! মহাপুরুষের এই

অসম্মান আর ত দাঁড়িয়ে দেখতে পারি না খনা !

খনা । চল, চল, আমরা এখান হ'তে নিয়ে চল—

জনতার মধ্যে কেহ । আমরাও তবে নিশ্চিন্ত হই । মহাপুরুষের মতিভ্রম

খনা

হ'তে কতক্ষণ? এস মা শীগু'র এস—এই রাত্রিযোগে এই
নেমন্তনের কথাটাই আমাদের ভাল লাগছে না।
মদ। (মহা ক্রোধে) ভৈরব! ভৈরব!

ছুটিয়া ভৈরবের প্রবেশ

বাহিরের ঐ লোকগুলোকে—
বরাহ। (ভৈরবকে) না—

ভৈরব মদনিকার ইঙ্গিত মাত্র জনতার উদ্দেশে ছুটিতেছিল।

বরাহরের আদেশে ক্ষান্ত হইল বটে কিন্তু জনতা

ভয়ে ছুটিয়া পালাইল

(খনাকে) যাও, মা, ওদের নিরাশ করো না, ওদের কাছে যাও।
খনা। বাহিরের ঐ নরকে আমাদের তাড়াবেন না! আপনার চরণে
আমাদের আশ্রয় দিন্ দেব!

ধরণীর প্রবেশ

ধরণী। তোমাদের গল্প কি ফুরবে না? খাবার যে ঠাণ্ডা হ'য়ে গেল!
খনা। মা!

কাঁদিতে কাঁদিতে ধরণীকে জড়াইয়া ধরিল

ধরণী। এ কি মা, কাঁদছ নাকি?

খনা। না মা, হাঁ মা ক্ষিদে পেয়েছে, কাঁদব না? শীগু'র চল,
খেতে দাও।

মদ। শত্রি মেয়ে! (মিহিরকে) আসুন।

মিহির। (বরাহকে) চলুন !

ধরণী। গুঁর খাবার সময় এখনও হয় নি। সে সেই ছপুর রাতে।

তোমরা এস।

বরাহ। না—না—চল আমি যাচ্ছি। তোমাদের আহাৰ দেখব।

ধরণী। না—না—তুমি গণনাই কর। নইলে কাল সকালে লোক এসে তোমার মাথা খাবে। (মিহির ও খনার প্রতি) একটুও সময় যদি পান ! বড় হওয়ার এ যে কি বিপদ, যখন হবে বুঝবে।

বরাহ ব্যতীত সকলের প্রস্থান

অগ্ৰদিক হইতে একজন লোককে ধরিয়া লইয়া কামন্দকের প্রবেশ

কাম। পালাবে কেন ? ভয় কি ? কি গুণ্তে হবে বল। দেখছ না সম্মুখে সাফাৎ শুক্ৰাচার্য্য।

লোক। আমি অনেক দূর দেশ হ'তে এসেছি মশাই ! শুনলাম, এখানে এলেই মনস্কামনা পূর্ণ হবে। সেই আশায় কষ্টকে কষ্ট মনে করি নি, অর্থ ব্যয় সার্থক মনে ক'রেছি। কিন্তু এখানে পৌছেই দেখলাম, বহু লোক প্রাণভয়ে পালাচ্ছে—

কাম। ওদের ফাঁড়া আছে কিনা ! প্রভুর গণনা শুনেই সবাই দৌড়ে পালাল—
লোক। তবে ত আরও বিপদ। শুনেছি সৰ্প-দংশনে আমার মৃত্যুযোগ আছে। ফাঁড়া যদি সত্য হয়, কি হবে ? আমার যে বাতব্যাধি !
পালাতে ত পারব না !

কাম। পালাবে কেন ? গ্রহশাস্তি—অব্যর্থ ! অব্যর্থ ! দক্ষিণা তিন
রজতমুদ্রা। সত্ত্ব ফলপ্রদ বিশেষ গ্রহশাস্তি—দক্ষিণা নব সংখ্যক রজত-

থানা

মুদ্রা। এবং...বা—রা—হী কবচ...সর্ববিঘ্নবিনাশন...সর্বভয় প্রশমন
...সর্বসিদ্ধিসংঘটন—দক্ষিণা অষ্টদশ রজতমুদ্রা। যজ্ঞও ক'রতে পার—
সর্পযজ্ঞ! জন্মেজয় করেছিল, শোন নি?

লোক। না শুনি নি। কিন্তু শুনেছি ঐ প্রভুর অদ্ভুত গণনা। তাই
কোন দিন, কোথায়, কি অবস্থায়, কোন দণ্ডে, কোন পলে, কোন
অনুপলে, সেই কালসর্প—

চমকিয়া সভয়ে চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত

কাম। এত ভয় কেন? সম্মুখে দেবতা।

লোক। দেবতা জেনেই জানতে এসেছি—কবে, কোথায়, কখন, কোন
দণ্ডে, কোন পলে, কোন বিপলে, সর্প আমায় দংশন ক'রবে? ফাঁড়াটা
বহু জ্যোতিষীকে দিয়ে গুণিয়েছি। কারও সঙ্গে কারও গণনা
মেলে না। কেউ বলে আজ কাল, কেউ বলে বিশ বৎসর পর, কেউ
বলে এখনও ত্রিশ বৎসর বাকী। কেউ বলে আমার ম'রবার পর সেই
ফাঁড়াটা! অবশেষে শুনলাম বিক্রমাদিত্য রাজসভায় অপহৃত শিশুর
উদ্ধারের সেই অলৌকিক কাহিনী। নবরত্নের অন্ততম রত্নরূপে
পরিচিত বরাহকে মূর্খ প্রতিপন্ন ক'রে (বরাহকে দেখাইয়া) ঐ সিংহল
দেবতার অত্যাশ্চর্য্য গণনা! (হঠাৎ) আমার মা কোথায়?
খনা মা?

কাম। আছেন, আছেন, ভাত রান্না করছেন। সাবধান, কোন বাজে
কথা নয়। দেখছ না প্রভু ধ্যানমগ্ন! দর্শনী আমার হাতে দিয়ে
ভূমি গিয়ে শুধু বল—প্রভু! সাপে আমাকে কবে খাবে? ব্যস
আর কোন কথা নয়...দর্শনী?

তৃতীয় অঙ্ক

লোক । (দর্শনী দিবার ভান করিয়া হঠাৎ ছুটিয়া গিয়া বরাহের চরণ ধরিয়া) প্রভু ! আমি আপনার চরণপ্রান্তে উপনীত হবার পূর্বেই কপর্দকহীন হ'য়ে পড়েছি । শূর্য্যদেব-নিতান্ত যে গরীব তাকেও আলো দিতে কার্পণ্য করেন না । আমাকেও আপনি তেমনি দয়া করুন... দয়া ক'রে আপনার মিহির নাম সার্থক করুন ।

বরাহ । আমার নাম মিহির !

লোক । আপনার নাম আজ কে না জানে ? সিংহল হ'তে যে দিন— বরাহ । তুমি ভুল ক'রেছ—আমি বরাহ ।

লোক । ব—রা—হ ? আপনাকে ত আমি চাই নি ! আমি যে সেই সিংহল-দেবতা মিহিরকে চাই । সাক্ষাৎ সরস্বতী খনা মাকে চাই ।

বরাহ । কি প্রয়োজন তোমার ?

কাম । সর্প দংশনে ওর মৃত্যু-যোগ আছে । সেই ফাঁড়াটা কবে, কোথায়, কখন—

বরাহ । বেশ, আমিই গণনা ক'রছি । এ ত অতি সহজ গণনা ।

লোক । না, না মশাই, আপনার কথা আমার জানা আছে । আমি চাই সেই সিংহল দেব-দেবীকে । শুনলাম, তাঁরা এখানে, এই গৃহেই—
কাম । (রাগিয়া তাহাকে তাড়াইবার মানসে চীৎকার করিয়া) সাপ্ !
সাপ্ ! সাপ্ !

লোক । বাপ্ ! বাপ্ ! বাপ্ !

দৌড়িয়া পলায়ন

বরাহ । এর চেয়ে আমার মৃত্যু ভাল কামন্দক... মৃত্যু ভাল ।

কাম । আমিও তাই ভাবছি, মৃত্যু ভাল, কিন্তু আপনার নয় ।

থনা

ভৈরব ছুটিয়া প্রবেশ করিল

বরাহ । জীবনে এত অপমান কখনও সহিনি । অথচ এও বুঝছি—এর
জন্ত ওরা এতটুকু দায়ী নয় !

কাম । এ সব ষড়যন্ত্র প্রভু, ষড়যন্ত্র ! আপনি বুঝছেন না—তাই ওদের
নেমন্তন্ত্র ক’রে ঘরে ডেকে এনেছেন । শুধু কি তাই ? ওদের জন্ত
ফুলশয্যা রচনা হ’চ্ছে ! দুধ দিয়ে মাগুস কাল সাপ পোষে—আমি এই
প্রথম দেখছি । শোন ভৈরব—

ভৈরবকে কি বলিতে লাগিল

বরাহ । না, না, ওদের কি দোষ ? আমি দেখেছি, ওদের গণনা অব্যর্থ ।
আমি বুঝেছি, ওদের বিজ্ঞা অলৌকিক বিজ্ঞা । ওদের প্রতিভাও
অস্বীকার ক’রবার উপায় নেই । কিন্তু এ কথাও ঠিক কামন্দক,
ওদের বিজ্ঞা রাক্ষসী-বিজ্ঞা—সনাতন শাস্ত্রসম্মত নয় । কিন্তু কি
ক’রব, আজ আমি বৃদ্ধ, আমার সে নব নব উন্মেষশালিনী প্রতিভা
নেই—তর্ক-বুদ্ধির শক্তি নেই, সাহসের অভাব হ’য়েছে, অধ্যবসায়
হারিয়েছি । আজ আমি আমার যৌবনের জীর্ণ কঙ্কাল—আজ
আমার বুক শুধু এক হাহাকার—কি জান কামন্দক ?

কাম । কি প্রভু ?

বরাহ । আমার পুত্র নাই, পুত্র নাই—আজ যদি আমার পুত্র থাকত,
রূপে সে কারও কাছে ম্লান হ’ত না । শিক্ষায় সে কারও কাছে মাথা
নত ক’রত না । বিজ্ঞায়, প্রতিভায়, হয়ত বিশ্বের বিস্ময় হ’ত । আজ
আমার পুত্র নাই—তাই আজ এই বার্ককে অসহায়ভাবে দেখতে

তৃতীয় অঙ্ক

হ'চ্ছে রাক্ষসী-মায়ায় কিরূপে দেশ ধীরে ধীরে আচ্ছন্ন হ'চ্ছে...সনাতন
জ্যোতিষ কিরূপে ক্রমে ক্রমে রাহুগ্রস্ত হ'চ্ছে। থাকত যদি আমার
পুত্র—

কাম। সে এ অপমান কিছুতেই সহ্য ক'রত না...এর প্রতিকার ক'রত।
সে নেই—কিন্তু আমরা ত আছি...এস ভৈরব,—

ভৈরবকে লইয়া কামদেবের প্রস্থান

বরাহ। বৃথা—বৃথা—বৃথা, আমার জীবনই ব্যর্থ হ'ল—শুধু এক পুত্রের
অভাবে—

প্রস্থান

ধরণী, মদনিকা, মিহির ও খনার প্রবেশ

ধরণী। আর রাত ক'রোনা বাবা! মা মদনিকা, এবার ওরা বিশ্রাম
ক'রবে। প্রভু কোথায়? তবে কি আবার পাঠাগারে গেলেন?
আয় মদনিকা,—(খনা ও মিহিরকে) আসি বাবা—আসি মা! আর
রাত ক'রো না—ঘরে গিয়ে শুয়ে পড়। আয় মদনিকা!—

ধরণীর প্রস্থান

মদ। যাই মা!—

খনা। (মদনিকাকে) একটা গান—

মদ। (খনাকে) একটা গান—

খনা। . তুমি—

মদ। না ভাই তুমি—

মিহির। কলহ কেন? না হয় আমিই—

থনা।

থনা। না, না, 'রক্ষে কর ! এত রাত্রে শান্তিভঙ্গ স্নবিধার কথা নয় !
তুমি গাও ভাই !

—মদনিকার গান—

এল, জীবন-মাঝে আজি পরম-রাতি
সখি, কনক-দীপে জ্বালো উজল-বাতি ।

এল দখিন হাওয়া,
কার পরশ পাওয়া—

এল, রঙিন হ'য়ে এল নেশায় মাতি ।

আছি, দুয়ার খানি মোর আধেক খুলে—
রেখে, কদম-কেশর সই, খোঁপার চুলে—

মিছা মেঘের শাড়ী,

মোছ নয়ন-বারি—

বিনা, জীবন-সাথী মোর মলিন ভাতি ॥

ধরণীর প্রবেশ

ধরণী। এখনও শুতে যাও নি বাবা ! আয় মদনিকা !

ধরণী ও মদনিকার প্রস্থান

থনা। এ জন্মদিনেও ও স্নখী নয় ।

মিহির। এ বয়সে বিয়ে না হ'লে অ-স্নখ হবারই কথা থনা !

থনা। আজ তোমারও জন্মদিন মিহির !

মিহির। আমারও জন্মদিন আজ ! বল কি থনা ?

তৃতীয় অঙ্ক

থনা। গণনা ক'রেই ব'লছি মিহির। বিশ বৎসর পূর্বে এই উজ্জয়িনীতে
ঠিক এই দিনটিতেই তুমি প্রথম ধরণীর আলো দেখেছিলে!

মিহির। কার ওরসে? কার গর্ভে? কোথায়? কোন্‌ গৃহে?

থনা। উতলা হ'য়ো না মিহির! উপযুক্ত দিন-ক্ষণ হ'লেই আমি ব'লব।
মিহির। তার আর কত বিলম্ব?

থনা। তুমি নিশ্চিন্ত থাক মিহির! তুমি যত অধীরই হও না কেন,
অসময়ে আমি কোন কথাই ব'লব না। ব'লবার হ'লে বহু পূর্বে—সেই
সিংহলেই আমি ব'লতাম। (নিশ্চিন্ততা)

মিহির উঠিয়া ঘরের দিকে চলিল

যাচ্ছ যে?—

মিহির। যে অক্ষম, ঘুমিয়ে থাকাই তার পক্ষে শাস্তি।

ঘরে গিয়া শয়ন

থনা। বটে, যার জ্ঞান করি চুরি সেই বলে চোর।

ঘরে গিয়া দুয়ার দিয়া শয়ন

দেহ আবৃত করিয়া চোরের মত কামন্দক ও তৎপশ্চাতে ভৈরবের প্রবেশ। ভৈরবের
হাতে মশাল। কামন্দক ভৈরবকে ইঙ্গিতে বুঝাইতেছিল—

এ ঘরে আগুন দিতে হইবে। ভৈরব চক্ৰম্বিক দ্বারা

মশাল জ্বালিবার উপক্রম করিতেই

নেপথ্য হইতে

বরাহ। কে? কে ওখানে? পালিও না, দাঁড়াও!

বরাহের কণ্ঠ শুনিয়াই উভয়ের পলায়ন। বরাহ তাহাদের

ধরিবার জ্ঞান সেই দিকেই গেলেন

খনা

খনা ছয়ার খুলিয়া বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল

খনা। কেউ ত নেই! তবে কি শুনতে ভুল ক'রলাম! ভারতবর্ষে কি
সবই সুন্দর! কি সুন্দর চাঁদনী রাত! মিহির ঘুমিয়েছে। এই
চাঁদের আলো ছেড়ে ঘরে যেতে মন চায় না! (সোপানে উপবেশন)

—গান—

মন ভুলে অবহেলে—

সোনার-কমলে পাষণ-পরাণে দিয়েছিলে জলে ফেলে।

স্রোতের সে ফুল উতলা হাওয়ায়

কত গাঙ্ ভেসে ফিরে এল হয়—

ও ভোলা, তাহারে বুকে তুলে নাও—দিয়ে নাক দূরে ঠেলে।

বরাহের প্রবেশ

বরাহ। খনা!

খনা। আপনি? এ সময়? খানিক পূর্বে—সে কি তা হ'লে
আপনারই কর্তৃ—

বরাহ। হাঁ মা। কিন্তু, আমার একটা প্রশ্নের উত্তর দেবে মা?

খনা। কি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করুন পিতা!

বরাহ। তুমি কি আমাকে উদ্দেশ্য করেই ও গান গাইছিলে?

খনা নিরুত্তর

বরাহ। বল মা, চুপ ক'রে রইলে কেন? বুঝেছি, আমাকে ব্যঙ্গ করাই
তোমাদের উদ্দেশ্য!

তৃতীয় অঙ্ক

খনা। সে কি পিতা ?

বরাহ। এই জন্তই তোমরা স্বদূর সিংহল হ'তে এখানে এসেছ ?

খনা। এ ভ্রান্ত ধারণা কি ক'রে আপনাদের মনে উদয় হ'ল ?

বরাহ। না আমার ধারণা ভ্রান্ত নয়। যদি তাই হয় তা হ'লে বল—

তোমাদের এখানে আসার প্রকৃত কারণ ?

খনা। এখন ব'লতে পারব না। সময়ে জানতে পারবেন।

বরাহ। তা হ'লে আমার অনুমানই সত্য ?

খনা নিরুত্তর

বরাহ। এ বৃদ্ধ বয়সে আমার অপমৃত্যুর আয়োজন না ক'রে
আর কিছুকাল অপেক্ষা ক'রলে কি তোমাদের বিশেষ ক্ষতি
হ'ত ?

খনা। সে কি পিতা ?

বরাহ। জীবনের চেয়ে যশ বড়। তোমরা আমার সেই যশ—

খনা একবার কিছু বলিবার উপক্রম করিল,

কিন্তু পরক্ষণেই চূপ করিল

বরাহ। আমি বৃদ্ধ। আর সে শক্তি নাই যে, তোমাদের উদীয়মান
প্রতিভার বিরুদ্ধে মাথা তুলে দাঁড়াই। কিন্তু মা, এ শক্তিও নাই,
যে এই অপমান, এই লাঞ্ছনা সহ্য করি। ঘরে লাঞ্ছনা, বাইরে
লাঞ্ছনা... বল মা, তোমরা কি আমার মৃত্যু চাও ?

খনা। হৃভাগ্য যে আপনি আমাদের এতখানি ভুল বুঝেছেন! স্বদূর
সিংহল হ'তে কেন এখানে এসেছি ?

থনা

বরাহ । কেন 'তা' মর্শ্বে মর্শ্বে বুঝতে পারছি । ওঃ ! আজ যদি আমার
পুত্র থাকত !

থনা । মনে করুন না কেন যে আমরা আপনাই সন্তান...মনে করুন
না কেন আমরা আপনারই পুত্র—পুত্র-বধু !

বরাহ । তা যদি হ'তে—তা যদি হ'তে মা, না বাকু—

থনা । দীর্ঘনিশ্বাস কেন ? তা মনে করা কি একেবারেই
অসম্ভব ?

বরাহ । আমি তা মনে ক'রলেও লোকে তা মনে ক'রবে কেন ?

থনা । লোকে কি আজ এই কথাই মনে করতে পারে যে আপনি
অপুত্রক নন, পুত্র আপনার হ'য়েছিল ?

বরাহ । থনা ! থনা !—

থনা । যে—আপনি, আপনার সেই পুত্রকে তার জন্ম-দিনেই,
বিশ বৎসর পূর্বে ঠিক এই দিনে স্বহস্তে জলে নিক্ষেপ
ক'রেছিলেন ?

বরাহ । তাম্রপাত্রে—এই তাম্রির জলে—তুমি—তুমি—তুমি এ কথা
কি ক'রে জানলে ?

থনা । যেমন ক'রেই হোক আমি জেনেছি ।

বরাহ । গণনায় ? গণনায় ?

থনা । হাঁ গণনায় । কিন্তু গণনায় ত এ কথা জানতে পারলাম না যে
পিতা হ'য়ে কেন আপনি স্বয়ং সেই সন্তানকে—

বরাহ । গণনা—গণনা ক'রে দেখলাম, মাত্র এক বৎসর তার আয়ু—

থনা । এক বৎসর—না একশত বৎসর ?

বরাহ । এক বৎসর ।

খনা । না, একশত বৎসর ?

বরাহ । হ'তে পার তোমরা বিশ্বের শ্রেষ্ঠ জ্যোতিষী—কিন্তু জাতকের
আয়ু গণনার সামান্য জ্ঞানটুকু আমার আছে ।

খনা । কিন্তু মানবমাত্রেরই ত ভুল হয়—আপনারও—

বরাহ । সাবধান !

খনা । আপনি ক্রুদ্ধ হ'তে পারেন কিন্তু এ কথা যদি আজ জানেন
যে আপনার পুত্র আজও বর্তমান, তথাপি কি আপনি ক্রুদ্ধই
হবেন ?

বরাহ । সাবধান ! সাবধান !

খনা বক্ষাবরণ হইতে একখানি গণনাপত্র বাহির করিয়া

বরাহের সম্মুখে ধরিয়া

খনা । তবে দেখুন, আমি আপনার সেই পুত্রের জন্ম-পত্রিকা রচনা
ক'রেছি । এই দেখুন, আয়ু ছিল তার একশত বৎসর—অথচ
আপনি তার পিতা, গণনায় দু'টি শূন্য ভুল ক'রে—

বরাহ । তাহার হাত হইতে গণনা পত্র কাড়িয়া লইয়া ছুড়িয়া দিয়া—

সাবধান ! সকল অপমান আমি সহিতে পারি, কিন্তু এ
অপমান—

খনা । অপমান ? না আনন্দ ?

বরাহ । (সেই জন্ম-পত্রিকা কুড়াইয়া লইয়া) এই পত্র তোমার ভ্রাতৃ
গণনার সাক্ষী হ'য়ে রইল রাক্ষসী ! আমি বিশ্বসমক্ষে প্রকাশ

খনা

ক'রব—(পত্রে দৃষ্টিপাত করিয়া) দাঁড়াও, দেখছি, কোথায় তোমার
ভুল—(মনোনিবেশ সহকারে দেখিয়া চীৎকার করিয়া) এ কি ?
(পুনরায়) এ কি ? সত্যই ত—সত্যই ত—(আবার গণনা
পর্যবেক্ষণ) তাই ত—(বসিয়া উদ্ভাদের মত পুনরায় গণনা) কি
ক'রেছি ! এ আমি কি ক'রেছি !

খনা । আপনি শান্ত হন । আপনার পুত্র জীবিত আছে ।

বরাহ । কে সে ? কোথায় সে ?

খনা । কিন্তু ব'লবার সে শুভ মুহূর্ত যে এখনও আসেনি পিতা !

ইতিমধ্যে কামন্দক ইহাদের অলক্ষ্যে মিহিরের ঘরের শিকল টানিয়া

দিয়াছে । ভৈরব ঘরে আগুন দিয়াছে ।

আগুন জ্বলিয়া উঠিয়াছে

বরাহ । তা হোক, তবু তুমি বল কে আমার পুত্র—

মিহির । (ভিতর হইতে) আগুন ! আগুন !

খনা । ও কি ! সর্বনাশ—

বরাহ । বল মা ! কে আমার পুত্র !

মিহির । খনা—খনা—ঘর থেকে আমি বেরতে পারছি না, আমি পুড়ে
মরলুম—

খনা । হাত ছাড়—হাত ছাড়—আমার স্বামী—আমার স্বামী—

বরাহ । আমার পুত্র—আমার পুত্র—

মিহির । খনা, এই মৃত্যু মুহূর্তেও কি তুমি বলবে না—কে আমার
পিতা ?

বরাহ । বল কে আমার পুত্র ? বল কে আমার পুত্র ?
থনা । তোমার পুত্র—তোমার পুত্র—

হাত ছিনাইয়া লইয়া ছুটিয়া গিয়া ঘরের শিকল খুলিয়া দিয়া

আমার স্বামীই তোমার পুত্র !

মিহির ছুটিয়া বাহিরে আসিল

মিহির । তুমি ! তুমি ! পি—তা ?

বরাহ । আমি—আমি—

মিহিরকে বক্ষে জড়াইয়া ধরিলেন

চতুর্থ অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

অগ্নিদগ্ধ গৃহপ্রাঙ্গণ । গভীর রাত্রি । বরাহ প্রেতের মত পদচারণা করিতেছিলেন ।

পুঁথি হস্তে কামন্দক মদনিকার খোঁজে যাইতেছিল—

হঠাৎ বরাহ তাহাকে পশ্চাৎ হইতে ডাকিলেন ।

কামন্দক চমকিয়া উঠিল

বরাহ । কামন্দক !

কাম । প্রভু !

বরাহ । তুমিই ঘরে আগুন দিয়েছিলে ?

কাম । সে কথা ত কেউ ব'ল্ছে না—সে কথা কেউ তুল্ছেই না । সবাই ব'ল্ছে—কি আশ্চর্য্য প্রভু—এ কথা এরই মধ্যে সারা উজ্জয়িনীতে রাষ্ট্র হ'য়ে গেছে—সম্রাটের কানে পৌঁছেছে—আপনার বহির্প্রাঙ্গণে জনতারও অন্ত নাই এবং সে কি ব্যঙ্গ বিদ্রূপ ! আপনি নাকি লাজনার হাত এড়াবার জন্ত জোর ক'রেই ব'ল্ছেন ঐ মিহির নাকি আপনার পুত্র—এবং ওকে জলে ভাসিয়ে দিয়ে বিশ বছর পরে ফিরে পাওয়ার যে গল্প রচনা করেছেন, সবাই সে গল্প শুনে ব'ল্ছে, কল্পনায় আপনি কালিদাসকেও পরাজিত ক'রেছেন ।

বরাহ । হুঁ তুমি যাও । আমাকে একাকী থাকতে দাও । যাও—
যাও কামন্দক ।

কামন্দকের প্রস্থান

ধরণীর প্রবেশ

ধরণী। প্রভু!

বরাহ। বল।

ধরণী। এতদিন আমার কাছে এ সংবাদ গোপন রেখেছিলে কেন?

বরাহ। ব'ল্‌তে চেয়েছিলাম ধরণী—কিন্তু—কিন্তু—নিজের দুর্বলতার
জ্ঞতা তা পারি নি।

ধরণী। তা হ'লে—মদনিকা আমার কত্যা নয়—কত্যা সেই ক্রীতদাসের
অর্থাৎ ঐ ভৈরবের? সেদিনকার সেই গল্প তবে অক্ষরে অক্ষরে
সত্য?

বরাহ। অক্ষরে অক্ষরে সত্য।

ধরণী। মদনিকা—মদনিকা আমার কত্যা নয়? বাক্যে আজ বিশ বৎসর
দেহের রক্ত জল ক'রে লালন ক'রলাম, পালন ক'রলাম—সে আমার
কত্যা নয়? পুত্র হ'ল ঐ মিহির—যে আমার এক বিন্দু স্তন্য পর্যন্ত
পান করে নি! প্রভু! প্রভু! মিহিরকে আমি ফিরে পেয়েছি—
এ আনন্দ আমি সহিতে পারছি—কিন্তু মদনিকাকে হারাবার দুঃখ
আমি সহিতে পারব না। না—না—পারব না।

নেপথ্যে মদ। মা! মা!

ধরণী। মদনিকা! কি বল্‌ব প্রভু! আমি তাকে কি ব'ল্‌ব?

মদনিকার প্রবেশ

মদ। মা! মা! বা শুন্‌লাম তা কি সত্য?

ধরণী। (নীরব রহিলেন)

প্রনা

মদ। তুমি কথা' কইছ না কেন মা? তোমরা কি মাছুষ মা? এত

সব ঘটনা যে ঘটেছিল, কই একটাবারও ত আমায় বল মি?

ধরণী। তবে শোন মা—আজ তোমায় বলছি—কত বড় অবিচার যে
আমরা তোমার ওপর ক'রেছি—

মদ। একশবার ক'রেছ। এত বড় একটা ঘটনা সবার কাছে লুকিয়েছ—

লুকোও, কিন্তু তাই ব'লে আমার কাছেও লুকোবে?

ধরণী। কিন্তু আজ আর না ব'লে পারছি না—আমি সব বলছি—

মদ। থাক আর ব'লতে হবে না। যেন আমি কিছুই শুনি নি!

ধরণী। শুনেছিম্?

মদ। না শুনেই বুঝি লাফাচ্ছি?

ধরণী। কি শুনেছিম্ বল দেখি—

মদ। ঐ মিহির আমার দাদা। বাবা ওকে জলে ভাসিয়ে দিয়েছিলেন—

আয়ু গুণতে ভুল করে। শিশু-হত্যার অপরাধ হয়েছে বুঝতে পেরে

কথাটা গোপন রেখেছিলে তোমরা। ভারী দুঃখে ছিলে তোমরা—

যদিও না আমি হলুম। মিহির আমার ক' বছরের বড় মা?

বরাহ। (ছুটিয়া আসিয়া) না না, তুমি ভুল শুনেছ মদনিকা! প্রকৃত

কাহিনীর অনেকখানিই তুমি শোননি।

ধরণী। (বরাহকে বাধা দিয়া) ও ঠিক শুনেছে, তুমি থাম।

বরাহ। না, না ধরণী!

ধরণী। তোর পিতা আনন্দে উদ্ভাদ। চলে 'আয় মদনিকা, —আমি
ব'লছি।

মদনিকাকে টানিয়া লইয়া প্রস্থান

ছুটিয়া কামন্দকের প্রবেশ

কাম। প্রভু! সর্বনাশ!

অদূরে খনা ও মিহিরের প্রবেশ

বরাহ। কি কামন্দক?

কাম। সম্রাট এই অভাবনীয় ঘটনার কথা শোনা মাত্র তাঁর প্রধান অমাত্য বিভাবস্বকে আপনার গৃহে প্রেরণ করেন। আমাকে দেখেই সে প্রকৃত ঘটনা কি জানতে চাইলে। আমি বললাম, আমি এখনও সব শুনিনি। সে বলল সম্রাট বলছেন, যদি বরাহদেব নিজের পুত্রের আয়ু গণনা ক'রতেই ভুল করেন, তাঁর গণনার ওপর লোকের কোন আস্থা থাকতে পারে না। তাঁকে জ্যোতিষীই বলা চলে না। সে আপনার সঙ্গে দেখা ক'রতে চাইছে। এই যে খনা দেবী, আর কেন? যা হবার হয়েছে, মিহির ঠাকুর স্তব্ধ হ'য়েছেন। সত্য হোক, মিথ্যা হোক, দয়া ক'রে আমার বৃদ্ধ প্রভুটির স্বন্ধ ত্যাগ ক'রে অল্প একটি শ্বশুরের সন্ধান দেখুন। অমাত্যবর একলা ব'সে আছেন, আমি দেখছি।

প্রস্থান

খনা ও মিহির সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল

মিহির। পিতৃ সম্বোধনের সৌভাগ্যের বিনিময়ে আমি আপনার শিরে এত বড় অসম্মানের ডালি তুলে দিতে পারি না, পারি না পিতা!

থনা।

থনা। তাই স্থির ক'রেছি আমরা চলে' যাব। দূরে—দূরে—বহু দূরে—

কেউ আমাদের সন্ধান পাবে না। আপনি ভাববেন না পিতা!

মিহির। আপনি এখনই ঘোষণা ক'রে দিন—আমরা রাক্ষসের দেশ হ'তে এসেছিলাম, মায়াবী আর মায়াবিনী। দুদিন মায়ার খেলা খেলে আবার চ'লে যাচ্ছি। কিন্তু—কিন্তু পিতা, এই দুদিনের খেলাই আমাদের বাকী জীবনের পাথের হ'য়ে রইল। (পায়ের ধূলি লইয়া) বিলম্ব নয়—আর বিলম্ব নয় থনা!—

বিভাবসুর প্রবেশ

বিভা। এই যে আপনারা সবাই এখানে। আমি বিভাবসুর। সম্রাট আমার প্রত্যাবর্তন প্রতীক্ষায় বিনিদ্র-চক্ষে ব'সে আছেন বলে আমি আর বিলম্ব ক'রতে পারলাম না। আপনাদের সম্বন্ধে প্রচারিত কাহিনী সম্রাট বিশ্বাস করেন নি। তিনি ব'লছেন, বরাহদেব যদি নিজের পুত্রের আয়ু গণনায় ভুল ক'রে থাকেন, তবে কে আর তাঁর গণনায় আস্থা স্থাপন ক'রবে? কে তবে তাঁকে জ্যোতিষী ব'লবে? তাই তিনি সত্য-মিথ্যা অবগত হবার জন্য আমাকে এই রাতেই প্রেরণ ক'রেছেন। আমি আশা করি প্রচারিত পল্লবিত এই কাহিনী সম্পূর্ণ মিথ্যা। কি বলেন জ্যোতিষার্ণব?

বরাহ। না, এ কাহিনী সম্পূর্ণ সত্য। এই আমার সেই হারানিধি পুত্র।

বিভা। জ্যোতিষার্ণব! আপনি কি বলছেন?

মিহির। (বিভাবসুরকে) না, না, শুধুন—

চতুর্থ অঙ্ক

বরাহ। যা শোনবার উনি তা শুনেছেন। অথবা আবায় শুনুন—ভুল আমি ক'রেছিলাম। সোনার-কমল জলে ভাসিয়ে দিয়েছিলাম। লোকে যদি তাতে বলে জ্যোতিষ আমি জানি না, বলুক। রাজা যদি বলেন—আমি জ্যোতিষীই নই—বলুন। কিন্তু দ্বিতীয়বার আর আমি সে ভুল ক'রব না। পারব না আজ আমি একে পুনরায় ভাসিয়ে দিতে—আমার জীবন নদীর-ওপারে !

মিহির ও খনাকে লইয়া প্রস্থান

পুঁথির বোঝা স্বন্ধে কামন্দকের প্রবেশ। কামন্দক আসিয়া দেখিল কেহ কোথায়ও নাই। পুঁথির বোঝা নামাইয়া রাখিয়া সে অন্তরের দিকে উঁকি মারিয়া যেই দেখিল তথায় মদনিকা রহিয়াছে, ছুটিয়া আসিয়া
পুঁথির স্তূপ সম্মুখে রাখিয়া অধ্যয়নের ভান

কাম। “অসারভূতে সংসারে সারভূতা নিতিন্বী ইতি
সঙ্কিত্যবৈ শম্ভুরঙ্গাঙ্গে পার্কতীং দধৌ ॥”

অন্তার্থ—অসার সংসার। এই অসার সংসারে রমণী একমাত্র সার পদার্থ। দেবাদিদেব মহাদের এই জন্তই পার্কতীকে অঙ্গাঙ্গে ধারণ করিয়াছেন।

মদনিকার প্রবেশ। তাহার হস্তেও পুঁথির বোঝা

কাম। (তাহাকে আড়চোখে চাহিয়া দেখিয়াই অধিকতর মনঃসংযোগ করিল)।

“রমণী মধুরাধর মধুমধুরিমা পরিমাণজগাসিৎ।

হরিরেব যৎ সুরেভ্য দত্তামৃতমিন্দিরাং হৃতবাম ॥”

থনা

কিনা—রমণী মধুরাধরের আশ্বাদ স্বয়ং হরিই জানেন। নতুবা সমুদ্র
মহনকালে অগ্নাত দেবতাকে অমৃত দান ক’রে স্বয়ং লক্ষ্মী দেবীকে গ্রহণ
ক’রলেন কেন? (চীৎকার করিয়া) অতএব—

মদনিকা পুঁথি খুলিয়া পাঠ করিল

“নির্ঝানদীপে কিমু তৈল দানম্,
চোরে গতে বা কিমু সাবধানম্।
বয়োগতে কিং বণিতা বিলাস
পয়োগতে কিং খলু সেতবন্ধঃ ॥

কিনা!—দীপ নির্ঝাপিত হ’লে তাতে আর তৈল প্রদান ক’রে লাভ
কি? চোর চুরি ক’রে চলে গেলে সাবধান হ’য়ে কি ফল? যৌবন
অতীত হ’লে বণিতা-বিলাসে কি প্রয়োজন? জল নির্গত হ’লে
সেতুবন্ধের কি আবশ্যক? অতএব—

কাম। অতএব—

উঠিয়া মদনিকার গলায় মালাদান করিতে গেল

এমন সময় ছুটিয়া তরলিকার প্রবেশ

তর। অতএব—(নেপথ্যে দেখাইয়া)—কিস্ত—

বরাহের প্রবেশ

বরাহ। (কামন্দক পালাহিতে উত্তত হইয়াছিল) কামন্দক! দাঁড়াও—
কাম। কি গুরুদেব?

বরাহ। কালিদাস-কাব্যকুঞ্জের কোকিল তুমি, তোমাঞ্চে আমি মুক্তি দিচ্ছি।

কাম। সে কি প্রভু ?

বরাহ। হাঁ আমি পরিহাস জানি না। তুমি আমার শিষ্য হ'তে মুক্ত।

এখন হ'তে স্বচ্ছন্দে তুমি কালিদাসের কবিতা-নিকুঞ্জে বিহার ক'রতে পার।

কাম। আমি একা ?

বরাহ। আবার কে ?

কাম। ত্রুড় হবেন না প্রভু !

বরাহ। বল !

কাম। মদনিকা—। কালিদাসের কাব্য ওর কণ্ঠস্থ। অবশ্য জ্যোতিষ শাস্ত্রেও ওর পাণ্ডিত্য কম নয়। হাঁ, আমা অপেক্ষা অধিক। কিন্তু কালিদাস.....

বরাহ। তুমি বলতে চাও মদনিকা আমার আশ্রয় ত্যাগ ক'রে কালিদাসের আশ্রয় গ্রহণ ক'রবে ?

কাম। না প্রভু !

বরাহ। তবে ?

কাম। আমাদের উভয়ের মন—

খামিয়া গেল

বরাহ। বল—

কাম। অভয় দিন্ ত বলি—

থনা

বরাহ । বল !

কাম । আমাদের উভয়ের মন, উভয়ের প্রাণ কাব্যাকাশে বিচরণ ক'রতে
ক'রতে একত্রীভূত হ'য়ে—

বরাহ । তুমি ওকে বিবাহ ক'রবে ?

কাম । প্রভুর অনুমতি অপেক্ষা—

বরাহ । যদি জান ও আমার কণ্ঠা নয়—?

কাম । অধমের সঙ্গে পরিহাস কেন প্রভু ?

বরাহ । আমাকে পরিহাস ক'রতে কখনও দেখেছ কামন্দক ?

কাম । না প্রভু ।

বরাহ । যদি এই কথাই সত্য হয় যে ও এক ক্রীতদাসের কণ্ঠা ! আমি
এবং আমার স্ত্রী পালন ক'রেছি মাত্র ?

কাম । দাসের সঙ্গে ছলনা ক'রবেন না প্রভু !

মদ । বাবা তুমি কি ব'লছ ?

বরাহ । ঠিক ব'লছি । মদনিকা ! মদনিকা ! ঐ ভৈরবই তোমার পিতা ।

তুমি মাতৃহীনা । আমরা তোমাকে লালন পালন ক'রেছি মাত্র ।

মদ । বাবা !

ধরণীর প্রবেশ

মা ! মা !

ধরণী । কি মা ?

মদ । বাবা আমাকে—বাবা আমাকে—(ক্রন্দন)

ধরণী । কি হ'ল ? তুমি কি ব'লেছ ?

বরাহ। যা সত্য—আমি আর তা গোপন ক’রতে পারছি না। আমি মদনিকাকে তার পিতৃ-পরিচয় দিয়েছি।

কাম। কি যে বলেন প্রভু! এতে আপনাদের বিশেষ (ধরণীকে দেখাইয়া) ঐ মা জননীর যে কতখানি অসম্মান হ’চ্ছে তা কি আপনি বিবেচনা ক’চ্ছেন না?

বরাহ। (ক্রোধে) রহস্য আমি জানি না কামন্দক! আমি ঘোষণা ক’রছি—ঐ ক্রীতদাসের কন্যা ঐ মদনিকা। ভৈরব! ভৈরব!

মদ। তুমি—তুমি বল মা—এ কথা সত্য?

ধরণী নীরব রহিলেন

মদ। কথা কইছ না যে মা? বল মা, বল—এ কথা সত্য?

ধরণী। সত্য।

কাম। ঐ ক্রীতদাস মদনিকার পিতা?

শশব্যস্তে ভৈরবের প্রবেশ

মদ। ভৈরব! ভৈরব! তুমি বল, তুমি বল—তুমি আমার পিতা?

ভৈরব কিংকর্ষ্যবিমূঢ় হইয়া পড়িল

মদ। বল ভৈরব—বল—

ভৈরব মদনিকাকে বিচলিত দেখিয়া সেও

মহা বিচলিত হইয়া উঠিল

বরাহ। বল ভৈরব, আজ এই মহা সন্ধিক্ষণে আমি আদেশ ক’রছি, আর তুমি নীরব থেক’ না ভৈরব! ভৈরব! প্রভুভক্ত ভৃত্য আমার,

প্রনা

কথা কও—কথা কও আজ । আমার মিথ্যাচারকে সুরক্ষিত রাখতে
স্বৈচ্ছায় এই বিশ বৎসর ধরে' মুক্ হ'য়ে আছ তুমি—ওরে ভৃত্য—ওরে
বন্ধু—আমি আজ যখন নিজে সেই মিথ্যার গ্রস্থি ক'রছি উন্মোচন—
তোর আত্মত্যাগের অবসান কি আজও হবে না ? ওরে আজও
হবে না ভৈরব ? ওরে তুই কথা বল—কথা বল আজ । সম্মুখে
তোর মাতৃহারা একমাত্র সন্তান—ওকে বুকে নে—বুকে নিয়ে বল—
এই স্মদীর্ঘ বিশটি বৎসর—ওঃ—হো—হো—

বিশ বৎসর কথা না বলিবার অনভ্যাসে

জড়তা জনিত কণ্ঠে বহুকণ্ঠে

ভৈরব । মা ! মা আমার !

মদ । তুমি ? তুমি আমার পিতা ?

ভৈরব । আমি—আমি—আমি !

মদ । বাবা !—(তাহার বুকে পড়িতে গেল)

ভৈরব । (শিররিয়া সরিয়া গিয়া) না—মা—আমাকে তুমি,—আমাকে
তুমি—

মদ । স্মরণ করতুম । কিন্তু—কিন্তু—আজ—আজ যে তুমিই আমার
সব বাবা !

ভৈরব । মা ! মা আমার !

বুকে লইয়া আনন্দাশ্রু বধণ করিতে লাগিল

বরাহ । আঃ—আঃ—

স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিলেন

কামন্দক ধীরে ধীরে বরাহের নিকট গেল

কাম। প্রভু !

বরাহ ! কি কামন্দক !

কাম। মদনিকা—

বরাহ। এখনও তুমি মদনিকার পাণি-প্রার্থী ?

কাম। প্রভু অপরাধ গ্রহণ ক'রবেন না। আপনার কাছে জ্যোতিষ-চর্চা ক'রলেও মূলতঃ আমি মহাকবি কালিদাসেরই শিষ্য। তাই বিচার ক'রে দেখলাম, স্ত্রীরত্নং দুষ্কুলাদপি—অতএব—

ভৈরবের পদতলে মদনিকাকে লইয়া নতজানু হইয়া কামন্দক বলিল

আমাদের আশীর্বাদ কর ভৈরব ।

সর্বোপায়ে প্রভুর আশীর্বাদ আবশ্যক বিবেচনায় ভৈরব মদনিকা ও

কামন্দককে হাত ধরিয়া বরাহের সম্মুখে লইয়া

গেল এবং এই মিলনকে আশীর্বাদ করুন,

এই প্রার্থনা সকাতরে জানাইল

বরাহ। তোমাদের প্রেম অসাধারণ। জাতি-দর্শের গণ্ডী তোমরা

অতিক্রম ক'রেছ ! এ বিবাহে আমি সানন্দে সম্মতি দিচ্ছি।

আশীর্বাদ ক'রছি।

পরগী। আশীর্বাদ ক'রছি সুখী হও।

তৃতীয় দৃশ্য

পুরনারীগণ বরণডালা লইয়া মঙ্গল-গীতে বধুবেশে
মদনিকাকে বরণ করিয়া লইল

—গান—

মঙ্গল-শব্দে—মঙ্গল-কণ্ঠে মঙ্গল-সুরে শোনাবো গান—
সিন্দূর ভালে—মঙ্গলময়ী, শুকতারা সম জাগাও প্রাণ !

পারুল-চাঁপায় গাঁথিব নূতন মালা—
শত উপচারে সাজাবো বরণডালা—
তব তরে হ'ল পঞ্চ-প্রদীপ জ্বালা

ন সাজাবো বদনখানি—

র শোনাবো মধুর বাণী—

দিয়ে নব-রূপ তারে করিব দান ।

অলক্ষ্যে আসিয়া দাঁড়াইল । মুষ্টিতে সে
ব নিরীক্ষণ করিল এবং বাজের তালে
ত্যা করিতে করিতে উহাদিগের
পশ্চাৎ অনুসরণ করিল

চতুর্থ দৃশ্য

বরাহের বাসভবন

বিভাবহ ও বরাহ

বিভা । মহাকবি যথার্থ বলেছেন :—

“শর্বরী দীপকচন্দ্রঃ প্রভাতে দীপকো রবিঃ ।

ত্রৈলোক্য দীপকো ধর্ম সৎপুত্র কুলদীপক ॥”

অভাবিতরূপে সেই সৎপুত্র লাভ ক’রে আপনি ধন্ত হ’য়েছেন । ভুলের ফলে যে এত বড় লাভ হয়—এ আমরা এই প্রথম দেখলাম ।

বরাহ । শুধু পুত্র ? পুত্র-বধু ?

বিভা । পুত্র-বধু ত আপনার তুলনাই নাই । রূপে লক্ষ্মী, গুণে সরস্বতী ।

আপনার পুত্র-বধু সম্বন্ধে সম্রাটের ধারণা—তিনি মানবী নন—দেবী ।

বিশেষ জ্যোতিষ-শাস্ত্রে তিনি যে অলৌকিক প্রতিভা প্রদর্শন ক’রেছেন, তাতে এই কথাই মনে হয়—আমরা এতকাল জ্যোতিষ নিয়ে শুধু অসার খেলাই খেলেছি । মনে হয় শুধু মরীচিকার পেছনে পেছনে উদ্ভ্রান্তের মত ছুটোছুটাই ক’রেছি, প্রকৃত জ্যোতিষের অস্তিত্বই অবগত ছিলাম না । কি বলেন জ্যোতিষাচার্য ?

বরাহ । ঠিক তা নয়, তবে কিনা—প্রকৃত বিষয় হচ্ছে এই যে, অর্থাৎ ..

এই কথাটাই আমি বলতে চাই যে—

থনা

বিভা। যে কথাই বলুন, এ কথা কিছুতেই অস্বীকার ক'রতে পারবেন না
যে সেই দেবীর সহজ স্বাভাবিক, অথচ অদ্রাস্ত অব্যর্থ গণনা আপনারা
কিছুই অবগত নন। আপনার পুত্রও না। আপনারা যা জানেন
তাতে অন্ধকারেই ঢিল ছোঁড়া হয়, লক্ষ্য-স্থলে কোনটা লাগে, কোনটা
লাগে না।

বরাহ। এ কথা আমি স্বীকার ক'রতে পারি না মস্তিষ্ক !

বিভা। আপনি স্বীকার করুন আর নাই করুন, যাক সে কথা, শুভন
জ্যোতিষাৰ্ঘব ! আমি আজ শুধু আপনাকে অভিনন্দিত ক'রতে
আসি নি। আমি রাজ্যদেশে আপনার সঙ্গে দেখা ক'রতে এসেছি।
সম্রাট অধীর হ'য়ে উঠেছেন—তিনি আর কিছুমাত্র বিলম্ব ক'রতে
স্বীকৃত নন।

বরাহ। কেন, তিনি কি চান ?

বিভা। তিনি বলছেন, বিশ্বের শ্রেষ্ঠ-মনিষা, শ্রেষ্ঠ-প্রতিভার একত্র
সমাবেশের জন্যই নবরত্ন সভার প্রতিষ্ঠা। সত্য কিনা আপনিই
বলুন !

বরাহ নিরুত্তর

বিভা। সে সভায় শুধু তাঁরই স্থান হওয়া আবশ্যক যিনি বিজ্ঞায়, বুদ্ধিতে
জ্ঞানে, প্রতিভায়—বিশ্বজয়ী। সে ক্ষেত্রে—

বক্তব্য বলিতে ইতস্ততঃ করিতে লাগিলেন

বরাহ। (উত্তেজিত হইয়া) আপনি কি বলতে চান বলুন !

বিভা। আপনিই কি এ কথা বলতে চান, নবরত্ন সভায় যোগ্যতম

লোকের স্থান না হ'য়ে—অযোগ্য, অকর্মণ্য লোকের ক্রীড়াভূমি হ'য়ে থাকবে ?

বরাহ । আমি কিছুই ব'লতে চাই না । আমি আপনাকে কোন কথাই ব'লতে চাই না ।

বিভা । আপনি ওরূপ বিচলিত হ'চ্ছেন কেন ? সম্রাট কখনই অবিচার ক'রবেন না ।

বরাহ । (বিড় বিড় করিয়া) বিচার ! বিচার ! সম্রাটের বিচার !

বিভা । এ ক্ষেত্রেও বিচার করবার জন্য সম্রাট অস্থির হয়ে উঠেছেন ।
তিনি আজই—সন্ধ্যার পূর্বে—

বরাহ । বোধ হয় নবরত্ন সভা হ'তে আমাকে বহিষ্কৃত ক'রতে চান ?

বিভা । আপনি ভুল বুঝেছেন । তিনি চান নবরত্ন সভায়—আপনি আপনার আসন স্মৃদু ক'রুন । সেই উদ্দেশ্যেই তিনি—

বরাহ । তিনি !

বিভা । এক বিচারের আয়োজন করেছেন ।

বরাহ । কিরূপ ?

বিভা । আজ সন্ধ্যার পূর্বেই তিনি আপনার নিকট একটি প্রশ্নের উত্তর চান ।

বরাহ । কি প্রশ্ন ?

বিভা । • আকাশে কয়টা তারা ? আপনি উত্তর দিতে পারলে নবরত্ন সভায় আপনার আসন প্রবতারার মতই স্থির । অগ্ৰথায়—

বরাহ । অগ্ৰথায় ?

খনা

বিভা । নবরত্ন সভায় আপনার পরিবর্তে তিনিই প্রতিষ্ঠিত হবেন—যিনি
এই উত্তর দেবেন । নমস্কার । (প্রস্থানোত্ত)

বরাহ । আকাশে কয়টি তারা ?

বিভা । হাঁ, আকাশে কয়টি তারা ।

প্রস্থান

বরাহ । আমার তারা অস্ত গেছে ব'লেই না—বৃদ্ধ আমি, জীর্ণ আমি,
আমাকে আজ এই প্রশ্ন ?—আকাশে কয়টি তারা !

প্রস্থান

খনা ও মদনিকার প্রবেশ

খনা । মদনিকা ! মদনিকা ! এখানে আমি স্বামীর সংসারে শৃঙ্খলিতা—
আর লক্ষ যোজন দূরে—সাগর পারে রয়েছে স্নেহান্বিত এক বৃদ্ধ,
শোকাক্ত এক বৃদ্ধা ! এপারে ওপারে শুধু এক আর্তনাদ উঠছে—
আয় আয়—যাই—যাই । কিন্তু যাবার উপায় নাই । আসবার
উপায় নাই । মদনিকা—এ যে কি ব্যথা তুমি বুঝবে না, কেউ
বুঝবে না ।

মিহিরের প্রবেশ

মিহির । কি বুঝবে না খনা ?

খনা । না, কিছু না ।

মদ । ঐ মা আসছেন

ধরণীর প্রবেশ

মা ! বাপ-মার জন্ত বোদির মন চঞ্চল হ'য়ে উঠেছে ।

ধরণী । স্বামীর ঘর ক'রতে এসে বাপ-মার জন্ত কাঁদলে ত চলবে
না মা ! বিয়ের পর বোকে ভুলেই যেতে হয় যে তার বাপ-মা
আছে ।

খনা । (মদনিকাকে) তুমি যদি পার ভুলো । কিন্তু (ধরণীকে)
কোন মেয়ে কি তা পারে মা ?

ধরণী । রাজকন্যা হয় ত পারে না, কিন্তু—

মিহির । না মা রাজকন্যা বলে ওকে অপমান ক'রো না ।

মদ । রাজকন্যা ব'ললে যে কারও অপমান করা হয়—তা ত জানা ছিল
না মা !

মিহির । যদি তা না জেনে থাক, তবে আজ জান, রাজকন্যা হ'য়েও যখন
ঐ নারী স্বেচ্ছায় বরণ ক'রল অজ্ঞাতকুলশীল, দীনহীন এই অনাথকে,
তখনও কি ওকে ব'লবে রাজকন্যা ? সাম্রাজ্যের সম্পদ তুচ্ছ ক'রে,
পিতা-মাতার অগাধ স্নেহ উপেক্ষা ক'রে, আমার হাত দুখানি ধরে' ও
যখন ঝটিকা-বিষ্ফুর্ত সমুদ্রে ঝাঁপ দিল তখনও কি ব'লবে ও আর
কিছু নয়, শুধুই রাজকন্যা ?

মদ । অপরাধ হয়েছে দাদা ! চল মা বাবার কাছে বাই । বাবাকে
ভারী বিষয় দেখলাম কেন মা ?

ধরণী । (খনার দিকে বক্রদৃষ্টিপাত করিয়া) প্রসন্ন থাকবার
উপায় কই না ?

থনা

মদ। তোমার জামাইয়ের মুখে আমিও কথাটা শুনেছি মা! হাঁ বৌদি! রাগী না হ'য়ে বধূপনা ক'রতেই যখন এসেছ তখন আর জ্যোতিষ-চর্চাটা কেন?

ধরণী। ঘর কল্লা ক'রতে হলে ঘর-কল্লাই ক'রতে হয় না! জ্যোতিষ-চর্চাটা যাঁদের কাজ তাঁরাই করুন।

মদ। এই বা কি কথা বুঝি না বৌদি—যে রাজ্যশুদ্ধ লোক এসে ঘরের বউয়ের কাছে ধল্লা দেবে, কপালের লিখনটা পড়ে' দাও। দেশের শ্রেষ্ঠ জ্যোতির্বিদ বাবা যেখানে বর্তমান সেখানে তুমিই বা কোন সাহসে তাদের ভাগ্য-বিচার ক'রতে বসো বলতো?

ধরণী। কথাটা ভালও ত নয় মা!

মদ। নবরত্নের পণ্ডিত যেখানে বর্তমান সেখানে তাঁকে দিয়ে গণনা ন করিয়ে তোমাকে দিয়ে গণনা করানোর অর্থ এই ত—যে তোমার মুখখানি সুন্দর!

ধরণী। যে দিক দিয়েই দেখ, এতে যে কর্তার মাথা হেঁট হ'চ্ছে, এ কথাটা আমি তোমাকে কি ক'রে বোঝাব মা? আয় মদনিকা!—

মদ। চল মা! বৌদি না বুঝলেও দাদা যে একথাটা কেন বোঝে না তা' আমি বুঝি না।

মদনিকা ও ধরণীর প্রস্থান

থনা। আমাকে নিয়ে চল। এই যদি সংসার হয় তবে আমায় এখান থেকে উদ্ধার কর—রক্ষা কর—

মিহিরের বুকে পড়িয়া কান্নিতে লাগিল

মিহির। যদি তুমি আমায় ভালবাস খনা, তবে আমার মুখ চেয়ে এ
নির্যাতন সহ করা কি একান্তই অসম্ভব ?

খনা নীরব রহিল

মিহির। রামের মুখ চেয়ে সীতা যে লাক্ষ্মী সানন্দে সহ ক'রেছিলেন,
তারই নাম রামায়ণ। পঞ্চপাণ্ডবের মুখ চেয়ে দ্রৌপদী যে নির্যাতন
হাসিমুখে সহ ক'রেছিলেন তারই নাম মহাভারত। সেই রামায়ণ...
সেই মহাভারত তোমাকে কি শাস্ত ক'রতে পারবে না খনা ?

খনা নীরব রহিল

নেপথ্যে বরাহ। মা !—

মিহির। পিতা !

পরস্পর আলিঙ্গন-মুক্ত হইল

বরাহের প্রবেশ

বরাহ। মিহির ! তুমি এখানে ? আচ্ছা তুমি—(খনা চলিয়া
বাইতেছিল) না মা তুমি দাঁড়াও ! (মিহিরকে) তুমিই বরং—

মিহিরের প্রস্থান

খগোষ তুমি জান মা ? '

খনা। জানি।

বরাহ। একটা গণনা করো ত মা !

থনা

থনা । গণনা আর আমি ক'রব না পিতা !

বরাহ । কেন ?

থন নীরব

বরাহ । কেন গণনা ক'রবে না মা ?

থনা । আমি আজ হ'তে জ্যোতিষ-চর্চা ত্যাগ ক'রলাম দেব !

বরাহ । সে কি মা ? জ্যোতিষের সর্বোচ্চ যশোশিখর যখন তোমার

আয়ত্তাধীন, তখন তুমি এ কথা কেন বল ?

থনা । হাঁ দেব যে কথা ব'লেছি, সেই কথাই সত্য ।

বরাহ । হঠাৎ তোমার এ সিদ্ধান্তের কারণ কি মা ?

থনা । আমাকে ক্ষমা করুন দেব !

বরাহ । তোমাকে কেউ ক্ষমা ক'রবে না মা ! মূর্তিমতী সরস্বতীর মত

তুমি জ্যোতিষে নব নব আবিষ্কার ক'রেছ । সনাতন শাস্ত্রের সঙ্গে

তার বিরোধ হয় ব'লেই আমি তা গ্রহণ ক'রতে পারি না—আজন্মের

সংস্কার এসে বাধা দেয় । কিন্তু শাস্ত্রবিরুদ্ধ হলেও, তোমার গণনা,

তোমার বচন যে অভ্রান্ত তা ত স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ ক'রেছি । বিশ্বের

এত বড় কল্যাণ আয়োজন ক'রে মধ্য পথে তুমি নিবৃত্ত হ'লে আমিই

যে তাতে বাধা দেব মা !

থনা । তাই কি !

বরাহ । তুমি হয় ত শুনেছ, আমি তোমায় হিংস্র করি—শুনেছ আমি তোমায়

ঘৃণা করি—ভেবেছ তোমার জয়ে আমি ক্ষুব্ধ—কিন্তু যদি জানতে মা—

থনা নিরন্তর

বরাহ । যদি জানতে মা, নিশীথ রাত্রে—

খনা । কি ?

বরাহ । নিশীথরাত্রে পৃথিবী যখন ঘুমিয়ে পড়ে, সারা বিশ্বে একটা প্রাণীও জেগে থাকে না, তখন, তখন—আমার এই দেহ-পিঞ্জর হ’তে বের হ’য়ে আসে আমার অনাবিল অকলঙ্ক আমি—হিংসা জানে না—দ্বेष জানে না—তোমার জয়ে ক্ষুব্ধ হয় না—ধীরে ধীরে সেই আমি তোমার যশ-মন্দিরের সোপান শ্রেণীতে গিয়ে দাঁড়াই—তোমার যশের আলোকে উদ্ভাসিত হ’য়ে তোমাকে—অতটুকু শিশু ভূমি—তোমাকে আমি ভক্তিভরে মুগ্ধচিত্তে প্রণাম করি—প্রণাম করি ।

খনা । পিতা ! প্রভু !

অদূরে সন্ধ্যার শঙ্খধ্বনি ও আরতি বাজ শোনা গেল

বরাহ । সন্ধ্যার আরতি ! সন্ধ্যা !

যেন তাঁহার মৃত্যুকাল উপস্থিত

ঐ আকাশে কয়টা তারা খনা ?

খনা । কে ব’লতে পারে ঐ অকাশে কয়টা তারা ?

বরাহ । আমি পারি নি—আমি পারি নি, কিন্তু উত্তর আমার চাই-ই চাই । বল ।

খনা । গণনা না ক’রে কি ক’রে বলা যায় ?

বরাহ । গণনা কর—গণনা কর—

খনা । গণনা আমি আর ক’রব না পিতা ।

বরাহ । (খনার হাত চাপিয়া ধরিয়া) গণনা তোমাকে ক’রতেই হবে

খনা

খনা। শোন মা। সম্রাটের প্রশ্ন আকাশে কয়টি তারা! এই
সন্ধ্যায় যদি আমি তার উত্তর দিতে পারি, নবরত্ন সভায় স্থান হবে,
না দিতে পারলে নবরত্ন সভা হ'তে বহিষ্কৃত হব। আমি মৃত্যু বরণ
ক'রতে পারি কিন্তু পরাজয়ের অপবশ কিছুতেই—কিছুতেই সহ্য
করতে পারব না আমি। সন্ধ্যা আগত! আমি অপরাগ! তুমি
আমাকে উত্তর ব'লে দেবে—সেই উত্তর আমি সম্রাট সকাশে নিজস্ব
উত্তর ব'লে প্রচার ক'রে আমার আসনে, আমার প্রতিষ্ঠা অক্ষুণ্ণ
রাখব। উপায় নাই মা! এ ভিন্ন আমার আর উপায় নাই!
কি তুমি এখনও নীরব? আমার অপমান, আমার অসম্মানই কি
তবে তুমি কাগনা ক'রছ খনা?

খনা। না, না, আমি গণনা ক'রব, আমি গণনা ক'রব!

বরাহ। তুমি আমায় বাঁচালে মা, বাঁচালে।

উভয়ের প্রস্থান

বিক্রমাদিত্য ও বিভাবতীর প্রবেশ

বিভা। সম্রাট দেখলেন ত, শুনলেন ত সব?

বিক্র। আর আমার দ্বিধা নাই মন্ত্রী! বিশ্বের শ্রেষ্ঠ প্রতিভার সমাবেশ-
কল্পেই আমার নবরত্ন সভা। সেই সভায় আজ থেকে—সরে এস,
ঐ গুঁরা আসছেন।

উভয়ের প্রস্থানোত্তর

ছুটিয়া বরাহের প্রবেশ. পশ্চাত্ত খনা

বরাহ। কে শুনতে চাও আকাশে কয়টি তারা। একি! সম্রাট!

শুনতে চান আকাশে কয়টি তারা?

বিক্র। শুন্তে চাই কিন্তু খনা দেবীর মুখে ।

বরাহ। কেন ! সম্রাট, আমি এখনও বর্তমান, নবরত্নের জ্যোতিষ-রত্ন আমি, আপনার নিজ হস্তে দত্ত এই সম্রাণের অসম্মান ক'রতেই কি আপনি আজ বন্ধপরিকর ?

বিক্র। হাঁ—সম্রাণের প্রকৃত অধিকারীকে : ভূষিত ক'রবার জন্য আমি বন্ধপরিকর । প্রকৃত ঘটনা আমরা অবগত । আপনি পদচ্যুত । আপনি নবরত্নের অলঙ্কার উন্মোচন ক'রে খনা দেবীকে ভূষিত করুন ।
দেবী ! আসুন—

খনা । কোথায় ?

বিক্র। নবরত্ন সভায়—

খনা । বধূর স্থান সভায় নয়, স্বামীর ঘরে, শশুরের ভিটায় ।

বরাহ । নাও মা—এ রাজার দান ।

খনা ! রাজার দান আমি উপেক্ষা ক'রতে পেরেছি—কিন্তু দেবতার দান—আপনার দান আমি উপেক্ষা ক'রতে পারি না—আমি মিনতি ক'রছি পিতা ও অলঙ্কার আপনি আমার পরতে আদেশ ক'রবেন না—আপনার আশীর্ব্বাদে যে অলঙ্কার আমি পেরেছি—হাতের এই শাঁখা—সীংখের এই সিন্দূর যেন এই অলঙ্কার আমার অঙ্গর হয় ।

বরাহ-চরণে প্রণতা হইল

পঞ্চম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

বরাহের বাসভবন

বহিঃপ্রাঙ্গণ

বরাহ ও মিহির

বরাহ । বিবেচনা ক’রে দেখ মিহির, বার্লুক্যের একমাত্র অবলম্বন পুত্র-পুত্র-বধু । পুত্রের সেবা এবং পুত্র-বধুর শুশ্রূষা পাচ্ছি এবং পাব আশা ক’রেই এ ভগ্ন স্বাস্থ্য নিয়েও বাঁচতে লোভ হয় । পরন জ্ঞানবতী বধুমাতা এ কথা বুঝেও আমাদের পরিত্যাগ ক’রে পিত্রালয়ে সিংহলে যেতে চান কোন্ প্রাণে ?

মিহির । পিতামাতাকে দেখেই আবার সে ফিরে আসবে । পিতামাতার সে একমাত্র সন্তান । আমার কথাও বিবেচনা করুন । পুত্র না হ’লেও আমি তাঁদের পুত্রাধিক ছিলাম । আমাদের উভয়কেই একসঙ্গে হারিয়ে তাঁদের মনের অবস্থা আপনার কল্পনা করা কঠিন নয় পিতা !

বরাহ । হাঁ, কিন্তু তবু—

মিহির । পিতামাতার বিরহে আপনার বধুমাতার কি অবস্থা হ’য়েছে স্বচক্ষে দেখেছেন পিতা ? আপনি অল্পমতি করুন আমরা সিংহলে গিয়ে তাঁদের একটিবার দেখে আসি ।

বরাহ । আমরা ?

মিহির । আমি এবং খনা ।

বরাহ । তুমি ?

মিহির । হাঁ, আমি আর খনা ।

বরাহ । অসম্ভব—অসম্ভব । তোমাকে স্বহস্তে নদীর জলে ভাসিয়ে দিয়েছিলাম । বহু পুণ্যে তোমাকে ফিরে পেয়েছি । যে ভুল একবার ক’রেছিলাম, দ্বিতীয়বার সে ভুল ক’রতে সাহস নাই । না মিহির, আমি তোমাকে যেতে দিতে পারব না ।

মিহির । শুভ্র পিতা—

বরাহ । না, না, আমাকে বিরক্ত ক’রো না মিহির । সম্রাট আমাকে স্বরণ ক’রেছেন । আমার মন চঞ্চল হ’য়ে উঠেছে । আমাকে আর বিরক্ত ক’রো না । আমি রাজসভায় চললাম ।

মিহির । কিন্তু খনা—

বরাহ । (ফিরিয়া) তবে শোন মিহির, তোমার বিচ্ছেদ যদি বা সহ্যেতে পারি, তার বিচ্ছেদ আমার পক্ষে দুঃসহ । তুমি আমার পুত্র—কিন্তু সে আমার মা লক্ষ্মী !

মিহির । আপনি শুধু নিজের দুঃসহ অবস্থাই কল্পনা ক’রছেন । কিন্তু তার দুঃসহ ব্যথা স্বচক্ষে দেখেও আপনার মনে কিছুমাত্র দয়ার উদ্রেক হ’চ্ছে না । স্বার্থপরতায় আপনি হৃদয়হীন নিষ্ঠুর হবেন না । আমি আপনাকে মিনতি ক’রছি পিতা—

বরাহ । (ভাবাবেগ দমন করিয়া) বেশ, তোমরা যেতে পার ।

(ক্ষণিক নিস্তব্ধতা) যাও—(রুদ্ধ আবেগ দমনে অক্ষম হইলেন)

খনা

এস, আর দাঁড়িয়ে কেন ? যাও । সে—তুমি—তোমরা দু'জনেই,
দু'জনেই—

চলিয়া গেলেন

অন্তপুর হইতে বিরহ-ব্যাकुলা খনার প্রবেশ

খনা । পিতা কি ব'লে গেলেন, মিহির ?

মিহির । (নীরব)

খনা । অনুমতি দিয়েছেন ?

মিহির । (নীরব)

খনা । দেন নি ?

মিহির । দিয়েছেন ।

খনা । তবে এস, আজই আমরা যাত্রা করি । কাল রাত্রে সেই দুঃস্বপ্ন
দেখা অবধি আমি আর কিছুতেই ধৈর্য্য ধ'রতে পারছি না । এস
আমরা প্রস্তুত হই—

মিহির । আমি যেতে পারব না খনা,—

খনা । তার অর্থ ?

মিহির । অর্থ অতি সহজ । তুমি যাবে—সঙ্গে উপযুক্ত বক্ষী, অভিভাবক
দেব ।

খনা । তুমি যাবে না ?

মিহির । না—

খনা । পিতা অনুমতি দেন নি ?

মিহির । দিয়েছেন ।

খনা। তবে ?

মিহির। দিয়েছেন ব'লেই যেতে পারব না। না দিলে হয়ত অবাধ্য হ'য়েই যেতাম।

খনা। অনুমতি পেয়েও তুমি যাবে না ?

মিহির। তুমি যাও।

খনা। আমি যাব ? একা ? তোমাকে রেখে ?

মিহির। আমি নিরুপায়। আমি যেতে পারব না। তুমি যেতে পার।

যদি যাও, বল, আমি তার আয়োজন করি।

খনা। (নীরব রহিল)।

মিহির। তুমি যাবে না ?

খনা। (নীরবে অন্তঃপুরাভিমুখে চলিল)

মিহির। তুমি যাবে না ?

খনা। না।

দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া উদ্গত-অশ্রু রোধ করিয়া দাঁড়াইল

মিহির। আমি নিরুপায় ! আমি নিরুপায় ! পিতা যদি অনুমতি না দিতেন, আমি অবাধ্য হ'য়েই যেতাম—কিন্তু, না,—আমি নিরুপায় !
আমি নিরুপায় !

খনা। নিরুপায় নয়, নিষ্ঠুর। নইলে পিতার অনুমতি পেয়েও—

মিহির। সে অনুমতির অর্থ পুত্র-বধু বোঝে না, বোঝে পুত্র !

প্রস্থান

খনা এই বাক্যবাণে আহত হইল এবং শুক হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল

খনা। ও কে ? কে আসছে ? তিলক ?

নেপথ্যে তিলক। ওহে, এই কি জ্যোতিষার্ণব বরাহের গৃহ ?

খনা।

খনা। । (চরম ব্যাকুলতায়) তিলক! তিলক!

নেপথ্যে তিলক'। দেবী!

তিলকের প্রবেশ

খনা। তিলক!

তিলক। দেবী! দেবী!

খনা। কিন্তু তুমি এখানে তিলক!

তিলক। যদি বলতে পারতাম তুমিই বা কেন এখানে দেবী? ব'ল'তাম।

কিন্তু চিরকালের ভৃত্য আমি, আমি তা ব'ল'ব না। বরং ব'ল'ছি,
যেখানে তুমি, সেইখানেই আমার স্থান।

সামরিক প্রধায় খনাকে অভিবাধন করিয়া দাঁড়াইল

খনা। (আপন মনে) না—না—কি মনে ক'রবেন তাঁরা—না—না—তুমি
ভুলে যাচ্ছ তিলক! তোমাদের সে রাজকন্ঠা মরে' গেছে। আজ আমি
সংসারের বধু—অমন ভাবে আমার সম্মুখে দাঁড়িয়ে আমায় লজ্জা
দিও না—তুমি বরং—

তিলক। কিন্তু দেবী, আমি ত একা নই, সমগ্র সিংহল ছুটে আসছে।
এখনি এসে পড়ল ব'লে! কী সমারোহে তারা আসছে!

খনা। আসছে—সমগ্র সিংহল,...আমার বাবা? না—না, এ সব কি?
এ কি অন্ডায়? আমি বধু। আমার স্বামী, আমার স্বশুর একমুষ্টি
আতপ তণ্ডুলে ক্ষুন্নিবৃত্তি করেন। এ কি অত্যাচার! না তিলক,
তুমি—তুমি—তুমি এখান থেকে বরং চ'লেই যাও—হাঁ তোমাকে ও
ভাবে আমি সহিতে পারছি না। আমার স্বামী, আমার স্বশুর

এখানে এসে তোমাকে এ ভাবে দেখেন, এ আমি ইচ্ছা করি না—
ইচ্ছা করিনা তিলক ! ফিরে যাও তুমি—ফিরে গিয়ে যারা আসছে,
তাদের বল, তারা ও ভাবে আমার এখানে এলে আমি আত্মহত্যা—
হাঁ, আমি আত্মহত্যা ক'রব ।

তিলক । দেবী—তিনি—

খনা । ছুটে যাও...ছুটে গিয়ে আমার বাবাকে বল, তিনি আসুন—

তিলক । দেবী—তিনি—

খনা । হাঁ, হাঁ তিনি আসুন । শোভাযাত্রা ক'রে নয়, গরীব-মেয়ের
পর্ণকুটীরে যেমন আসে—

তিলক । কিন্তু—

খনা । আমার অবাধ্য হ'চ্ছ তিলক—যাও ।

তিলকের প্রস্থান

অল্প দিক দিয়া মিহিরের প্রবেশ

খনা । (তাহাকে দেখিয়াই আনন্দে) সিংহলে আর বোধ হয় না গেলেও
চ'লবে মিহির !

মিহির । হাঁ, সবই শুনেছি রাজকন্ঠা ! সবই শুনলাম—গরীবদের মর্শ্বে
আঘাত না লাগে সেজন্য তোমার মহাত্ম্যভবতার যে অন্ত নাই—তা
দেখে শুধু এই কথাই আজ আবার আমার মনে হ'চ্ছে যে আমাকে
পতিত্বে বরণ ক'রে তোমার কি ক্ষতিই না হ'য়েছে !

খনা । মিহির ! মিহির !

মিহির । আজ বোধ হয় মর্শ্বে-মর্শ্বে বুঝ খনা, মহাকালের চতুষ্পাণীতে

থনা

সেই গোথুলি লগ্নে' কি ভুলই তুমি ক'রেছিলে যে আজ তোমার
সংসারে দেহ-রক্ষীর ঠাই নাই—একটা শোভা যাত্রার ঠাই নাই !

থনা। মিহির ! মিহির ! ক্ষান্ত হও—ক্ষান্ত হও। অনর্থক—অনর্থক তুমি
আমায় আঘাত ক'রছ ! তুমি কি জান না—জান না আমায় ? আমি
সব সহিতে পারি—শুধু সহিতে পারি না—তোমার অনাদর—তোমার
উপেক্ষা—তোমার তিরস্কার—তোমার আঘাত !

কামন্দক । কামলকের প্রবেশ

কামন্দক । সর্বনাশ—সর্বনাশ—মহা সর্বনাশ !

মিহির । কি সর্বনাশ ?

কামন্দক । সম্রাট প্রভুকে প্রকাশ্য-রাজসভায় বিধম অপমান ক'রেছেন।

থনা । সে কি ?

কামন্দক । কারণ আপনি থনা দেবী !

মিহির । সে কি ?

কামন্দক । গুঁর গণনা—গুঁর বচন। আপনারা কি আর আছেন ?

থনার বচনে যে দেশ ছেয়ে গেছে ! মা সরস্বতী আর আপনাদের
জ্যোতিষ-গ্রন্থের পাতায় বাস ক'রছেন না। আশ্রয় নিয়েছেন গুঁর
ঐ জিহ্বায়—

মিহির । তুমি বল—তুমি বল কামন্দক—পিতার সংবাদ বল—

কামন্দক । পিতার কথাই ব'লছি। নবরত্ন সভায় সম্রাট প্রভুর আসনে
গুঁর স্বর্ণমূর্তি প্রতিষ্ঠা ক'রে প্রভুকে ঐ সভায় নিমন্ত্রণ ক'রে সাধারণ
আসনে তাঁর স্থান নির্দেশ ক'রেছেন।

মিহির। কামন্দক !—

কামন্দক। প্রভুর এই অপমান সত্যশুদ্ধ লোক পরমানন্দে উপভোগ
ক'রছে। কি সে ব্যঙ্গ—কি সে বিজ্ঞপ !

থনা। সম্রাটের এ কি আচরণ ?

কামন্দক। আপনার মনস্কামনাই পূর্ণ হ'য়েছে থনা দেবী—সম্রাট শুধু
আপনার স্বর্ণ-মূর্তি নবরত্ন আসনে প্রতিষ্ঠা করেই ক্ষান্ত হন নি। প্রভুকে
বৃত্তি-চ্যুত ক'রে আপনার বৃত্তি ধার্য্য ক'রেছেন। অর্থাৎ ছ' মূর্তি
অন্নের জন্ত প্রভুকে আপনার মুখের পানেই—

মিহির। কামন্দক—না—থনা—

থনা। বল—

মিহির। তুমি আমাদের কুগ্রহ—তোমারই জন্ত...তোমারই জন্ত পিতার
এই অপমান—পুনঃ পুনঃ এই অমর্যাদা—অবশেষে চরম এই লাঞ্ছনা !

থনা। মিহির—

মিহির। কুক্ষণে ভেলায় ভেসে সিংহলে কূল পেয়েছিলুম, কুক্ষণে তোমার
পিতামাতা আমাকে লালন-পালন ক'রেছিলেন, কুক্ষণে তোমায়-আমায়
জ্যোতিষ শিক্ষা ক'রেছিলাম, কে জানত, কে জানত তখন, যে তুমিই
হবে আমার জীবনের একমাত্র কুগ্রহ !

থনা। মিহির—মিহির—

মিহির। হাঁ হাঁ শুধু আমার কুগ্রহ নও—আমার কুগ্রহ, পিতার কুগ্রহ—
আমাদের সংসারের কুগ্রহ—কিন্তু কা'কে তিরস্কার ক'রব থনা—এ
আমার নিয়তি—তোমার নিয়তি—কোথায় পিতা ! এস কামন্দক—

প্রস্থান

থনা

কাম । কি ক'রে যে ঐ মুখ আপনি এখনও দেখাচ্ছেন, ভেবে পাই না—
বাপ্—মুখের' কি কাল-বচন—আমি হ'লে অমন জিত্ কেটে
ফেলতুম ।

প্রস্থান

থনা । (মরণাহতে আহত হইয়া) ওঃ আমার বচন—আমার জিহ্বা—
তাই হোক—তাই হোক—

ছ' হাতে মুখ ঢাকিয়া অন্তঃপুরে প্রস্থান

শশব্যস্তে বরাহ তৎপশ্চাৎ মিহির প্রবেশ করিলেন

বরাহ । কোথায় থনা ? থনা কোথায় ?

মিহির । তোমায় তারা অপমান ক'রেছে পিতা ! আমি জানতে চাই
কি অপমান ক'রেছে—

বরাহ । অপমান ! অপমান ! মূর্খ, তারা—আমায় অপমান ক'রতে
চেয়েছিল ! ওদের আমি ব'লে এলাম—আজ এই স্বর্ণমূর্তি প্রতিষ্ঠায়
যুগে যুগে এই অপূর্ব-কাহিনীই বিশ্বময় বিঘোষিত হবে যে, বিশ্ববিখ্যাত
নবরত্ন-সভায় বরাহ পণ্ডিতের আসন পূর্ণ ক'রবার সাধ্য অপর কোন
দ্বিতীয় ব্যক্তির হয় নি—সে আসন পূর্ণ ক'রেছিল বরাহ পণ্ডিতেরই
কুললক্ষ্মী প্রাতঃস্মরণীয়া থনা দেবী ! শুধু কি তাই ব'লেছি ! মিহির—
গর্ভভরে ব'লে এলাম, সম্রাট ! স্বর্ণমূর্তি কেন ? মা যখন স্বয়ং বর্তমান
মাকে আন—আমার আসনে মহাসমারোহে তাকে বরণ কর ।
তাতে শুধু নবরত্ন ধন্য হবে না—সমগ্র ভারতবর্ষ ধন্য হবে—জগতের
ইতিহাসে আর্য্য-নারীর এই গৌরব-গাথা স্বর্ণাক্ষরে লিখিত হবে ।

থনা মা'র অমরত্বের সঙ্গে সঙ্গে আমরাও অমর হ'য়ে থাকব—মিহির
...আমি...এবং বিদ্যোৎসাহী সম্রাট তুমি! স্বয়ং সম্রাট থনা মা'র
জয়ধ্বনি ক'রে উঠলেন—সভা ভঙ্গ ক'রে শোভাযাত্রা ক'রে তাঁরা
আসছেন...মা'কে আমার নবরত্ন সভায় বরণ ক'রে নিতে! মা! মা!
কোথায় তুমি—আমি স্বহস্তে আজ তোমায় সাজিয়ে দেব—মিহির!
তুমি থনা মা'কে নিয়ে এস।

মিহির। আমি আনছি—আমি আনছি।

ছুটিয়া অন্তঃপুরে গেলেন

বরাহ। একি! আপনারা?

মিহিরের প্রস্থান

হিলকের সহিত সিংহল রাজ্যের মন্ত্রিত্বের নয়পদে প্রবেশ

স্বর্ণমালায় রাজমুকুট

প্রধান মন্ত্রী। আমরা সিংহলের মন্ত্রীত্রয়। আমাদের অভিষেকের গুণ
করুন জ্যোতিষাৰ্ণব।

বরাহ। সিংহলরাজের কুশল?

প্রধান মন্ত্রী। তিনি স্বর্গারোহণ ক'রেছেন। সম্রাজ্ঞীও সহ-মৃত্যু হ'য়েছেন।
সিংহলের সিংহাসনের একমাত্র উত্তরাধিকারিণী আপনার বধূনাতা
থনা দেবী—। সম্রাটের শেষ কামনানুযায়ী...আমরা তাঁকে বরণ
ক'রে সিংহলে নিয়ে যেতে এসেছি...এই তাঁর রাজমুকুট!

বরাহ। কিন্তু—কিন্তু...ঐ মুকুট অপেক্ষা তাঁকে অধিকতর মহাঘ মুকুটে
সম্মানিত ক'রবার জ্ঞান আসছেন বিশ্ব-বিশ্বত সম্রাট বিক্রমাদিত্য!
ঐ দেখুন—

জয়বাহু । স-সভাসদ বিক্রমাদিত্যের প্রবেশ । সঙ্গে স্বর্ণধালে জয়মুকুট

বরাহ । সম্রাট জয়তু !

বিক্রমাদিত্য । মা কই ? মা ?

বরাহ । আজ আমার কি সৌভাগ্য ! মা, মা—

একাকী মিহিরের প্রবেশ

বরাহ । মা কই ? মা কই ?

মিহির । সে আর আসবে না—

বরাহ । আসবে না ! সে কি ! আমি যাই—

মিহির । (তাহাকে বাধা দিয়া) না—

বরাহ । কেন ?

মিহির । সে আমার ব'লেছিল, আমি সব সহিতে পারি—শুধু সহিতে পারি

না যে তুমি আমার ভালবাসবে না । সব সহিতে পারি—সহিতে

পারি না—তোমার অনাদর—তোমার উপেক্ষা—তোমার তিরস্কার—

বরাহ । তুমি তাকে তিরস্কার—

মিহির । হাঁ আমি ক'রেছিলাম—তবু—তবু—আজ আমি তাকে

তিরস্কার ক'রেছিলাম !

বরাহ । মা বুঝি তাই অভিমান ক'রে বসে আছে ! হাঃ হাঃ হাঃ

আমি গিয়ে নিয়ে আসছি—

মিহির । (তাঁহাকে বাধা দিয়া) দাঁড়ান । কামন্দক এসে ব'ললে, সম্রাট

কর্তৃক তোমার লাঞ্ছনা—ক্রোধে আমি জ্ঞান হারালাম—জ্ঞান হারিয়ে

তাকে আমি—

বরাহ। তাকে তুমি ? তাকে তুমি

মিহির। (নিরুত্তর) ।

বরাহ। (চরম আশঙ্কায়) খনা ! খনা !

মিহির। কি ব'ল'ব পিতা ! (হঠাৎ কাঁদিয়া) সে নেই ! সে নেই !

বরাহ। নেই ! তুমি ব'ল'ছ কি মিহির ? খনা !—খনা !

মিহির। কাকে ডাক ? কেন ডাক ? তাকে আমি—তাকে আমি হত্যা
করেছি—অস্ত্র দিয়ে নয়—শুধু কথায়—শুধু ভৎসনায় !

বরাহ। অ্যা !

ছুটিয়া অন্তঃপুরে গেলেন

মিহির। ঐ দেখ পিতা ! অভিমানিনী আমার কর্তিত জিহবার রক্ত-
সাগরে ছিন্নকমলের মতো—

খনার মৃতদেহ বৃকে তুলিয়া লইয়া বরাহ ফিরিয়া আসিলেন

বরাহ। মা—মা, দীনের কুটীরে লক্ষ্মীপূজার আয়োজন ক'রেছে সিংহল ।

সরস্বতী পূজার আয়োজন ক'রেছে ভারত । মা—মা—ভক্ত এসেছে
দ্বারে, তুই কথা ক'—কথা ক'—

সিংহল ও ভারতমুকুট দুইটি শ্রদ্ধাভরে সোপান

প্রান্তে অর্ঘ্য দিল

যবনিকা

সুপ্রসিদ্ধ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত

শ্রমথ চৌধুরী এম-এ,

বার-এট-ল :—

“—বাঙলার সাহিত্যে নাটক
একরকম নেই বললেই হয়।
আশা করি আপনি আমাদের
সাহিত্যের এ অভাব পূর্ণ
করবেন।”

বিদ্রোহী কবি কাজী নজরুল

ইসলাম :—

“—এক বুক কাঁদা ভেঙে
পথ চলে এক দীঘি পল্ল
দেখলে ছ’চোখে আনন্দ যেমন
ধরে না, তেমনি আনন্দ ছ’চোখ
পূরে পান করেছি আপনার
লেখায়। আমার আর কাকুর
কোন লেখা এত বিচলিত
করে নি।”

নব যুগের নাট্য-সাহিত্য

তরুণ বাঙলার কীর্তিমান নাট্যকার

শ্রমথ রায় এম-এ প্রণীত

কারাগার—পঞ্চাঙ্গ নাটক। মনোমোহন থিয়েটারে অভিনীত হইয়া
জাতির মর্ম্মস্পর্শ করিয়াছে। বার্নার্ড-সর ‘সেন্ট জোয়ানে’র সহিত
একাসনে স্থান পাইয়াছে।—“বিজলি”...১।০

মুক্তির ডাক—একান্দ নাটক। ষ্টার থিয়েটার। নেটারলিস্কের
“মনাভনা”র সহিত একাসনে স্থান পাইয়াছে।—“প্রবর্তক”...১৬/০

সেমিরেমিস ও নাটমঞ্চ—লেখকের সুপ্রসিদ্ধ কথা-নাট্য
সংগ্রহ। যন্ত্রস্থ।

দেবাসুন্দর—পঞ্চাঙ্ক বৈদিক নাটক। ষ্টার থিয়েটার। জাতির মুক্তি-
যজ্ঞে দধিচীর আত্মহতি। ফ্লোরা এনাইন ষ্টীলের কৃতিত্বের সহিত
লেখকের কৃতিত্ব একাসনে স্থান পাইয়াছে।—ডাঃ নরেশচন্দ্র সেন-
গুপ্ত এম-এ, ডি-এল...১

চাঁদ সন্দাগর—পঞ্চাঙ্ক নাটক। মনোমোহন ও ষ্টার থিয়েটার।
শত শত রাত্রি অভিনীত হইয়াও পুরাতন হয় নাই। নাটকখানি
শুধু মনোমোহনেই নতুন নয়, নাট্য-সাহিত্যেও নতুন। পঞ্চাঙ্ক
নাটক রচনায় তাঁর এই প্রথম চেষ্টাই এতটা জয়যুক্ত ও সাফল্যমণ্ডিত
হয়েছে দেখে আশা হচ্ছে যে, বাংলাদেশে অন্ততঃ একজন এমন
নাট্যকার জন্মেছেন যিনি ভবিষ্যতের রঙ্গমঞ্চকে কু-নাটক অভিনয়ের
দায় হতে রক্ষা করতে পারবেন।—“নাচঘর”...১

শ্রীবৎস—পঞ্চাঙ্ক নাটক। ষ্টার থিয়েটার। এমনি নাটকের
অভিনয়েই রঙ্গমঞ্চের লোকশিক্ষক নাম সার্থক।—“নবশক্তি”তে
“চন্দ্রশেখর”...১

সাবিত্রী—নাট্য-নিকেতন। “সাবিত্রী”র পুরাতন পরিচিত কাহিনীর
মর্মগত সত্য অক্ষুণ্ণ রাখিয়া, নাট্যকার উহাকে এমন এক চিত্তহারী
মধুর রূপ দিয়াছেন, যাহার স্নিগ্ধ সৌন্দর্য্য প্রত্যেক দৃষ্টে
কৌতূহল ও কারুণ্যের মধ্য দিয়া অনাড়ম্বরে স্তরে স্তরে
বিকশিত হইয়া এক আনন্দাশ্রু পরিপ্লুত তৃপ্তিময় পরিণতি লাভ
করিয়াছে।...ইহা পুরাতনকে নতুন করিয়াছে—আধুনিককে
সনাতন সত্যের অচলপ্রতিষ্ঠ বেদী দেখাইয়াছে।”

--“আনন্দবাহার”...১।০

মহুয়া—পঞ্চাঙ্ক নাটক। মনোমোহন থিয়েটার। ও দেশের জগৎ-প্রসিদ্ধ কারমেনের সঙ্গে তুলনা করতে কিছুমাত্র কুণ্ঠাবোধ হয় না।
—“নবশক্তি”তে (“চন্দ্রশেখর”)...১২

সতী—পঞ্চাঙ্ক নাটক। নাট্য-নিকেতন। দক্ষযজ্ঞের পুরাতন কাহিনীর অভিনব অপক্লপ রূপ। “হাসি এবং অশ্রু সমুজ্জল”—

“আনন্দবাজার”...১৩

অশোক—পঞ্চাঙ্ক ঐতিহাসিক নাটক; রঙ-মহলে অভিনীত।
মূল্য ১।০

...“অশোক”ই যে মন্থবাবুর সর্বশ্রেষ্ঠ নাটক, তাতে সন্দেহ নাই।

—“ভগ্নদূত”

মন্থবাবুর ভাষা আছে, ঘটনা সৃষ্টির শক্তি আছে, গল্প বলার কায়দাও জানা আছে।—“নাচঘর”

গতাব্যুগতিক পন্থাকে সম্পূর্ণরূপে বর্জন ক’রে এই শক্তিশালী নাট্যকার—নিজের নিজস্ব ধারায় কি সুন্দর ভাবেই না চরিত্র সৃষ্টি করে তোলেন! অলৌকিক বিষয়-বস্তুকে সম্পূর্ণরূপে বর্জন ক’রে নাট্যকার সুকৌশলে অশোকের অন্তর্দ্বন্দ্ব যে ভাবে নিপুণ তুলিকায় ফুটিয়ে তুলেছেন—তাতে তাঁকে প্রথমশ্রেণীর সুপ্রতিষ্ঠিত শিল্পী বলে অভিনন্দিত করতে আমাদের সন্দেহ নেই।—“শিশির”

সুনিপুণ লেখকের হাতে নাটকখানি মনোরম হইয়া উঠিয়াছে।

—“বন্দেমাতরম্”

...তঁার (নাট্যকারের) মুন্সিয়ানা দেখে মুগ্ধ না হয়ে, থাকা যায় না । নাট্যকার যে ভাবে কুনালের প্রতি তিস্তরক্ষিতার প্রেমের পরিচয় ফুটিয়ে তুলেচেন তা' একমাত্র প্রথম শ্রেণীর 'আর্টিষ্টের তুলির কাজের সঙ্গে তুলনীয় ।—“দীপালী”

এমনিধারা finished production ইদানীন্তনকালে আর কোন অভিনয়-আসরে দেখেচি বলে মনে করতে পারচি না ।—“আজকাল”

Sj. Manmatha Ray is one of those authors who have fortunately their own monopolised styles. He can always beat a new tract. He can give a new colouring to an old picture and infuse new life into it. Asoke has satisfied most sanguine expectations. Asoke is much more an ordinary dramatic production. Asoke has come to stay with us.—**Advance.**

Though the story of the drama is as old as near about two thousand years, the skilful dealing of the dramatist has endowed it with an epic grandeur. The drama in this respect can well be called as representing the strife and struggle of the age in which we live and so appeals to our heart all the more readily.—**Amrita Bazar Patrika.**

We commend to all lovers of histrionic art to make it a point to visit this play from the pen of Mr. Manmatha Ray.—**Forward.**

মন্মথ রায় রচিত পঞ্চাঙ্ক নাটক

খনা

—প্রথম রজনীর অভিনয় দর্শনে—

আনন্দ বাতাল—১৩-৭-৩৫—

গত বৃহস্পতিবার নাট্যনিকেতনে সুপ্রসিদ্ধ নাট্যকার শ্রীযুক্ত মন্মথ রায় প্রণীত পঞ্চাঙ্ক পৌরাণিক নাটক “খনার” উদ্বোধন হইয়াছে। নাট্যকার হিসাবে মন্মথবাবুর স্নানাম অনেকদিন হইতেই আছে এবং এই নাটকে তিনি তাঁহার কৃতিত্বের চরম উৎকর্ষতা প্রদর্শন করিয়াছেন।

বিক্রমাদিত্যের নবরত্ন সভার অগ্রতম সভ্য জ্যোতিষার্ণব বরাহের ভূমিকায় শ্রীযুক্ত অহীন্দ্র চৌধুরী অতি সুন্দর অভিনয় করিয়াছেন। অভিনয় দেখিলে মনে হয়, এইরূপ অভিনয় কেবল তাঁহাতেই সম্ভব। খনার ভূমিকায় শ্রীমতী সরযুবালা অতি চমৎকার অভিনয় করিয়াছেন। তাঁহার অভিনয় প্রথম হইতে শেষ পর্য্যন্ত দর্শকের চিত্ত আকৃষ্ট করিয়া রাখে। ভৈরবের ভূমিকায়—মণি ঘোষের অভিনয় বিশেষ উল্লেখযোগ্য। তাঁহার রূপসজ্জা এবং অভিনয়ভঙ্গী আমাদের খুব ভাল লাগিয়াছে। বরাহের শিষ্য—কিন্তু কালিদাস-ভক্ত প্রেমিক—কামন্দকের ভূমিকায় মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য সুঅভিনয় করিয়াছেন এবং তাঁহার অভিনয় আমরা বিশেষভাবে উপভোগ করিয়াছি। মিহিরের ভূমিকায় জীবন গাঙ্গুলীর অভিনয় ভালই হইয়াছে। বরাহের স্ত্রী ধরণীর ভূমিকায় শ্রীমতী চারুশীলা

অতি চমৎকার অভিনয় করিয়াছেন। নাটকের মধ্যে, নয়খানি গান আছে এবং শ্রীযুক্ত অখিল নিয়োগী সমস্ত সঙ্গীত রচনা করিয়াছেন এবং ভীষ্মদেব চট্টোপাধ্যায় সুর দিয়াছেন। প্রত্যেক গান সুগীত হইয়াছে। মোটের উপর নাট্যনিকেতনের “খনা” বেশ সাফল্যমণ্ডিত হইয়াছে এবং প্রত্যেকেই ইহা দেখিয়া তৃপ্তিলাভ করিবেন।

দেখা—২০-৭-৩৫—

সুপ্রসিদ্ধ নাট্যকার শ্রীযুক্ত মন্থরায়ের নূতন পঞ্চাঙ্গ নাটক ‘খনা’ নাট্যনিকেতনে দেখান হইতেছে। প্রাতঃস্মরণীয় খনাদেবীর বচন ও কাহিনী বাঙ্গালী মাত্রই বিশেষভাবে জানেন। মন্থরাবাবু অতি দক্ষতার সহিত এই খনা চরিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন এবং শ্রীযুক্ত অহীন্দ্র চৌধুরীর পরিচালনায় ক্যালকাটা থিয়েটার্স ইহার রূপ দিয়াছেন।

গত শনিবার নাট্যনিকেতনে আমরা খনার অভিনয় দেখিয়া আসিয়াছি। অভিনয় দেখিয়া আমরা বিশেষ তৃপ্তিলাভ করিয়াছি। বঙ্গরঙ্গমঞ্চে এই নাটক যে একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়াছে—তাহা আমরা নিঃসন্দেহে বলিতে পারি।

ভারতসম্রাট বিক্রমাদিত্যের নবরত্ন সভার অন্যতম রত্ন জ্যোতির্মাণব বরাহের ভূমিকায় অহীন্দ্র চৌধুরী অভিনয় করিয়াছেন।—তাঁহার অভিনয় প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত যেমন আন্তরিকতায় ভরা তেমনি প্রাণস্পর্শী। পুত্রের সহিত মিলনের দৃশ্যটি অতি চমৎকার হইয়াছে। খনার ভূমিকায় শ্রীমতী সরযুবালার অভিনয়, আমাদের কাছে মুগ্ধ করিয়াছে। এই মহীয়নী মহিলার ভূমিকায় তিনি বিশেষ কৃতিত্বের সহিত অভিনয় করিয়াছেন। একটি সংঘম ও নির্ভার ভাব তাঁহার অভিনয়ের মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার পরই কামন্দকের ভূমিকায় শ্রীযুক্ত ননোরঞ্জন ভট্টাচার্যের

অভিনয় উল্লেখযোগ্য। মনোরঞ্জনবাবু সেই শ্রেণীর নট যিনি সর্বপ্রকার ভূমিকাতেই কৃতিত্বের সহিত অভিনয় করিতে পারেন—বিশেষ করিয়া হাস্যপূর্ণ ভূমিকায়। কামন্দক ছিল বরাহের শিষ্য, কিন্তু সে জ্যোতিষ চর্চার ধার ধারিত না। সে ছিল কালিদাস ভক্ত এবং প্রেমচর্চাকে তাহার জীবনের শ্রেষ্ঠ কর্তব্য বলিয়া মনে করিত। দীর্ঘ চারিঘণ্টা ধরিয়া এইরূপ বিয়োগান্ত নাটকের অভিনয়ে, দর্শক-চিত্ত বাহাতে তারাক্রান্ত না হইয়া উঠে তজ্জন্ত লেখক অতি নিপুণতার সহিত এই কামন্দক চরিত্রের সৃষ্টি করিয়াছেন এবং এই চরিত্রে মনোরঞ্জনবাবুর অভিনয়—আমরা বিশেষভাবে উপভোগ করিয়াছি। মিহিরের ভূমিকায় জীবন গাঙ্গুলীর অভিনয় ভালই, কিন্তু তিনি বিশেষ কিছু কৃতিত্ব দেখাইতে পারেন নাই। ক্রীতদাস চরিত্র মন্থবাবুর আর একটি সৃষ্টি। এই চরিত্রে গণি ঘোষের অভিনয় ও রূপসজ্জা অপূর্ব হইয়াছে। তাঁহার অভিনয় একরূপ করুণ ও মর্শ্মম্পর্শী যে তাহাতে সময় সময় দর্শকচিত্ত ব্যথিত হইয়া উঠে। বিক্রমাদিত্যের মন্ত্রী বিভাবসুর ভূমিকার অভিনয় বন্দ হয় নাই; তরলিকার অভিনয় এবং গান আমাদের ভাল লাগিয়াছে। মদনিকার ভূমিকায় নিরুপমা এবং তরলিকার ভূমিকায় তারকবালা (লাইট) অভিনয় করিয়াছেন। নাটকে নয়খানি গান আছে এবং শ্রীযুক্ত অখিল নিয়োগী সমস্ত গান লিখিয়াছেন। লেখা খুব ভাল এবং সবগুলিই সুগীত হইয়াছে। দৃশ্যপট এবং সাজসজ্জা প্রশংসনীয়।

নবশক্তি—১০ই শ্রাবণ, ১৩৪২—

নাট্য নিকেতনে খনা—লক্ষপ্রতিষ্ঠ নাট্যকার মন্থ রায়ের ‘খনা’। নাটকখানি ব্যবসাদারদের অনেক ফিকিরফন্দীর হাত এড়িয়ে

দীর্ঘকাল পরে রঙ্গমঞ্চে আত্মপ্রকাশের সুযোগ লাভ করেছে। বার জন্ম ব্যবসায়ীদের এত কাড়াকাড়ি সে জিনিস যে ভাল হবে তা অনুমান করা শক্ত নয়, কিন্তু উপযুক্ত হাতে না পড়লে কোন জিনিস যে কি হয়ে দাঁড়ায় সেইটেই ছিল ভাবনার কথা। গত শনিবার 'নাট্য নিকেতনে' 'খনা' দেখে এসে আমাদের সে আশঙ্কা দূর হয়েছে। প্রতিভাবান শিল্পীর অভিনয়ে নাটকের চরিত্র যে কত অপূর্ণ হয়ে উঠতে পারে শ্রীযুক্ত অশীল চৌধুরী তা দেখিয়েছেন তাঁর বরাহের অভিনয়ে। এক মঞ্চে স্নেহ, পরাজয়ের গ্লানি ও ঈর্ষার আলা তিনি যে অপরূপ রূপে ফুটিয়ে তুলেছিলেন, তাঁর স্ত্রায় শিল্পীর পক্ষেই সম্ভবপর। শ্রীযুক্ত মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্যের কামন্দকের ভূমিকাও হাতুরসে অপূর্ণ। তাঁর চিরকুমার সভায় 'রমিক' ও ফুল্লরার 'ভাঁড়ুদন্তে'র পরে খনার এই 'কামন্দকে'র ভূমিকাও অরণীয়। খনার ভূমিকায় সরযুবারা অভিনয় চমৎকার হয়েছে। ভৈরবের ভূমিকাটিও চমৎকার হয়েছে। নাচের পরিকল্পনা নূতন এবং প্রশংসনীয়। আমরা খনা নাটকখানি দেখে খুসী হয়েছি, আশাকরি যারা দেখবেন তারাও খুসী হবেন।

DIPALI, Vol. VII. No. 29. July, 19, 1935

"KHANA", from the pen of Manmatha Ray, is perhaps God's answer to the theatre-owner's prayer for a play that will please all classes of audiences without calling forth the best in the artistes. And that is where the dramatist triumphs over the players as a whole. Manmatha Ray needs no introduction to the Bengali theatre-goers and "KHANA" furnishes an excellent example of this noted author's rare knack of turning

legends of yore into engrossing plays to the liking of modern audiences. Ray wields a facile pen and is a past master in giving such twists to a story that go a long way in creating dramatic situations and climaxes. In "KHANA" both these qualities have admirably combined to effect popular entertainment, with a capital 'P' and 'E'.

* * * *

The life-story of Khana has taken the form legends in many part of this country. She is known to posterity as one of the greatest astrological geniuses that ever lived in the world. But her life-story contains a universal appeal, inasmuch as, she being heiress to a throne, embraced poverty for the love she bore to her husband who however did not hesitate to trifle with that love. The author has closed the play with Khana's supreme sacrifice with her life at the altar of this divine love. Much of the play however is occupied with incidents in the life of Baraha, one of the nine luminaries in King Bikramaditya's world-famous Court, as he was the prime cause of all that happened in the drama. The author has blended the different episodes in an admirable manner, and the result has been the creation of strong story-interest that never lets the attention of the audience flag till the very final curtain.

—THE SPIS

কাজল রেখা-অপূর্ব শিশুপাঠ্য। স্কুল কলেজে অভিনীত
চার আনা।

VIDYUTPARNA

Amrita Bazar patrika. *Sunday—4th. Sept. 1938,*

Mr. Manmatha Roy, who with his remarkable literary gift has won his way to the fore-front of the dramatists of the day has given us this new play which was originally published in that much famed collection playlets by the writer, termed "Ekankika", and an enthusiastic appreciation of which, in the literary circle, inspired its publication in an early issue of "Bharatbarsha" in the year, 1344. To suit the altered atmosphere of the stage on its restricted lines on the occasion of its performance by "C. A. P." the playlet underwent varied changes to come to the present form. The huge success enjoyed by the play, as played by that respected band of artists, "C. A. P.," would be something of a superfluity to mention here.

Coming to the work itself. "VIDYUTPARNA" would be esteemed by many keen lovers of drama as having brought a whiff of fresh breeze in Bengal's jaded arena of dramas. This one-act gem, complete in four compactly knitted out scenes, is a pleasant revelation of further developments of Mr. Roy's gift of the dramatic pen, calling forth the best in him.

With his enchanting story-weaving knack, one finds it immensely pleasurable to be deeply engrossed in the destiny of the 'Devadasi,'

"VIDYUTPARNA", the thrilling recounting of the romantic throbs of her life and of the divine mission she was called upon to fulfil in the climatic deal. The main thread of the story is perfectly well preserved, linking on to it the engaging by-plays with consummate craftsmanship. The writer's deep insight into and understanding of human characters and his grasp of the art of creating and then ably tackling dramatic situations, all imbued

with the touch of his literary distinction, all go to make his work ingeniously bright. "VIDYUTPARNA," is a legend of yore which while thoroughly ingratiating in its foldings of legendary grandeur, is not bereft of a shrewd touch of modernism. The characters from his pen have just that artful hue of over-colour which makes them memorable. The dialogue is penetratingly live to let the reader share as it were the thrill of the actual contact with the characters. The note of humour is well inscribed.

This lively intelligent, refreshing drama should find many readers of taste.....Price As-12.

RAJNATI

Hindustan Standard. *Mar. 13, 1938.* Cal. Edition.

At a time when modern Bengali literature was really in need of a good dramatist, Sj. Manmatha Ray appeared in this sphere with his keen insight into human nature and his extraordinary talent in creating a truly dramatic situation in his characters.

In his book RAJNATI Sj. Roy has once again exhibited his originality in this art. To those who complain of a dearth of suitable Bengali dramas for amateurs we are glad to recommend this book with this hope that it will be received with the same kind of appreciation as it was the case in Calcutta when it was staged by the C. A. P.

The ideology behind the book is purely Indian.

We would like also to mention about the well-composed songs and its nice get-up....Price As. 12.

রাজনটী মধুচ্ছন্দার প্রেমের জন্ত মণিপুরের যুবরাজ চন্দ্রকীর্তি রাজ্যত্যাগ করিতে উদ্যত হইলেন। কিন্তু প্রভুপাদ কাশীধর গোস্বামীর অহুনরে বৈষ্ণবধর্মের ভবিষ্যতের দিকে চাহিয়া মধুচ্ছন্দা চন্দ্রকীর্তিকে প্রত্যাখ্যান

করিলেন। সেই আত্মত্যাগের মধ্য দিয়া মধুচ্ছন্দা লাভ করিলেন—
 শ্রীচৈতন্যের পুণ্য পদধূলি এবং রাজ্যাভিষেকের পর চন্দ্রকীৰ্ত্তি হইলেন
 সম্মাসী। এই সুন্দর কাহিনীটি লইয়া খ্যাতনামা নাট্যকার শ্রীযুক্ত
 মন্থর রায় ‘রাজনটী’ রচনা করিয়াছেন।

সুন্দর দৃশ্যপট ও সুললিত নৃত্য-গীতের মধ্য দিয়া এই সুন্দর গল্পের স্রোত
 বহিয়া গিয়াছে। এই দিক দিয়া বিচার করিলে, নাটকখানিকে
 অপেরার শ্রেণীতে ফেলা যায়। অথচ ইহা পূর্ণাঙ্গ অপেরা নহে;
 চারিটি মাত্র দৃশ্যে সমাপ্ত একাঙ্ক নাটক। নাটক রচনায় শ্রীযুক্ত
 মন্থর রায় মহাশয়ের খ্যাতি বহু পূর্বেই প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। বাঙালার
 দর্শকমহলে তাঁহার জনপ্রিয়তাও প্রভূত। একাঙ্ক নাটকেও যে তিনি
 কিরূপ শক্তির পরিচয় দিয়াছেন তাহা তাঁহার “মুক্তির ডাক,”
 “একাক্ষিকা”র পাঠকমাত্রেই অবগত আছেন। বর্তমান নাটকে
 তাঁহার পূর্বখ্যাতি অক্ষুণ্ণ আছে। প্রচ্ছদের চিত্রখানির জন্ত শিল্পী
 নরেন্দ্র দত্ত মহাশয় প্রশংসার অধিকারী।—“দেশ”...মূল্য বার আনা।

রাজনটী—কাষ্ট এম্পায়ার।

শ্রীযুক্ত মন্থর রায় বংশী নাট্যকার। বিদ্যুৎপর্ণা নাটকের রচনা-
 বিস্তারিত তিনি যে কৃতিত্বের পরিচয় দিয়াছিলেন ‘রাজনটী’ নাটকের
 মধ্যেও তাহার অভাব নাই, এই নাটকের মধ্যে তিনি যে সুস্পষ্ট অন্তর্দৃষ্টি
 ও মনস্তত্ত্বের পরিচয় দিয়াছেন তজ্জন্ত আমরা তাঁহার প্রতিভার যশোগান
 করিতেছি।—“আনন্দবাজার পত্রিকা”।...বারো আনা

বিশেষ বিজ্ঞপ্তি

বাঙলা সাহিত্যে
একাক্ষ নাটক প্রবর্তক

মন্মথ রায়ের

সুপ্রসিদ্ধ একাক্ষ নাটক সংগ্রহ ।

—একাক্ষিকা—

নাট্যসাহিত্যে সত্য সত্যই নব রসধারার মন্দাকিনী
অভিজাত সঙ্গাজে সাদরে অভিনীত

মূল্য ১।০ মাত্র

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স্
২০৩১১, কর্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রিট, কলিকাতা

